

La Junta adjudica la obra del pabellón deportivo del colegio "El Peñascal"

LA EMPRESA INPORMAN REANUDARÁ LOS TRABAJOS EL PRÓXIMO MES DE JUNIO  
SEGOVIA 10



UGT pide una negociación global sobre el servicio ferroviario

LA ORGANIZACIÓN CELEBRARÁ MAÑANA UNA CONCENTRACIÓN EN VALLADOLID  
SEGOVIA 13



La FES elogia el liderazgo del galardonado con el Cecale de Oro de este año

EL EMPRESARIO BERNARDO GIL ROMANO RECIBIRÁ EL PREMIO EL PRÓXIMO 21 DE JUNIO  
SEGOVIA 17

► **URBANISMO** EL DELEGADO AFIRMA QUE SI EXISTE UN GRAN ACUERDO LA JUNTA AGILIZARÁ LA APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PEAHIS

# La Junta confía en que el Plan de Áreas Históricas se apruebe por consenso

► Técnicos municipales y de la administración regional mantendrán reuniones de trabajo en torno al PEAHIS

► López-Escobar ofrece la colaboración de Patrimonio y Urbanismo para dotar a Segovia de "un buen Plan" SEGOVIA4



## Titirimundi dice adiós hasta el año próximo

La vigésimo séptima edición de Titirimundi concluye hoy miércoles, con previsiones de lluvia, unas precipitaciones que ya obligaron a suspender anoche un espectáculo. La jornada se prevé en principio muy animada, al ser día festivo en Madrid. En la imagen, actuación de Jean Philippe Atchoum, en la Plaza de San Martín, en la mañana de ayer. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA6 A 9

► **SOCIEDAD**

### Juan Antonio Miranda seguirá al frente del Colegio de Arquitectos

El actual presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda, fue elegido ayer por los colegiados para seguir en el cargo otros dos años. SEGOVIA16



► **MEDIO AMBIENTE**

### La Reserva de la Biosfera de la Sierra del Guadarrama, cada vez más cerca

► El Comité Consultivo de la Unesco aprueba la propuesta de La Granja y El Espinar ► La decisión definitiva se adoptará en el Consejo Internacional de Cooperación a finales de mayo PROVINCIA21

**Y ADEMÁS...**  
Segovia necesita un Palacio de Congresos  
1.487 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

AYUDAS PAC

### Clemente ve 'receptividad' en Bruselas a sus peticiones

La consejera Silvia Clemente ha reconocido la receptividad de Bruselas a la postura defendida por la Comunidad en lo que se refiere a la PAC por parte de los ponentes del Reglamento de Pagos Directos de la OCM, con quienes se ha reunido en Bruselas. CASTILLA Y LEÓN25

MEDIO AMBIENTE

### Navas de Oro inaugura mañana su museo dedicado al mundo de la resina

PROVINCIA23

DEPORTES

### Las deudas ahogan a los clubes de fútbol de las capitales de Castilla y León

DEPORTES32

**Especial**  
**ASESORÍAS FISCALES**  
Páginas interiores

En directo con...  
**Antonio Madrigal**  
Humorista gráfico  
Jueves, 16 de mayo, 11:00 horas  
Síguelo en  
www.eladelantado.com  
www.eladelantado.tv

[TRIBUNA] DESIDERIO MATESANZ 'PASCUAL'

## Recuerdos de un aficionado al arte de la tauromaquia



Y ERA UN NIÑO de siete u ocho años, actuaban en aquella novillada en la plaza de toros de Prádena, sin picadores, dos muchachos que querían ser toreros, con todas las ilusiones intactas. Se trataba de El Pío, de Buitrago del Lozoya y Caireles, natural de La Acebeda de la provincia de Madrid, las dos poblaciones cercanas a Prádena, al otro lado de la sierra. El Pío cumplió con sus dos erales aunque se la veía muy verde en la técnica taurina. Caireles, que toreaba un novillo, era tan bisoño que yo creo que en el tiempo que duró la faena estuvo más tiempo volando que de pie; afortunadamente no recibió ninguna cornada, solo los cardenales derivados de la paliza que le propinó el becerro. Por supuesto, los dos dejaron los toros la misma tarde.

Otra tarde de toros, esta vez en Navarra, estábamos un grupo de amigos viendo una novillada y al dar la vuelta al ruedo con la oreja un torero que se llamaba El Taxista, uno del grupo, que era bastante simpático, le tiró un sombrero con tan mala suerte que

dio a un señor que estaba unas filas más abajo en el tendido; el caballero en cuestión se enfadó mucho y no aceptaba las disculpas que le ofrecía mi amigo; entonces el caballero le espetó aquello de que "tú no sabes con quien estás hablando", muy de moda en algunos por aquellas fechas, soy don fulano de tal y te has buscado un problema muy gordo. Mi amigo, también enfadado por la actitud del señor que no aceptaba sus disculpas, le lanzó un "yo soy sargento de los rojos" ¿y qué?. Ante la salida del chico con la ocurrencia, fueron tan grandes las carcajadas de todos los vecinos de la localidad que el buen señor, tan importante, se sonrojó mucho, se zanjó el asunto y pudimos seguir la

novillada con toda tranquilidad sin más incidentes.

Otra tarde que recuerdo con muchísimo cariño, fue en Las Ventas del Espíritu Santo. Componían el cartel, nada menos, que Curro Romero, Antoñete y Espartaco. La tarde fue gloriosa, Curro cortó una oreja, Antoñete tres orejas y Espartaco estuvo ausente, dada la categoría de sus compañeros. Ocupaba yo una localidad del tendido alto del 1, justo debajo de la presidencia, entre dos señoras,

ya maduras, que se emocionaron de tal manera, cuando izaron a Antoñete para salir por la Puerta de Madrid que lloraban de alegría por haber vivido aquella tarde tan grandiosa, tan llena de arte y emoción.

*Ese festejo lo organizó una peña taurina que funcionaba muy bien pero que desgraciadamente se extinguió, como tantas otras que pasaron a mejor vida*

[TRIBUNA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

## Jornadas periodísticas en la provincia con proyección nacional



DESCUBRIR NUESTRA PROVINCIA, aunque solamente sean unos pocos lugares concretos de los muchos de gran atractivo que posee, es una misión primordial que se ha propuesto, lógicamente, el Patronato Provincial de Turismo. Por ello, ahora, en estrecha colaboración con la Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo -a la que está incorporada nuestra Asociación Castellano Leonesa de Escritores y Periodistas de Turismo (ACLEPT) desde que fuera creada hace 25 años- ha tomado la iniciativa de "pasear" por algunas de las más renombradas localidades nuestras a más de medio centenar de profesionales de la citada Federación, llegados de las distintas comunidades españolas en las que se ubican sus respectivas asociaciones. Un "paseo" que ha consistido en una programación de tres días de apretados desplazamientos y jugosas observaciones y experiencias, algunas de ellas que nos han llegado a través de ese tan actual y grato sistema que son las visitas teatralizadas.

Nombres como el Castillo de Castilnovo, Cuéllar, Fuentidueña, Sacramenia y Ayllón como ejemplos de nuestro arte, nuestra cultura y nuestra historia provinciales, se ha

completado con una visita a la factoría Dyc como un modelo de ese turismo industrial del que también tenemos aquí excelentes muestras.

Los recorridos en autobús de norte a sur de la provincia han permitido observar la rica variedad paisajística de la que nos orgullece, completada con las pertinentes informaciones de las guías que en todo momento han buscado ofrecer las notas más características y relevantes de las zonas por las que discurrieron los itinerarios, explicaciones que abarcaron, asimismo, informaciones sobre puntos cercanos no visitados en estos momentos, o costumbres populares, tradiciones, la industria de cada lugar, la rica gastronomía segoviana...

Para alojamiento de los congresistas se han elegido dos residencias de actualidad, el Castillo de Castilnovo, propiedad de la Asociación Cultural Hispano Mexicana, y el Palacio de los Condes, en Fuentidueña, capilla perteneciente al antiguo palacio y rehabilitada como Posada Real en 2008.

Una particularidad ofrecida a los periodistas y escritores de turismo ha sido contarles la historia de cada lugar mediante actuaciones teatralizadas, por los que los personajes de antaño, protagonistas de esa historia, han ido saliendo al paso para recibir e informar a los visitantes. Así ocurrió en la majestuosa ya citada antigua capilla

del Palacio de los Condes, actividad completada con un recorrido también protagonizado por personajes históricos a los largo de los lugares emblemáticos de la villa, enriquecida con una bodega vinícola que lleva el nombre de la localidad. La que otrora fue excepcional riqueza monumental del lugar, tiene hoy una muestra en el Metropolitan Museum of Art de Nueva York donde se luce el ábside románico de la antigua iglesia de San Martín.

Otro tanto sorprendió a los periodistas su visita a Ayllón, recibidos y acompañados por personajes de nuestros días y de los "salidos" del libro de la historia, que ambientaron el paseo por la bien conservada y cuidada población, donde se aprecia la renovación realizada por sus rectores y vecinos. Y también Cuéllar ofreció la singularidad -creo recordar que pionera en la provincia- de mostrar su magnífica restauración del Castillo de los Alburquerque mediante una original, y renovada cada temporada, teatralización, que obliga a los visitantes a conocer numerosas dependencias y pasadizos de la fortaleza al son que marcan los personajes que nos recuerdan su historia. Visita ésta completada con la del Centro de Interpretación del Mudéjar.

Un final de recorrido en Sacramenia llevó a recordar también su historia y el expolio sufrido por la villa, especialmente

en su monasterio de San Bernardo, el primero cisterciense que se construyó en España en 1141, cuyas piedras fueron compradas por un millonario americano en 1925 y que sus descendientes reconstruyeron en las inmediaciones de Miami.

Por supuesto, en el Congreso no han faltado las comunicaciones sobre El Camino de la Lengua Castellana, el turismo cultural y el patrimonio industrial en Segovia y, naturalmente, las recepciones oficiales por parte del presidente de la Diputación, del diputado de Cultura y Turismo, de la gerente del Patronato Provincial de Turismo y de representantes de los ayuntamientos de los lugares visitados.

No hay que olvidar que para "viajar, ver y contar" también es preciso conocer y degustar la gastronomía, que en este caso ha estado bien representada por el propio Castillo de Castilnovo, la Posada Real Palacio de los Condes (Fuentidueña), La Tenada del Chispano (Ayllón), Restaurante San Francisco (Cuéllar) y las Bodegas Zarraguiella (Sacramenia).

Ahora, los compañeros periodistas y escritores de turismo participantes en el evento se encargarán de la proyección nacional de la visita a través de sus respectivos medios de comunicación, en los que "sonará" una vez más el atractivo y la belleza de nuestra provincia.

EL ADELANTADO.COM

### [ENCUESTA DEL DÍA] (\*)

¿Es partidario de que Segovia acoga grandes exposiciones como Las Edades del Hombre y considera que generan beneficio a largo plazo?

Sí.: 84%



No.: 14%



N.s./n.c.: 2%



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

### [RANKING DE NOTICIAS]

#### Lo + valorado

CUÉLLAR. Segundo aniversario

CUÉLLAR. Mañana comienza en la villa el servicio de la Campaña de la Renta

LOCAL. El PP reclama un mayor control de las actividades en el entorno del Acueducto

DEPORTES. La Segoviana B no pudo cerrar su portería en Briviesca

LOCAL. Al servicio de los discapacitados

#### Lo + leído

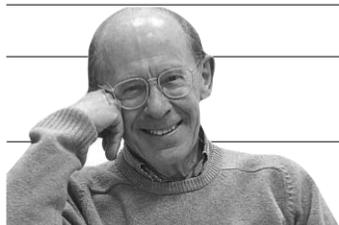
LOCAL. El número de empresas segovianas que se declaran insolventes se dispara

ÚLTIMA PÁGINA. De cumpleaños futbolísticos

LOCAL. La Guardia Civil reivindica su carácter militar y sus éxitos contra la delincuencia

PROVINCIA. La carretera, más amplia

LOCAL. El PP reclama un mayor control de las actividades en el entorno del Acueducto



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Relax

PRECISAMENTE porque no está el horno para bollos ni la Magdalena para tafetanes, creo que más que nunca nos conviene relajarnos. Sí, estamos preocupados, indignados, desalentados. No vemos salida a una situación económica y social que cada día se torna más angustiosa. Pero con desazonarnos y amargarnos no vamos a conseguir nada. Así que les invito -y me invito a mí mismo- a una terapia de relax.

Cada uno sabe qué actividad, o falta de actividad, le descansa y sosiega. Ya casi se ha convertido en tópico decir que el cocinar relaja. Mucha gente me lo asegura. A mí la cocina, en el mejor de los casos, no me estresa, pero tampoco puedo afirmar que me cause sosiego y bienestar. La tolero como algo inevitable.

La protagonista de la última novela de Marian Keyes "Helen no puede dormir" confiesa que la limpieza de la casa la relaja, le permite evadirse de sus obsesiones, que no son pocas ni leves, ya que la llevan en dos ocasiones a intentar suicidarse. Me gusta el humor, en esta obra más ácido que en libros anteriores, de la novelista irlandesa.

Aunque el afán de mantenerlo todo limpio y ordenado puede también tornarse en compulsión maniática. Hay que limpiar sin agobio, un poco de polvo no mata a nadie.

En algún momento ha estado de moda hacer punto, para adquirir esa serenidad de la que estoy hablando. ¿Hacen ustedes punto? Una buena amiga de San Rafael me regaló para mis nietos, al poco de nacer estos, una canastilla con jerseys, patucos y gorritos de punto que son un primor. ¡Lástima que

*El estilo tiene que ser transparente, hacernos ignorar que leemos, sumergirnos en la trama, en los escenarios, familiarizarnos con los personajes, de tal modo que, cuando hemos terminado la lectura, deseáramos que el libro continuara, que el narrador siguiera desplegando situaciones, enredos, ilusiones, intrigas, encuentros, conflictos, enamoramientos, desengaños...*

ya se les hayan quedado pequeños a los bebés!

No voy a encarecerles una vez más que paseen y escuchen música, para que no me tilden de cargante. Es claro que para lograr el relax no toda música vale, como tampoco un paseo atropellado o fatigoso.

¿Conducir? Hubo un tiempo, yo era joven, en el que me encantaba conducir. Llegué a envidiar a los camioneros. Me imaginaba, no sé por qué, que ellos no tenían las preocupaciones que a mí me atosigaban. Hale, carretera y manta. Hoy, solo de pensar que tengo que trasladarme a Madrid en mi coche

me entran ganas inmediatas de ir al retrete.

¿Y la lectura? A propósito he dejado este apartado para el final, pues es un tema un tanto peliagudo. Verán. Leer puede resultar ameno y placentero, pero también arduo y penoso. O simplemente aburrido.

Si a cada paso tengo que interrumpir la lectura y reconocer:

— ¡Ostras, qué bien escribe este tío!

Entonces el entretenimiento se arruina y es reemplazado por una mezcla de envidia y fastidio.

Lo mismo me ocurre con ciertos autores que han leído todo lo habido y por haber, y hacen alarde de ello. Me abruma. Admiro en cambio a los que parecen atenerse a aquella máxima según la cual la cultura es lo que queda cuando se ha olvidado todo.

El estilo tiene que ser transparente, hacernos ignorar que leemos, sumergirnos en la trama, en los escenarios, familiarizarnos con los personajes, de tal modo que, cuando hemos terminado la lectura, deseáramos que el libro continuara, que el narrador siguiera desplegando situaciones, enredos, ilusiones, intrigas, encuentros, conflictos, enamoramientos, desengaños... O sea, los ingredientes de los que está hecha la vida.

Si advertimos el artificio, desaparece el encanto. La fantasía que cobra vida, he ahí una estupenda fuente de relajación.

EDITORIAL

## Otra clase de rogativas

LOS PROFESIONALES del sector primario festejan hoy a su patrono San Isidro, en la mayoría de pueblos y ciudades siguiendo la vieja tradición de la bendición de los campos tras encomendarse al santo para ganar su protección sobre tierras y cosechas -y por extensión también sobre rebaños, cuadras y explotaciones ganaderas-, pero esta vez sin aquellas ancestrales y casi permanentes rogativas para que movilizara a las nubes y los sembrados recibieran el agua. Este año de lluvias están bien servidos en la mayoría del territorio nacional, aunque al decir de muchos vendría bien algo de agua en mayo para que la cosa acabe de cuajar.

El problema, pues, no es sacar al santo en procesión para pedir que se abran los cielos y caigan chuzos de punta, sino llevarlo hasta Bruselas para que la reforma de la PAC tenga en cuenta, sobre todo, los intereses de los agricultores y ganaderos que lo son verdaderamente y viven de ellos y no a los propietarios de grandes extensiones cultivadas por otros, que del campo no recuerdan más que el emplazamiento. El sector está atravesando por una mala situación desde hace mucho tiempo, con precios en el mercado que cada vez compensan menos y gastos que en muchos casos están abocando al cierre. Se les exige

cumplir todos los marchamos de calidad, someter su producción a controles, sostener las bondades contrastadas de la dieta mediterránea, certificar hasta la milésima parte de cada pera, cada naranja o cada pepino si quieren exportar y beneficiarse de la movilidad de que tanto presume la Unión Europea, pero se consiente que entren en el mercado español productos que compiten con los españoles a precios mucho más bajos y sin haber pasado por esos exhaustivos controles de calidad. No parece justo y no es sostenible para nuestros agricultores. En el caso de los ganaderos de leche, es todavía peor porque son las grandes cadenas de distribución las que fijan los precios y éstas no dudan en adquirir la foránea si el productor local no se aviene a la limosna. Son demasiadas las explotaciones que han cerrado y las que andan a un paso de hacerlo. Otro tanto ocurre en las granjas avícolas y en las porcinas. Todos queremos una alimentación saludable, a base de productos bien cultivados y de animales criados en las mejores condiciones, pero hay que entender que si a los profesionales del sector no se les apoya desde las Instituciones españolas con más ahínco, va a llegar un momento en que San Isidro no tenga quién lo procesione.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
25 AÑOS DISFRUTANDO DEL BUEN COMER

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // [info@fincaelrancho.com](mailto:info@fincaelrancho.com) - [www.fincaelrancho.com](http://www.fincaelrancho.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Jardineras sin jardín

No se trata de un monumento modernista, ni un homenaje a la rueda. Las jardineras de la calle Severo Ochoa presentan un lamentable estado de abandono. Ni una flor. Ni un cactus. Nada. Son un erial. La primavera no ha llegado a estas macetas. Bastaría una tierra nueva, un poco de abono y unas semillas de algunas plantas autóctonas, resistentes al crudo clima invernal de Segovia. Con este pequeño esfuerzo, una planta o arbolito brotaría en las macetas y recuperarían su esplendor, el que tuvieron hace años.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



Titirimundi se despide hoy con previsiones de lluvia y bajada de temperaturas. PÁGINAS 6A9



Jean Philippe Atchoum, el mago de los globos, ayer en San Martín.

**EDUCACIÓN** La Junta adjudica las obras del polideportivo del colegio 'El Peñascal'. PÁGINA 10

**SOCIEDAD** La Fes destaca el liderazgo del premiado con el Cecale de Oro de este año. PÁGINA 17

URBANISMO

PEAHIS E INSPECCIÓN TÉCNICA DE CONSTRUCCIONES (ITC)



El PEAHIS ordenará una amplia zona de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia hasta el casco antiguo. / JUAN MARTÍN

## La Junta agilizará el Plan de Áreas Históricas si goza de «consenso»

**Reuniones.** La Dirección General de Urbanismo y el Ayuntamiento mantendrán varias reuniones de trabajo

**Colaboración.** López-Escobar prestará la 'máxima colaboración' para dotar a Segovia de "un buen plan"

**Encuentros.** Los grupos municipales han mantenido casi medio centenar de reuniones en torno al texto

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León está dispuesta a agilizar la aprobación definitiva del Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) de Segovia si el Ayuntamiento de Segovia presenta un documento "consensuado" por los grupos políticos, como así desea la administración regional, y acorde con la legislación urbanística y de patrimonio de la Comunidad Autónoma.

"Espero que haya consenso [político] en el Ayuntamiento, algo que es muy importante, y si presentan un Plan consensuado y técnicamente válido, la Junta de Castilla y León pondrá todos los medios a su disposición para tramitarlo cuanto antes". Así lo aseguró ayer, en declaraciones a los periodistas, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, quien, junto al director general de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo de la administración regional, Ángel Marinero, participó en una reunión con varios alcaldes y concejales de Urbanismo para informar de la nueva Inspección

las declaraciones

“ ”

**ÁNGEL MARINERO**  
DIRECTOR GENERAL DE URBANISMO



"La próxima semana acordaremos un calendario de reuniones de trabajo. Hemos colaborado otras veces y creo que se logrará un buen documento para Segovia"

“ ”

**JAVIER LÓPEZ-ESCOBAR**  
DELEGADO TERRITORIAL DE LA JUNTA



"Si desde el Ayuntamiento nos presentan un plan consensuado y técnicamente válido la Junta pondrá todos los medios para tramitarlo cuanto antes"

ción Técnica de Construcciones (ITC) que entró en vigor el pasado 13 de abril.

Tras más de 40 sesiones de trabajo, que comenzaron el pasado mes de noviembre, entre los representantes de los grupos municipales y los técnicos de Urbanismo el Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) está "prácticamente terminado", a la espera de pasar los "filtros políticos", según ha avanzado el alcalde, Pedro

Arahuetes, que considera que existe "voluntad de consenso" en torno al documento entre los tres partidos con representación municipal: PSOE, PP e IU.

El propósito del Ayuntamiento es aprobar en un par de meses, de forma inicial, este planeamiento urbanístico, que deberá contar con el visto bueno de la administración regional para su aprobación definitiva. El director general de Urbanismo destacó ayer la "tra-

vectoria de colaboración" de su departamento con el consistorio segoviano "de muchos años y legislaturas", un trabajo conjunto del que puso como ejemplo la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). A este respecto, anticipó que la próxima semana participará en una reunión con responsables del Ayuntamiento de Segovia y de la Dirección General de Patrimonio "para conocer el documento [PEAHIS] por

primera vez y plantear un calendario de reuniones de trabajo" en torno al texto. "Por el camino de la colaboración y el trabajo conjunto creo que podremos conseguir un buen documento para Segovia", resaltó Marinero.

El PEAHIS está llamado a ordenar en un solo documento el urbanismo de más de 2.000 hectáreas de suelo, incluyendo suelo rústico, urbanizable y urbano en el área central de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia hasta el casco histórico. Las áreas históricas (que coinciden con el perímetro de la ciudad en el siglo XIX, según el plano que elaboró el arquitecto Odriozola) quedaron fuera de la aprobación definitiva del nuevo PGOU de Segovia. El 28 de diciembre de 2007 la Junta de Castilla y León aprobó el PGOU de forma parcial, instando al Ayuntamiento a la redacción de este Plan Especial.

**COLABORACIÓN** López-Escobar abundó ayer en el ofrecimiento de colaboración expresado por el director general de Urbanismo. "Desde esta Delegación Territorial -dijo- y desde las Comisiones de Patrimonio y Urbanismo esperamos prestar la máxima colaboración para que se haga un buen Plan que satisfaga a todos y evite problemas de futuro".

El delegado territorial de la Junta también hizo hincapié en la importancia del PEAHIS para el desarrollo urbanístico ordenado y la protección del patrimonio histórico de la ciudad. "Creo que es importante que esta ciudad pueda disponer de un planeamiento urbanístico que dependa del Ayuntamiento y no de que la Junta de Castilla y León, como ocurre ahora, tenga que visar cada una de las actuaciones precisamente por no disponer de este Plan".

Aunque el pleno del Ayuntamiento aprobó de forma inicial el PEAHIS el 26 de febrero de 2010, su tramitación quedó bloqueada porque tuvo que aprobarse antes el documento para 'encajarlo' en el PGOU, el DAL, y, sobre todo, porque IU exigió, en el pacto de gobernabilidad con el PSOE, su revisión para corregir diferentes aspectos con los que discrepaba abiertamente, como que el planeamiento autorizara la construcción del aparcamiento de Los Tilos.

Para propiciar el "consenso" político en torno al documento, Arahuetes ha propuesto una fórmula para que los grupos municipales puedan distanciarse "políticamente" de aquellos aspectos del PEAHIS con los que no estén conformes. La propuesta del alcalde pasa por someter el PEAHIS a la aprobación del pleno, aunque incorporando un anexo al documento donde, a modo de "votos particulares", los grupos puedan expresar su postura sobre todos aquellos aspectos del planeamiento urbanístico con los que discrepen.

## AL DÍA | UGT PIDE UNA NEGOCIACIÓN GLOBAL SOBRE RENFE

Responsables del sector ferroviario del sindicato UGT apelan a una negociación global con la Consejería de Fomento para estudiar una reordenación de los servicios ferroviarios de la Comunidad y mantener y garantizar la mejor oferta

pública para los ciudadanos. La organización sindical responde así a la supresión de la línea convencional entre Segovia y Madrid, llevada a cabo por Renfe el lunes. El secretario general del Sector Ferroviario de UGT Castilla y León, Felipe de Diego

Martínez, aseguró ayer en rueda de prensa que "Renfe ha actuado con nocturnidad contra una ciudad, por motivos políticos; es una decisión unilateral por ser una provincia de signo político contrario al del Gobierno actual".

# El chequeo se ralentiza

La falta de ayudas públicas y la ausencia de sanciones a los propietarios frena la aplicación de las Inspecciones Técnicas de Construcciones en algunas provincias • Marinero apuesta por "convencer" sobre la utilidad de las ITC para evitar problemas de futuro en los edificios

S.A. / SEGOVIA

Como consecuencia de la crisis económica, la que se concibió como una norma de obligado cumplimiento, con severo correctivo a los infractores, ha pasado a ser de aplicación voluntaria y, por ende, sin efecto sancionador. Salvo en tres provincias (León, Salamanca y Valladolid) la aplicación de las inspecciones técnicas de edificios en Castilla y León se aplica hoy de forma "lenta". Esta ralentización obedece a que la norma ha perdido su carácter obligatorio y, sobre todo, por la ausencia de ayudas públicas para que los propietarios puedan acometer las obras de reparación fruto de las inspecciones.

El director general de Vivienda, Arquitectura y Urbanismo, Ángel Marinero, admitió ayer que el despliegue de la Inspección Técnica de Construcción (ITC), que alcanza un grado de cumplimiento del 70% en provincias como León, donde se implantó hace casi una década, se aplica hoy de forma "lenta" en otras provincias. "Sería más rápido si hubiera ayudas públicas y presión por medio de sanciones, pero no interesa tanto esa rapidez como que realmente se haga bien y con convencimiento", dijo Marinero.

El director general de Urbanismo asistió ayer en Segovia a una reunión en la que, acompañado por el delegado territorial Javier López-Escobar, informó sobre la nueva Inspección Técnica de Construcciones, que entró en vigor el pasado 13 de abril. Al encuentro asistieron los responsables de urbanismo de los ayuntamientos de Segovia, Cuéllar, El Espinar, el Real Sitio de San Ildefonso, Turégano y Valverde del Majano. Esta normativa modifica el Reglamento de Urbanismo en la parte que corresponde a la inspección técnica de edificios y lo adapta al marco legal actual, definido



Un momento de la reunión celebrada ayer en la sede de la Delegación Territorial de la Junta. / JUAN MARTÍN

en la Ley de Vivienda de Castilla y León y en la normativa básica nacional.

La nueva Inspección Técnica de Construcciones regula la evaluación periódica del estado de conservación de las edificaciones y es de aplicación para todos los edificios en municipios de más de 20.000 habitantes. En los municipios que tengan más de 5.000 habitantes o Plan General de Ordenación Urbana, como es el caso de los convocados a la reunión de ayer en la Delegación, la inspección se limita a los edificios colectivos de uso residencial (bloques de viviendas). La normativa atribuye la obligación de promover la inspección a los propietarios (en los edificios en régimen de propiedad horizontal será la comunidad de propietarios) y concreta los pla-

zos para llevar a cabo la inspección, contados desde la terminación de las obras: 40 años para la primera inspección y 10 años para las sucesivas.

**SANCIONES** En declaraciones a los periodistas, Marinero admitió que al no existir una línea de ayudas por parte de la Junta el despliegue de la ITC "es más difícil" que en ciudades como Madrid, donde sí las hubo. Además "ningún ayuntamiento está aplicando medidas sancionadoras, ni yo lo recomiendo" porque, según dijo, los propietarios deben hacerlo "por convencimiento". "De lo que se trata es que cada vez más propietarios asuman la cultura de la prevención, porque eso supondrá ahorro en labores de mantenimiento de cara al futuro". A juicio de Marine-

ro "sabemos que es una labor lenta, pero queremos contribuir a que se aplique esta herramienta de prevención de problemas y, por tanto, de ahorro en el largo plazo para los propietarios".

El director general de Urbanismo argumentó que la inspección supone un "pequeño gasto" para los propietarios; "igual que cuando hacemos una inspección de un vehículo o una revisión médica, pero en el fondo estamos previendo problemas (...) creemos que estamos convenciendo de que la prevención y la rehabilitación son importantes".

Además de con los responsables municipales, la Junta mantiene reuniones con los colegios profesionales de arquitectos y aparejadores y los administradores de fincas.

### BLOC DE NOTAS

## Unas 40 inspecciones en la capital

El junio de 2012 el Ayuntamiento de Segovia publicó el primer padrón de inmuebles sujetos a la ITE, que contemplaba un listado de cerca de 2.800 edificios.

Hasta el momento el Ayuntamiento de Segovia contabiliza alrededor de 40 inspecciones técnicas de edificios, todas ellas solicitadas voluntariamente por los propietarios, según explicaron ayer fuentes de la Concejalía de Urbanismo. El consistorio de la capital ha optado por una aplicación "tranquila, progresiva y flexible" de la Ordenanza Municipal de Inspección Técnica de Edificaciones (ITE), como así se denomina, en vigor desde hace un año y medio.

El propósito del Ayuntamiento es continuar con la campaña informativa sobre la ordenanza municipal de la ITE para concienciar a propietarios y comunidades de vecinos de la conveniencia de revisar el estado de sus edificios. Con esta información, serán los propietarios, cuando lo estimen oportuno, quienes contraten a profesionales acreditados, responsables de revisar el inmueble y presentar la documentación a Urbanismo, para obtener el oportuno 'certificado' de los técnicos municipales de Urbanismo o, en su caso, realizar las obras de conservación.

El junio de 2012 el Ayuntamiento publicó el primer padrón de inmuebles sujetos a la ITE, que contemplaba un listado de cerca de 2.800 edificios, que integraban unas 7.000 viviendas de las cerca de 25.000 que existen en la ciudad. La idea, ya totalmente descartada, era la de aplicar la revisión, a lo largo de 2012 y 2013, de un total de 100 inmuebles.



## TARIMAS Y PUERTAS

**at TABANERA**

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



**TITIRIMUNDI 2013**

# Adiós... con los dedos cruzados

El festival, que ha disfrutado de buen tiempo desde el viernes, se despide hoy con posibilidades de lluvia

**T**A.S.R. / SEGOVIA  
Tras seis intensos días de actividad, con más de 300 actuaciones, de las que unas 200 se han desarrollado en Segovia capital, la vigésimo séptima edición del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi 2013, se despedirá esta noche. Y lo hará, después de unos días con un tiempo excelente, aunque ayer ya cayeron las primeras precipitaciones, con la vista de los espectadores y los titiriteros puesta en el cielo.

Y es que para hoy miércoles, una jornada en la que se espera mucho público, al celebrarse en Madrid la festividad de San Isidro, las previsiones hablan de la llegada de un frente que no solo hará bajar bruscamente las temperaturas, sino también, lo que es mucho más inconveniente para el desarrollo del festival, podría traer precipitaciones, con tormentas, sobre todo en la primera mitad del día.



Jean Philippe Atchoum, el rey de los globos, durante la actuación que ofreció en la mañana de ayer en unas concurridas escaleras de San Martín. / JUAN MARTÍN

**CASI TREINTA FUNCIONES** El programa del festival propone para este último día una treintena de actuaciones, de las que una docena tendrán lugar en las calles y plazas y otra docena en los patios; entre las compañías que actuarán en la calle, los franceses Rue Barrée, los malineses Sogolón, los españoles Tanxarina y El Retablillo y el incombustible Rod Burnett, además de Jean Philippe Atchoum, que llevará sus globos al Mercado Municipal de La Albuera.

de la Diputación Provincial. Y en los teatros, hoy solo actuará Bakélite, que estará en La Alhóndiga a las siete y a las ocho con "La Galère"; y Aitor Sanz Juanes, a las ocho y media en la antigua Cárcel, con "Suspiro".

En los patios, el Circo de las Pulgas, que se despide en las ruinas del antiguo Convento de San Agustín; Bululú, en el Palacio de Quintanar; y Teloncillo, especialmente recomendada para los niños más pequeños, en el patio

**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre la programación de Titirimundi 2013 en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Suspensión por la lluvia.** La lluvia obligó a suspender en la noche de ayer el espectáculo de los segovianos Teatrera "Las andanzas de Aldonza", previsto en el patio de la Casa de Abraham Senneor. En la imagen, Dominique Kerignard, del Circo de las pulgas, bromea sobre la muerte por ahogamiento de una de sus pulgas, con una integrante de Teatrera, tras conocerse la noticia de la suspensión. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Fecha	HOY 15			
	0-6 h.	6-12 h.	12-18 h.	18-24 h.
Estado del cielo				
Probabilidad de precipitaciones	20%	75%	45%	10%
Cota de nieve prov. (m)	1700	1500	1400	1300
Temperatura mínima/máxima (°C)	6/12			

FUENTE: AEMET (AGENCIA ESTATAL DE METEOROLOGÍA)



**BACALAO AL AJO ARRIERO DE CUANDO TURÉGANO ERA "ACASO LA MEJOR FERIA DE CASTILLA" (1).**  
(1) Diccionario Madoz

**Restaurante La Casa Vieja** Desde 1902 TURÉGANO  
Telf. reservas: 921 500 831 Abierto viernes, sábados y domingos [www.lacasavieja.net](http://www.lacasavieja.net) [info@lacasavieja.net](mailto:info@lacasavieja.net)



**NO PODEMOS LLEGAR A TODO. PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.**

**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
[WWW.MENOSMAL.ORG](http://WWW.MENOSMAL.ORG)

**QUE ESTÁIS AHÍ**

A ESCENA

# Calma chicha

**ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA**  
Había expectación, y mucha, por conocer el nuevo trabajo de Bakélite, una compañía francesa que sorprendió, fascinó y encandiló en Segovia con su anterior montaje "Braquage", hasta el punto de que Titirimundi lo programó dos años seguidos. En esta edición la compañía de Olivier Rannou dejaba el mundo de la delincuencia por el ámbito marino, con "La Galère".

Siguiendo con la terminología marinera, dada la temática, este montaje no llega a ser un naufr-

gio, porque tiene valores indudables, pero sí ha sido, creo, una pequeña decepción para todos los que vibraron con "Braquage". En "La Galère" manda la calma chicha. Vamos, que falta el ritmo trepidante que no dejaba ni respirar al espectador en "Braquage". Y falta además el ingenio desbordante que presidía las imágenes y los recursos escénicos de aquel montaje.

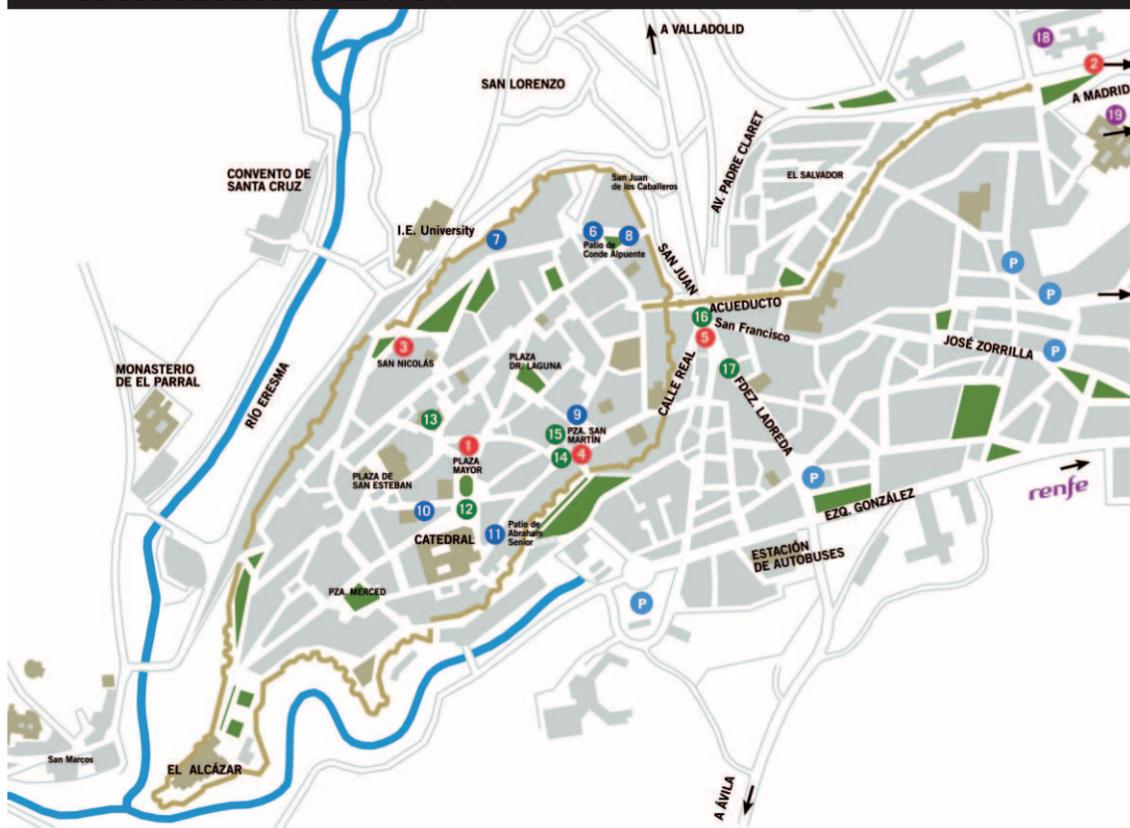
Es lo que tiene firmar un trabajo sobresaliente, que el listón queda muy alto y es difícil evitar las comparaciones que, muchas

veces, llegan a ser odiosas. Dejando de lado esa referencia, y sin desvelar tampoco demasiado para los espectadores que aún hoy tengan previsto ver el espectáculo en La Alhóndiga, los simpáticos habitantes de este barco sí están creados con el ingenio a que nos tiene acostumbrados Rannou; la iluminación es sencillamente exquisita y algunas escenas, como la de la tormenta, están bastante logradas, a pesar de que le sobre un poco de agua, sobre todo si se está en primera fila.



Olivier Rannou, con uno de los personajes de "La Galère". / ALBERTO BENAVENTE

## Titirimundi 2013



## PROGRAMA miércoles 15 de mayo



Jean Philippe Atchoum (Francia)  
**El rey de los globos**

**Hora: 18:30**  
Lugar: Patio de la Diputación (6)  
Teloncillo (España) **Besos**

**Hora: 18:30**  
Lugar: Patio del Palacio del Quintanar (8)  
Bululú (Argentina)  
**Teatro de todas partes**

**Hora: 18:30**  
Lugar: Fernández Ladreda (17)  
El Retablillo (España)  
**Los encierros**

**Hora: 19:00**  
Lugar: La Alhóndiga (4)  
Bakélite (Francia) **La Galère**

**Hora: 19:00**  
Lugar: Plaza de San Martín (14)  
Titiriteros de Binéfar (España)  
**El bandido cucaracha**

**Hora: 20:00**  
Lugar: La Alhóndiga (4)  
Bakélite (Francia) **La Galère**

**Hora: 20:00**  
Lugar: Plaza del Azoguejo (16)  
Les Bleus de Travail (Francia)  
**Viaje de novios**

**Hora: 20:30**  
Lugar: Sala Expresa 1 (2)  
Aitor Sanz Juanes (España-Francia) **Suspiro**

**Carrusel Mágique Azoguejo (16)**  
**Teatro de Automatas Fdez. Ladreda (17)**

**Intervenciones espontáneas**  
Txo Títeres Calle real arriba y abajo

**Hora: 17:00**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)  
**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 17:30**  
Lugar: Fernández Ladreda (17)  
El Retablillo (España)  
**Los encierros**

**Hora: 17:30**  
Lugar: Patio del Palacio del Quintanar (8)  
Bululú (Argentina)  
**Teatro de todas partes**

**Hora: 17:30**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)  
**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 18:00**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)  
**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 18:00**  
Lugar: Plaza Mayor (12)  
Sogolón (Mali)  
**El cazador del león**

**Hora: 18:30**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)  
**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 18:30**  
Lugar: Plaza de la Trinidad (13)  
Tanxarina (España)  
**Titirircus**

**Hora: 18:30**  
Lugar: Mercado La Albuera (18)



**Los cuentos clásicos y el consumo responsable**

**Hora: 12:00**  
Lugar: Plaza de San Martín (14)  
Rue Barrée (Francia) **Mario**

**Hora: 12:30**  
Lugar: Plaza de la Trinidad (13)  
Tanxarina (España) **Titirircus**

**Hora: 12:30**  
Lugar: Patio del Palacio del Quintanar (8)  
Bululú (Argentina) **Teatro de todas partes**

**Hora: 12:45**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)

**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 13:00**  
Lugar: Escaleras de la biblioteca (15)  
Storybox Theater (Reino Unido)  
**Punch and Judy**

**Hora: 13:30**  
Lugar: Ruinas de San Agustín (7)  
**El circo de las pulgas** (Francia)

**Hora: 13:30**  
Lugar: Plaza Mayor (12)  
Sogolón (Mali)  
**El cazador del león**

**Hora: 17:00**  
Lugar: Patio de la Diputación (6)  
Teloncillo (España) **Besos**

**TITIRICOLE. Hora: 11:00**  
Lugar: Salón de actos de magisterio

Colegio Claret (España)  
**El principito**

**TITIRICOLE. Hora: 11:45**  
Lugar: Salón de actos de magisterio

Colegio Martín Chico (España)



**GARBANTE**  
GRUPO EMPRESARIAL

**NO COMPRE SU CALDERA SIN PREGUNTARNOS**

Asesoramiento personalizado y visita GRATUITA, sin compromiso



921 60 00 10 Calle José Zorrilla 114, Segovia



TITIRIMUNDI 2013



**Distintas técnicas.** Desde la gomaespuma del taller de Gabriel Belloni (arriba), a los materiales de reciclaje de Andrelo (sobre estas líneas) o la arcilla de Miguel Ángel Molinero (derecha), casi todo vale para crear un títere. / FOTOS: JUAN MARTÍN Y DIANA SERRANO



# Los títeres más especiales

Tres talleres ofrecen a los niños la posibilidad de aprender a fabricar sus propias marionetas

A.S.R. / SEGOVIA

Miles de niños están disfrutando estos días en Segovia de los espectáculos de Titirimundi, tanto en las sesiones normales como en las escolares, especialmente destinadas a los centros de enseñanza. Dando un paso más, los niños pueden presentar sus propios espectáculos en Titiricole, y también aprender a confeccionar sus propias marionetas, en tres talleres que están funcionando durante toda la semana del festival.

A pocos metros del Acueducto, en la confluencia del Azoguejo con la Calle Real, se encuentra el puestecito de Gabriel Belloni. Cada tarde, y también por la mañana durante el fin de semana, recoge sus propias marionetas, deliciosos ingenios de gomaespuma, para de-

jar que los niños pasen cerca de hora y media creando sus muñecos. Tijeras, pegamento, gomaespuma y un poco de maña son los elementos necesarios para irse a casa con un recuerdo único del festival.

Belloni, que lleva cinco años impartiendo este tipo de talleres, y que ha acudido a Segovia en las tres últimas ediciones de Titirimundi, da indicaciones a los niños para que, cortando y uniendo con pegamento distintas piezas de gomaespuma, los más pequeños con la ayuda de sus papás, puedan ir dando forma a un pequeño títere de guante. Aunque el proceso es el mismo para todos, en la fase final los pequeños pueden elegir entre distintos elementos para personalizar su muñeco, de manera que, concluida la se-

sión, cada uno se marcha con uno distinto.

Tampoco salen dos muñecos iguales del taller que desarrolla en el Paseo del Salón Miguel Ángel Molinero. En esta ocasión, la gomaespuma y el pegamento se cambian por la arcilla y el agua para crear unos pequeños títeres de dedo, aunque los elementos principales, pequeñas manos, imaginación y entusiasmo, siguen siendo los mismos.

El taller, comienza con una simple bolita de arcilla que, con un agujero, se convierte en la base de la cabeza del muñeco; poco a poco, con pequeñas bolitas aplastadas como los ojos y la nariz, y creando la expresión de ojos y boca con un palito, el muñeco va cobrando vida. Los últimos pasos son

recubrirlo con una simpática boina y elegir un trozo de tela de colores, con el que elaborar el cuerpo.

La arcilla necesita después un tiempo de secado, pero una vez en casa, cada uno de los pequeños participantes en el taller podrá crear sus propias historias con un muñeco único, salido de sus manos; y es que una de las consignas de Molinero es "Tú hazlo a tu manera".

El tercero de los talleres, bajo el título 'Titiritrash', se desarrolla en el Hostal Duermevela de la calle Gascos y une la imaginación con la conciencia ecológica, ya que se trata de crear una marioneta con materiales reciclados, para después participar en un pequeño espectáculo. La aventura, de unas dos horas de duración, está comandada por Andrelo.

El taller propone la construcción de títeres de cartón, reutilizando los materiales que la sociedad desecha para transformarlos en objetos con vida propia. Los participantes crean un personaje y aprenden las técnicas básicas para manejarlos. La última media hora del taller consiste en una actuación protagonizada por Yorki Cabeza d'Radio, que nos cuenta la historia de cómo le regaló el arcoiris a la humanidad, en contra de los hombres grises, lo que generó nuevas formas de cultivar ritmos.

Noticia con vídeo



►El vídeo de la noticia en la edición digital: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# En el recuerdo de todos

El festival rindió ayer homenaje a Gonzalo Cañas, restaurador del Teatro de Autómatas, fallecido en octubre

A.S.R. / SEGOVIA

Titirimundi dedicó en la jornada de ayer un recuerdo, con la celebración de distintos actos, al titiritero, actor, director, guionista y escenógrafo Gonzalo Cañas, restaurador de la barraca Hollywood de Antonio Plá, conocido como Teatro de Autómatas, que ha visitado Segovia casi cada año desde 1993. Cañas falleció en octubre del año pasado, cuando contaba 60 años de edad, a causa de una insuficiencia renal.

A las doce de la mañana, en La Alhóndiga, se celebró un acto en el que se recordó la figura de Cañas, un hombre dinámico, siempre lleno de ideas y proyectos. Natural de Cuenca, donde había nacido el 7 de julio de 1937, era licenciado en Arte Dramático por la RESAD, y comenzó trabajando en el mundo del cine, donde intervino en películas como "Confidencias de un marido", junto a López Vázquez, William Layton y Rafaela Aparicio, entre otros; "La máscara de Scaramouche", de Isasi-Isasmendi, en la que representaba a Pierrot; "La frontera de Dios", al lado de Concha Velasco y Julia Gutiérrez Caba; "Días de viejo color", de Pedro Olea, o "El sobre verde", con Tony Leblanc y Mala Yerba.

En el mundo del teatro independiente, creó su propia compañía, La Tarumba, con la que representó "El retablillo de Don Cristóbal", de Lorca, y su incursión en el mundo del títere le llevó a dirigir para TVE "El retablo de Maese Pedro". Cañas devolvió al género de la marioneta todo su esplendor, investigando en nuevas técnicas y lenguajes diferentes. Un ejemplo de ello, su montaje "Manos" (1979), lleno de una creatividad desbordante. No en vano ha sido uno de los titiriteros más importantes de España, nombrado



El Teatro de Autómatas, que ha venido a Segovia, casi cada año, desde hace dos décadas, fue escenario de un brindis en memoria de Gonzalo Cañas. / JUAN MARTÍN

socio de honor de la Unión Internacional de Marionetistas (UNIMA) en 2005, un honor solo concedido a los grandes titiriteros del mundo. Además, su Teatro de Autómatas es hoy el único teatro mecánico que sobrevive y que recorre el mundo mostrando este ejemplo de arte popular mediterráneo.

**BRINDIS** Después del acto de La Alhóndiga, en el que estuvo presente el director de Titirimundi, Julio Michel, junto a varios titiriteros, el propio Teatro de Autómatas fue escenario de un brindis en su honor, y posteriormente los titiriteros se desplazaron al jardín de los Peñalosa, para recordar de forma privada su persona.



Un momento del acto de homenaje celebrado en la mañana de ayer en La Alhóndiga. / JUAN MARTÍN

## EL ESPECTÁCULO DESTACADO



### "Storybox", Rod Burnett

Hoy miércoles, último día del festival, recomendamos un espectáculo clásico en Titirimundi y en el mundo de los títeres, el que ofrece en su pequeño teatrillo, hoy en las escaleras de la Biblioteca, Rod Burnett.

Una enorme nariz aguileña y roja, roja como las mejillas y la barbilla; una joroba grotesca y deforme; pies, y, por último, un bastón, al que recurre sin cesar: ese es Punch, el malísimo (o lo que es lo mismo, el Pulci-

nella italiano, Aragosi en Egipto, Cristobita, Don Roberto, Petrushka, Kasperl, Mobarak pero con un sentido del humor... ¿negro?. Con su sonrisa irónica y burlona, Mister Punch (cuya placa conmemorativa del Covent Garden recuerda su primera representación, en 1662) encarna el deseo de libertad absoluta, sin más límites que su soberana voluntad. Nada ni nadie le detiene y quien lo intente se las verá con su temible porra.

¿Y qué me dicen de Judy, su esposa?, ¿o el hijo de ambos, un bebé que acaba convertido en salchichas?, o ¿el Diablo?, ¿el verdugo?, ¿el médico?, ¿el policía?

Y es que Rod Burnett es reconocido como uno de los maestros del Punch & Judy, y el más genuino representante del teatro tradicional de títeres de guante del Reino Unido. Este año, de nuevo, muestra su espectáculo en Segovia.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06 CANTALEJO 921 52 18 26 SORIA 975 22 09 98 ÁVILA 920 22 53 00 ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90 ARÉVALO 920 30 37 43



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

▶ SELECTIVIDAD

Nueve alumnos del IES La Albuera se examinan por primera vez de Bachibac

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Un grupo de nueve estudiantes del instituto La Albuera han afrontado las pruebas externas destinadas a los alumnos que cursan Bachibac, una modalidad educativa que permite la obtención de la doble titulación española-francesa del Bachillerato. Para obtener esta doble titulación los estudiantes segovianos se han sometido a una prueba externa oral en el IES la Albuera y ayer acabaron las pruebas escritas de Lengua y Literatura Francesa e Historia de Francia que realizaron en Valladolid.

El Bachibac es un programa que facilita la doble titulación de bachiller y Baccalauréat en centros docentes españoles. En virtud del acuerdo entre los gobiernos de España y Francia, el programa Bachibac facilita al alumno la posibilidad de "alcanzar simultáneamente los dos títulos nacionales al término de los estudios secundarios, en los centros escolares que oferten currículos mixtos, abriendo así a los poseedores de esta doble titulación, tanto en España como en Francia, el acceso a los estudios superiores, a la formación y a la actividad profesional".

En Castilla y León son cuatro los centros públicos docentes autorizados para el desarrollo de las enseñanzas conducentes a la doble titulación de Bachiller y Baccalauréat: en Valladolid el IES Condesa Eylo Alfonso y el IES Leopoldo Cano, en Segovia el IES La Albuera y en León el IES Eras de Reneva. Este año por primera vez se realizan las pruebas, una especie de selectividad, en la Comunidad.

▶ EDUCACIÓN

# La Junta adjudica la obra del pabellón deportivo del colegio "El Peñascal"

El delegado territorial asegura que el último expediente de los trabajos iniciados en 2010 se ha tramitado con diligencia y "estamos en condiciones de ver este proyecto finalizado"

• El director provincial de Educación estima que a finales de junio, coincidiendo con el inicio de las vacaciones de los escolares, los obreros estarán trabajando en un proyecto al que le quedan nueve meses de ejecución.

P. B. / SEGOVIA

La comunidad educativa del colegio 'El Peñascal' espera desde hace más de dos años la reanudación de las obras de construcción del pabellón deportivo que comenzó a levantarse en el patio escolar en diciembre de 2010 y del que desde marzo de 2011 solo hay un esqueleto de hierros. Ahora, la cuenta atrás para reanudar los trabajos ha comenzado. La Consejería de Educación ha adjudicado la obra del pabellón de uso compartido a la empresa Construcciones Deportivas Inporman por 820.000 euros.

La Junta de Castilla y León ha publicado el día 9 de mayo la adjudicación de la obra por lo que las autoridades del ámbito educativo provincial esperan que los trabajos se retomen el próximo mes. El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Beloso, estima que a finales de junio, coincidiendo con el inicio de las vacaciones de los escolares, los obreros estarán trabajando en un proyecto al que le quedan nueve meses de ejecución y que confía esté terminado en los primeros meses de 2014.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Ja-



Imagen que ofrece el patio del colegio El Peñascal desde que se paralizó la obra del pabellón deportivo. / ALBERTO BENAVENTE

vier López-Escobar, recordó ayer que este proyecto "tuvo algunos tropiezos ajenos completamente a voluntad técnica y política", haciendo referencia a que tanto la empresa que comenzó los trabajos en 2010 como la que iba a reanudarlos en 2011 quebraron. Según expuso López-Escobar la administración se vio obligada entonces a iniciar todo el expediente de adjudicación de la obra. Este proceso "se ha hecho con diligencia y estamos en condiciones de

ver este proyecto finalizado", dijo el delegado territorial de la Junta remarcando que espera que esta sea la adjudicación definitiva.

**FINANCIACIÓN COMPARTIDA** La financiación se afronta de forma conjunta por parte de la Junta de Castilla y León y del Ayuntamiento de Segovia, ya que se trata de una instalación de uso compartido. Además, de acuerdo a las aplicaciones presupuestarias la financiación se hará con cargo a dos

anualidades por parte de las dos instituciones. De esta forma, cada parte aportará 364.408 euros este año y 45.592 euros en 2014.

Para la adjudicación de la obra, la Junta recibió nueve ofertas.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las obras del polideportivo de 'El Peñascal' en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE EL MES DE MAYO

Miércoles:

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**  
+ IVA

Jueves:

**COCIDO COMPLETO**  
**8,41€** + IVA

**Terrazas**

**con servicio de comedor**  
(con zona de fumadores)

**CERRAMOS**

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS POR LA NOCHE

**AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA**

**Menú del día**  
(sábados y domingos)  
**8 PRIMEROS**  
**8 SEGUNDOS**  
Pan, agua, vino y postres caseros

**13€**  
+ IVA

**Menú noche**

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**  
+ IVA

**Menú del día**

(martes a viernes)

<b>PRIMEROS PLATOS</b>	<b>SEGUNDOS PLATOS</b>
Judiones	Entrecot
Sopa de Cocido	Carne al plato
Callos con garbanzos	Lomo a la plancha
Espárragos blancos	Pechuga a la plancha
Revuelto de morcilla	Filete empanado
Ensalada del día	Bacalao
Macarrones	Merluza en salsa verde
Judías verdes	Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **8,41€**  
+ IVA

**Menú Especial Todos los días**  
(comidas - cenas)

**Primeros**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

**Postres**

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**  
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



▶ LABORAL

# CCOO abre una asesoría laboral para jóvenes en situación de desempleo

El sindicato orientará en la búsqueda de empleo e impartirá talleres de formación

• Un técnico orientará de forma individualizada para la búsqueda activa de empleo e informará sobre ofertas de trabajo. Será los martes y jueves por la mañana en la sede de CCOO.

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Un servicio para asesorar en la búsqueda activa de empleo, de manera presencial y on line, ofrecer talleres de formación e información periódica sobre ofertas de empleo. Con este objetivo la Secretaría de Mujer y Políticas de Igualdad del sindicato CCOO ha puesto nuevamente en funcionamiento el Programa de Emancipación Juvenil. Se trata de un servicio que, fruto del acuerdo de Diálogo Social, el sindicato ofrece a jóvenes de hasta 35 años de edad en cada una de las provincias de la región, que lleva desarrollándose, con distintas modificaciones, desde el año 2002.

El servicio de "asesoría laboral" de CCOO fue presentado ayer

## Cifras

**1.410** Es el número de jóvenes menores de 25 años en situación de desempleo en Segovia.

**51,27%** En Castilla y León, en el primer trimestre del año 2013 la tasa de paro entre las personas menores de 25 años se sitúa en el 51,27%. Del total, el 54,39% es de hombres y el 47,30% corresponde a mujeres.

**25.802** Es la cifra de jóvenes menores de 25 años desempleados en Castilla y

por la secretaria de Formación, Comunicación y Juventud del sindicato, Carmen Cuervo Rubio y por la técnico Nieves Rojo, quienes coincidieron en señalar que la situación del paro juvenil en Castilla y León y en Segovia es "alarmante". Tras aportar diferentes datos sobre desempleo, como que 1.410 jóvenes segovianos me-



El secretario provincial de CCOO, José Antonio López Morillo, ayer, junto a Nieves Rojo y Carmen Cuervo. /A.BENAVENTE

nores de 25 años están hoy en paro, Cuervo y Rojo precisaron algunos de los servicios que ofrecerá esta nueva edición del Programa de Emancipación Juvenil. Un técnico de CCOO estará disponible los martes y jueves por la mañana para orientar a los jóvenes en la búsqueda activa de empleo, de forma individualizada y adaptada a las necesidades y demandas de cada desempleado. Asimismo, se atenderán on line todas las consultas que lleguen a través de correos electrónicos. En este apartado, también se asesorará a quienes deseen encontrar trabajo en el extranjero y se les orientará sobre cómo afrontar una entrevista de trabajo, cual es la normativa la-

boral de carácter básica o las prestaciones y ayudas y prestaciones a las que pueden tener derecho.

**FORMACIÓN** Otro eje del programa, según explicó Rojo, es la formación y, en este sentido, se ofrecerán talleres para colectivos "pre-elaborables" en centros de enseñanza, principalmente de formación profesional y universidad. También se realizarán talleres para personas desempleadas en colaboración con asociaciones juveniles. Por otro lado, la asesoría laboral de CCOO editará con periodicidad semanal un boletín con oferta de empleo público-privado y formación; y empleo en el extranjero; una información que se

remitirá por correo electrónico a quienes lo demanden. La atención se desarrollará en la sede del sindicato, en la avenida de Fernández Ladreda.

Durante los meses que en el año 2012 se prestó el servicio, CCOO atendió a un total de 4.430 personas, de las que 3.084 participaron en actividades de formación y 1.346 recibieron respuesta a una consulta individual sobre búsqueda de empleo, normativa laboral, formación y prestaciones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la asesoría laboral de CCOO en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# IBIL instala dos puntos de recarga de vehículos eléctricos en el hipermercado Eroski

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La concejala de Tráfico y Transportes, María José de Andrés, inaugurará hoy (12,00 horas) dos puntos de recarga para vehículos eléctricos en el parking del hipermercado Eroski en el Centro Comercial "Luz de Castilla". Al acto también acudirán el gerente del hipermercado Eroski de Zamora, Francisco Javier Losa y Antonio Gavilán, delegado de IBIL, primer gestor de carga de vehículos eléctricos inscrito en la Comisión Nacional de la Energía.

Esta iniciativa surge de un acuerdo entre Eroski e IBIL para fomentar el uso del coche eléctrico y, a través del cual, se están im-

plantando diferentes puntos de recarga de este tipo de vehículos en los parkings de los hipermercados de la cooperativa vasca.

**TIENDA ONLINE** Por otra parte, con el objetivo de expandir su plataforma de comercio en internet y con la llegada de la primavera y el buen tiempo, EROSKI ha abierto su nueva "Tienda EROSKI Online de Terraza y Jardín". Se trata de una nueva web dotada de todas las herramientas necesarias para hacer la vida más fácil a los clientes en su tiempo de ocio al aire libre. Es una nueva web especialmente diseñada para facilitar al máximo el proceso



Puntos de recarga para vehículos eléctricos instalados en el aparcamiento del centro comercial "Luz de Castilla". /A.BENAVENTE

de compra y para que dé respuesta a las necesidades de cada cliente. De esta manera, los clientes online podrán realizar su compra fácilmente a través de las diferentes sec-

ciones recogidas en el menú o utilizando los filtros disponibles.

La "Tienda EROSKI Online Terraza y Jardín" dispone además de un buscador con el que se pueden

encontrar rápidamente los productos y un comparador para facilitar la elección entre varios de ellos con la finalidad de que los clientes puedan realizar sus compras con toda la información y con una clara comparación entre productos y precios.

Todos los productos del catálogo ofrecido en la tienda online de Terraza y Jardín de Eroski se entregan en el plazo de una semana, sin gastos de envío para compras superiores a 200 euros.

**MENÚ PARRILLADA POR 15,50 € PERSONA.**  
**MENÚS PARA EL FIN DE SEMANA DESDE 12€.**  
 1ºº: JUDIONES, SOPA CASTELLANA, ESPAGUETI CARBONARA, ARROZ NEGRO, ENSALADA TOMATE CON QUESO DE CABRA, PUERROS CON JAMÓN Y QUESO, PIMIENTOS RELLENOS DE ARROZ Y BOLETUS, PLATO DE CUCHARA. 2ºº: ENTRECOT BRASA, MINI PARRILLADA DE CARNE, AGUJA A LA BRASA, BERENJENAS RELLENAS DE TERNERA, CONGRIO EN SALSAS, VERDEL AL HORNO.  
**ESTE MISMO MENÚ DE MARTES A VIERNES 10€**

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
 (A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



DE MARTES A VIERNES  
**CARTA 20%** DE DESCUENTO

[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

► SOCIEDAD

# UGT pide una negociación global sobre los servicios ferroviarios

La organización sindical inicia una campaña de movilizaciones contra la supresión por parte de Renfe de la línea convencional que une Segovia con Madrid

JUANA HITTA / SEGOVIA

Responsables del sector ferroviario de UGT apelan a una negociación global con la Consejería de Fomento para estudiar una reordenación de los servicios ferroviarios de la Comunidad y mantener y garantizar la mejor oferta pública para los ciudadanos. La organización sindical responde así a la supresión de la línea convencional entre Segovia y Madrid, llevada a cabo por Renfe el lunes.

El secretario general del Sector Ferroviario de UGT Castilla y León, Felipe de Diego Martínez, aseguró ayer en rueda de prensa que "Renfe ha actuado con nocturnidad contra una ciudad, por motivos políticos; es una decisión unilateral por ser una provincia de signo político contrario al del Gobierno". Tras rechazar los argumentos de falta de rentabilidad esgrimidos por Renfe para suprimir los servicios, desde UGT afirman que "esta situación no ha hecho más que empezar", precisando que en breve se eliminarán otras líneas en Castilla y León. En su opinión, un servicio público "puede que no sea rentable, pero es un servicio social, y subvencionado en parte, por lo que están obligados a ofrecerlo". "Buscan la degradación del servicio para luego ofrecer resultados de que son servicios defici-



Felipe de Diego, en el centro, junto a Juan Pablo Angulo y una compañera de UGT. / ALBERTO BENAVENTE

tarios". En este sentido, Felipe de Diego aseguró que las cifras de viajeros dadas por Renfe para justificar la eliminación de la línea son "irreales". "Los verdaderos números —precisó— son los que se hacen en las estaciones que tienen tornos e interventores, porque hay

muchas que no los tienen y esos viajeros no quedan registrados. Además, hay que tener en cuenta la proporción de habitantes que hay en Castilla y León o en Madrid, ya que un usuario de El Espinar equivale a 50 de Móstoles, por ejemplo".

UGT ha programado una campaña de movilización, que comenzará mañana con una concentración de delegados de UGT en la estación de Valladolid. Posteriormente pedirán un encuentro con el Centro Económico y Social de la Junta de Castilla y

León, al que asistirán con CCOO, y si no surgen soluciones, en junio convocarán una gran manifestación.

**DÉJÀ VU** Por su parte, el secretario del Sector Ferroviario de UGT de Adif de Segovia, Juan Pablo Angulo, señaló que la situación actual en Segovia es un "déjà vu", la misma situación que se vivió en la provincia con la supresión de la línea con Medina del Campo. "Estamos en lo mismo. Entonces también se implicó toda la sociedad y no sirvió de nada, se cerró. Han suprimido el tren de los trabajadores y los estudiantes, no el de los turistas", afirmó.

Desde UGT consideran fundamental la negociación. "Existe política comercial, pero no voluntad. Hay que buscar un acuerdo global con la Junta, implicándose en todos los servicios, teniendo en cuenta aspectos como el de la rentabilidad ecológica, que es un valor al alza a tener en cuenta", señalaron los responsables sindicales. La medida adoptada por Renfe en Segovia conllevará también, según apuntaron, más paro en los talleres de mantenimiento de los trenes, porque si no funcionan, no es preciso conservarlos.

El secretario general del Sector Ferroviario cree que las líneas que también pueden desaparecer en un futuro próximo son: la de Salamanca a Ávila; en el corredor Ávila-Palencia, las conexiones desde la capital abulense con Valladolid y Medina del Campo; y la línea Miranda de Ebro-Logroño.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la eliminación de la línea Segovia-Madrid en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## CCOO acusa a Renfe de "manipular la realidad"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

CCOO considera los argumentos de Renfe para suprimir la línea convencional entre Segovia y Madrid como "una mera manipulación de la realidad, basándose en estadísticas amañadas e interesadas". Así explican que solo tienen en cuenta los viajeros que suben o bajan en Cercedilla, "cuando resulta que a partir de Cercedilla esos trenes tienen una ocupación cercana al 100%, pero se la adjudican a Cercanías de Madrid". Además, acusan a Renfe de poner a disposición de los segovianos

trenes con capacidad de entre 1.000 y 1.200 plazas por tren, "para justificar sus pretensiones".

El sindicato considera una burla hacia los usuarios y una falta de respeto hacia los contribuyentes que, mientras Adif se está gastando en estos momentos más de 200.000 euros en recrecer los andenes de Segovia, Renfe reduzca la frecuencia de circulaciones. "Esta reducción se produce dentro del talante que desde el Gobierno Central se está aplicando en todas sus reformas, aplicando el rodillo, sin tener en cuenta la opinión ni

de los usuarios ni de los ayuntamientos afectados.

Desde CCOO reclaman una mejora en la calidad de los servicios ferroviarios por parte de Renfe, y exigen unas relaciones comerciales más adecuadas a las necesidades de movilidad de los ciudadanos. Así, proponen que si se pretende establecer trenes lanzadera, lo sean hasta Villalba, "lo que abriría la malla de cercanías de Madrid". Y también plantean trenes directos entre Segovia y Madrid, sin paradas, o con muy pocas, en algunos núcleos.

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

**G AM**

GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

**El Nogal**

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

COMEDOR HOTEL EL NOGAL

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA (junto Pistas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
www.elnogaldemadrona.es

CULTURA

## Museos y centros expositivos de Segovia abrirán sus puertas de forma gratuita el sábado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los museos de Segovia ofrecerán una jornada de puertas abiertas el próximo sábado día 18 de mayo para permitir la visita gratuita en la con motivo de la celebración del Día Internacional de los Museos.

Cada año desde 1977 se celebra el Día Internacional de los Museos alrededor del día 18 de mayo. En los últimos años, este día ha conocido su mayor seguimiento con cerca de 30.000 museos que organizan actividades en más de 120 países repartidos por todo el mundo.

El objetivo de esta jornada, organizada por el Consejo Internacional de Museos (ICOM), es concienciar al público sobre el papel de los museos en el desarrollo de la sociedad. Así se refleja en la temática elegida para el 2013 "Museos (memoria + creatividad = progreso social)".

Segovia se une a esta celebración en la que la mayor parte de los museos de la ciudad abrirán sus puertas de forma totalmente gratuita, invitando así a visitantes y segovianos a conocer estos espacios que rebosan historia, cultura y tradición.

**SALAS QUE SE PUEDEN VISITAR** De esta manera, el sábado 18 de mayo, en el horario

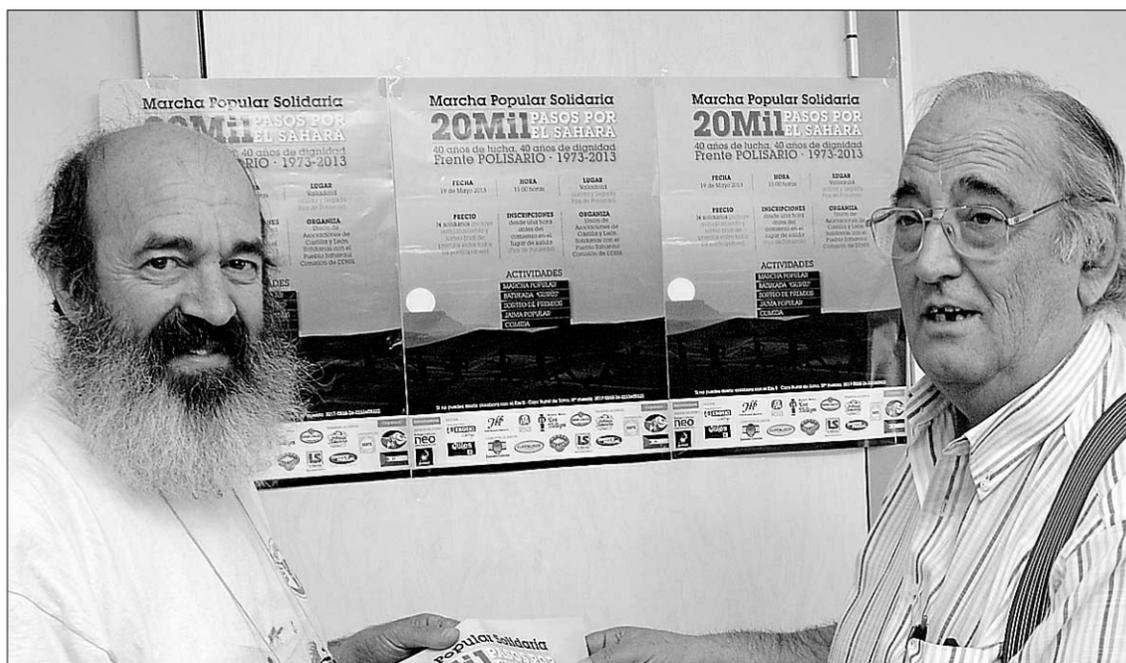
de apertura habitual se podrán visitar los museos gestionados por el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia: Real Casa de Moneda, Centro de Interpretación del Acueducto, Casa Museo de Antonio Machado, Centro Didáctico de la Judería, Puerta de San Andrés y adarve de la Muralla.

Además, se podrán visitar también el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, el Museo Rodera Robles y el Museo de Segovia, cuya programación será especial con motivo de este día.

Toda la información y programación sobre el Día Internacional de Museos la pueden consultar en [www.turismode-segovia.com](http://www.turismode-segovia.com) y en la Agenda Cultural de Turismo de Segovia.

**ICOM** Creado en 1946, ICOM es una organización no gubernamental, dependiente de la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), con estatus de órgano consultivo del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. Este organismo aglutina a museos y profesionales, y está dirigido a la conservación, mantenimiento y comunicación del patrimonio natural y cultural del mundo, presente y futuro, tangible e intangible.

► SOCIEDAD



Luis Yuguero y Aurelio Quintanilla invitan a participar en la marcha "20Mil Pasos por el Sáhara". / ALBERTO BENAVENTE

## El programa 'Vacaciones en paz' traerá en verano a 14 niños saharauis a la provincia

La pérdida de apoyo institucional deja a niños sin poder viajar desde los campamentos de Tinduf hasta los hogares de tres familias

P. B. / SEGOVIA

Las familias segovianas responden un año más con generosidad a la llamada de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui para acoger en sus casas a niños de los campamentos de refugiados de Tinduf. Los artistas segovianos mantienen inquebrantable su apoyo a las actividades solidarias e informativas de esta asociación que preside Luis Yuguero. Sin embargo, cada año crece el temor a perder programas de ayuda por falta de apoyo económico de las instituciones.

La implicación de los ciudadanos permitirá que catorce niños saharauis de entre nueve y doce años de edad pasen el verano en distintas localidades de la provincia de Segovia, incluida la capital, y puedan así librarse de las duras condiciones de vida que se agudizan en los meses de calor en los campamentos de refugiados. La estancia se enmarca en el desarrollo del pro-



Sellos con imágenes del Sahara. / A. B.

grama Vacaciones en paz que también facilita revisiones médicas para los niños. Pero hay tres familias más deseosas de acoger en sus casas a niños que no podrán viajar desde los campamentos de Tinduf (Argelia) porque las aportaciones

de las instituciones no llegan para pagar más viajes. El presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui, Luis Yuguero, recordó ayer que no hace muchos años Segovia recibía en verano a 34 niños saharauis.

Aurelio Quintanilla, uno de los vocales del colectivo segoviano que reivindica la causa saharauí, invitó a participar en la marcha solidaria, '20Mil Pasos por el Sáhara' que tendrá lugar el próximo domingo en Valladolid con el lema "40 años de lucha, 40 años de dignidad del Frente Polisario". Aurelio Quintanilla denunció que "El Gobierno español tiene la obligación de proteger a este pueblo y no lo está haciendo" y para recordar la vinculación de España con el Sahara Occidental mostró sellos con símbolos de la provincia española en África a la vez que aseguraba que aún hay saharauis con DNI español.

En directo con...

### Antonio Madrigal

Humorista gráfico

Jueves,  
16 de mayo,  
11:00 horas

Envía tus preguntas a [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com) o realízalas a través del chat

Síguelo en

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) y [www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# II FERIA OUTLET

# NAVASTOCK!

Polideportivo Municipal de  
Nava de la Asunción

2013

Comercio, Industria y Hostelería

**i MÁS DE 60 EXPOSITORES!**

**i Sorteamos un estupendo coche...**

**Que puede ser TUYO!**

**Domingo**  
**19 de Mayo**  
De 11 a 21 h.



# 2<sup>a</sup> Marcha Mountain Bike

CAMINO DE SAN FRUTOS

*En memoria de J. J. Aragoneses*



## 8 JUNIO DE 2013

Salida: Plaza de la Iglesia en TORRECABALLEROS 9:00 H

Llegada: Villaseca

Inscríbete en nuestra página web

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) o [www.caminodesanfrutos.com](http://www.caminodesanfrutos.com)

a partir del día 22 de abril

o en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico).

Recoge tu maillot en las oficinas de El Adelantado

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Inscripción 25€ (socios de Caja Rural 22€) (Incluye acreditación, maillot, desayuno, avituallamientos, comida y transporte de regreso a Torrecaballeros).

**Inscríbete YA**  
(Inscripciones limitadas)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Tecnomotor Nervan



TORRE SOUND Soluciones Audiovisuales



## PANORAMA

## SOCIEDAD

## Los jóvenes se interesan por el taller de bricolaje para emancipados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo numeroso de jóvenes participa en el taller de bricolaje para emancipados organizado por el Ayuntamiento de Segovia. Aprender a montar muebles, colgar cuadros o arreglar un enchufe son algunas de las nociones que reciben el grupo de alumnos del taller que se desarrolla hasta hoy en la Casa Joven.

El bricolaje es una actividad manual que se realiza en los momentos de ocio, de una manera no profesional y dentro del hogar o domicilio, que consiste en realizar pequeños trabajos de diversa complejidad, aunque siempre asequibles a quienes muestran interés y voluntad por ponerse manos a la obra.

Este taller, incluido en la programación de Primavera Segovia Joven de la Concejalía de Educación y Juventud, tiene

como finalidad ayudar a los jóvenes a solucionar los problemas, dificultades y averías más cotidianas y comunes que surgen en el día a día en los hogares, pero también les permite aprender a llevar a cabo cualquier proyecto en casa con la satisfacción personal de haberlo conseguido sin tener que pedir ayuda externa.

Entre los contenidos del taller figura cómo hacer un taldro, en ladrillo o en pladur, cómo colgar un cuadro, montar una estantería o revisar una cisterna, entre otros.

Con este taller, en que participan 12 jóvenes mayores de 18 años, no solo se dan las herramientas para solucionar pequeños arreglos, sino que también se permite a los jóvenes rentabilizar los recursos económicos, ya que si uno mismo compra los materiales, puede hacer las reparaciones.



Un grupo de jóvenes, durante el desarrollo del taller. / JUAN MARTÍN

## ► SOCIEDAD



Un colegiado deposita su voto en la sede del Colegio de Arquitectos. / JUAN MARTÍN

## Juan Antonio Miranda continuará al frente del Colegio de Arquitectos

El presidente afirma que seguirá trabajando por las necesidades de todos los colegiados, en una época de "crisis profunda"

J.H. / SEGOVIA

Juan Antonio Miranda Herrero seguirá dos años más en la presidencia del Colegio de Arquitectos de Segovia, después de que ayer los colegiados respaldaran de nuevo su candidatura para dirigir el Colegio. De los 184 colegiados que se registran en Segovia, 117 participaron en el proceso electoral celebrado ayer por la mañana, logrando Miranda la victoria por ocho votos de diferencia. En esta ocasión, además de la candidatura encabezada por Miranda, se presentó otra alternativa, liderada por Carmen Gómez Calvo.

Juan Antonio Miranda estará acompañado en la junta directiva por su actuales compañeros en la dirección del Colegio: Javier Arcones (secretario), Luis García (tesorero), y Soledad Saiz e Inés Vereja, como vocales. El presidente explicaba ayer al conocer los resultados, "que no es el momento de lanzar las campanas al vuelo, sino que es un momento de responsabilidad", en el sentido de que a partir de hoy el Colegio está unido y seguirá trabajando por las necesidades de todos los colegiados.

Miranda Herrero lleva diez años como presidente del Colegio de Arquitectos, y como él mismo afirma, ha vivido cinco años de "burbuja inmobiliaria" y otros cinco de crisis. En cuanto al momento actual, asegura que es una época muy mala, de crisis profunda. "Esta crisis tienen un origen financiero, y a ella se ha unido la crisis inmobiliaria, por lo que somos realistas". A su juicio, el futuro de la profesión está en la rehabilitación. De hecho, incide en que la energía para calentar un edificio cada vez



Juan Antonio Miranda seguirá dos años más como presidente. / JUAN MARTÍN

está más cara, y existen muchos inmuebles sin rehabilitar, por lo que puede ser beneficioso para estos profesionales.

El presidente quiere que la sociedad vea el Colegio de Arquitectos como una entidad de asesoramiento, abierto a todas las administraciones. En su opinión, la figura del arquitecto está más valorada en Europa que en España. El Colegio continuará con sus actividades, en especial con la formación constante de sus colegiados, en relación a cuestiones como la eficiencia energética y la inspección de edificios.

**MAL SABOR DE BOCA** Por su parte, la otra candidata, Carmen Gómez, aseguró que los resulta-

dos le dejan un mal sabor de boca, debido a la poca diferencia de votos por los que ha ganado la otra candidatura. Además, lamentó que ambos grupos no se han presentado en igualdad de oportunidades, "porque el Colegio no nos ha facilitado los teléfonos de los colegiados para presentarnos, y la lectura de los votos por correo (28) no ha sido clara. Es difícil luchar contra el poder establecido", concluyó.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las elecciones en el Colegio de Arquitectos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

## San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

de nuevo  
puede disfrutar  
de nuestra  
**GRAN TERRAZA MEDIEVAL**

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

## San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**Ayuntamiento de SAN MARTÍN Y MUDRIÁN (SEGOVIA)**

INFORMACIÓN Pública relativa a la solicitud de autorización excepcional en suelo rústico para el Proyecto de ampliación de silo de almacenamiento de harinas a reprocessar en planta de tratamiento de SANDACH de categoría 1, cuya ubicación se encuentra en la parcela 10.003 y 2 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia), a instancia de Secanim Bio-Industries S.A.U. cuya ubicación se encuentra en la parcela 10.003 y 2 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia)

**Proyecto:** de ampliación de silo de almacenamiento de harinas a reprocessar en planta de tratamiento de SANDACH de categoría 1, cuya ubicación se encuentra en la parcela 10.003 y 2 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia)

**Promotor:** Secanim Bio-Industries S.A.U.  
**Ubicación:** Parcela 10.003 Y 2 del polígono 12 del término municipal de San Martín y Mudrián (Segovia)

**Exposición Pública:** Veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

**Normativa:** Artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

En San Martín y Mudrián a 10 de mayo de 2013.  
LA ALCALDESA Fdo. Mercedes Fuentetaja Escribano

► ECONOMÍA

# El liderazgo de Bernardo Gil Romano le hace merecedor del Cecale de Oro

El presidente de la FES destaca la capacidad del empresario segoviano de generar ilusión y de promover la unión entre los ganaderos de la provincia para impulsar nuevos proyectos

F. DESCALZO / SEGOVIA

El liderazgo demostrado por Bernardo Gil Romano (El Parral de Villavela, 1945), le ha hecho merecedor del premio Cecale de Oro, según explicó ayer el presidente de los empresarios segovianos, Pedro Palomo. Esta característica, verificada a través de la trayectoria laboral de muchos años, fue una de las razones por las que se ha decidido que el reconocimiento sea para este emprendedor segoviano. El galardón se entregará en una ceremonia que tendrá lugar el próximo 21 de junio.

En la presentación del premio de este año, Pedro Palomo elogió la figura del impulsor del grupo Incova, sociedad ganadera que agrupa a 130 socios de vacuno, y que cuenta con fábrica de piensos en Escobar de Polendos, un matadero en El Espinar con 107 trabajadores, y con otras sociedades que completan el ciclo productivo y comercializador de su carne.

En rueda de prensa, Palomo también subrayó la personalidad de Bernardo Gil que permite generar ilusión entre los socios ganaderos, así como entre los clientes y proveedores. También se refirió a su inteligencia y a su personalidad arrolladora, que con el tiempo han demostrado que sus proyectos empresariales son algunos de los más sólidos que actualmente funcionan con éxito en la provincia.

Por estos motivos, Bernardo Gil Romano, ha sido nombrado Empresario Segoviano del Año y CECALE de Oro. El galardón, que también lleva el nombre de Premio José María Antona, en memo-



Pedro Palomo y Bernardo Gil, momentos antes de participar en la rueda de prensa. / ALBERTO BENAVENTE

ria del que fuera presidente de la Federación, fallecido en 2002, representa la vigésima edición de los CECALE, la decimoquinta desde que se decidiera denominarlo Premio Empresario Segoviano del Año y la undécima como Premio José María Antona.

El grupo ganadero Incova nació como cooperativa de ganaderos de vacuno del centro de la provincia y en las últimas décadas ha ido extendiendo su actividad y generando puestos de trabajo hasta los 115 que mantiene en la actualidad.

El actual proyecto de Gil Romano surgió del seno de otra cooperativa, Garese, de la que él mismo había sido presidente. Tras la construcción de una fábrica de piensos en Escobar de Polendos, se puso en marcha el Centro Cárnico en El Espinar, tras no prosperar que saliera adelante en Escalona del Prado, donde se consultó la propuesta al vecindario en 1994. En noviembre de 2008 se inauguraban oficialmente las instalaciones de El Espinar con el nombre de Incova Centro Cárnico S. A., que supuso una inversión

de 20 millones de euros. A pesar de la crisis económica ha tenido una evolución creciente. Tal es así que ha crecido incluso en época de crisis. Las cadenas alimentarias Makro y El Corte Inglés constituyen sus primeros y principales clientes.

Desde hace dos años el grupo Incova exporta cerca de un 15 por ciento de su producción total, que ascendió a 49.535 animales sacrificados en el año 2012. De ese total, 33.000 cabezas proceden de las propias explotaciones ganaderas de los socios.

BLOC DE NOTAS

*Hoy la clave es regular la producción*

La buena regulación de la producción constituye hoy una de las principales claves económicas para conseguir la máxima rentabilidad a una actividad.

Así lo defiende el presidente de Incova, Bernardo Gil, quien conoce los distintos eslabones de la cadena alimentaria. Él, que ha sido 'cocinero antes que fraile', da verdaderas clases de economía cada vez que celebra una reunión de socios.

Su experiencia laboral le permite sacar conclusiones de los cambios. Asegura que hoy no es rentable "producir por producir, porque los costes son muy altos; ya no es como antes y hay que ajustar en todos los procesos", defiende. Por ello es partidario de que las empresas de servicios o comercializadoras, como Incova S.A., "ordenen la producción". Bernardo Gil mantiene su confianza en la provincia de Segovia como un lugar con posibilidades económicas. No en vano fue en la provincia donde puso en marcha, con 18 años de edad, la primera cooperativa agrícola. Luego se convirtió en tratante de ganado y vendedor en Madrid. Vio entonces la necesidad de ordenar la producción y atendió su deseo de invertir en su provincia natal, de lo cual se considera muy satisfecho.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los premios empresariales de la FES en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SOCIEDAD

## Una nueva campaña fomenta el respeto hacia los animales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia está desarrollando una campaña de sensibilización para fomentar el respeto hacia los animales entre los escolares y para el buen uso de la ciudad entre los propietarios de las mascotas.

La campaña conjunta de las concejalías de Medio Ambiente y de Servicios Sociales tiene como finalidad que los segovianos conozcan el contenido de la Ordenanza Municipal Reguladora de Tenencia y Protección de los Animales Domésticos, en vigor desde 2006, y que los dueños o futuros dueños de mascotas tengan claras las necesidades de sus animales y sus obligaciones como propietarios de perros y gatos.

El respeto a los demás y a los espacios públicos es fundamental, por eso una informadora está recorriendo los parques y jardines de la ciudad recordando a los propietarios de los perros que de ellos depende, en buena medida, que esos espacios estén limpios. Ellos son quienes deben retirar los excrementos de la vía pública, incluidos los evacuadores caninos.

Ejemplo de un comportamiento cívico y responsable es el de Rosa M<sup>a</sup> Rubio Lázaro quien, a pesar de su ceguera, siempre lleva bolsas para recoger los excrementos de su perro guía, Lucy. Con ella se encontraban la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, y la informadora de la campaña durante uno de los itinerarios por la ciu-

dad, rutas que incluyen los parques del Reloj, la Plaza Tirso de Molina y del Pirulí en Nueva Segovia, los Altos de Chamberí, la arboleda de San José y el Parque de la Dehesa, la Plaza de la Merced, el Jardín Miguel Delibes, El Paseo del Salón o el Jardín de Fromkes en el Casco Histórico, la Plaza de Santa Eulalia y de José Zorrilla, el parque del Cementerio y el jardín frente al Mercado de La Albuera y el Jardín de las Delicias, la calle Jerónimo de Aliaga y la Alameda de San Lorenzo, entre otros espacios públicos.

La Concejalía de Medio Ambiente tiene once pequeñas áreas de evacuadores caninos distribuidos por la ciudad, donde los dueños de los perros deben retirar los excrementos de sus mascotas.



La concejala Paloma Maroto, con Rosa María Rubio. / EL ADELANTADO

## ► SUCESOS

## Detenido el segundo joven que quitó el bolso a una mujer en la calle Daoíz

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Policía ha detenido al segundo joven que participó en el robo del bolso a una mujer en la calle Daoíz de la capital segoviana. Además, otro joven ha pasado a disposición judicial por robar en viviendas.

Según fuentes de la Subdelegación del Gobierno, el pasado 6 de mayo, una mujer fue víctima de un robo con violencia en la calle Daoíz, cuando dos hombres le arrebataron el bolso. La celeridad con la que fue informada la Policía permitió que agentes de la Policía Local de Segovia y de la Nacional detuvieran a uno de los presuntos autores, de 20 años de edad y de nacionalidad hondureña.

Investigaciones posteriores han permitido que se identificase y de detuviera al otro presunto autor de los hechos, un joven de 19 años y también hondureño. Ambos fueron puestos a disposición del Juzgado de guardia.

Por otra parte, agentes de la Comisaría Provincial de Policía de Segovia detuvieron a un hombre, de 26 años de edad y nacionalidad polaca, como presunto autor de tres robos con fuerza en viviendas y otro más en grado de tentativa en la ciudad de Segovia. El hombre, que ya había sido detenido con anterioridad en numerosas ocasiones por hechos similares, fue puesto a disposición judicial.

## ► SOCIEDAD

## Vendido en Segovia un premio a las cinco cifras de la ONCE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ONCE vendió el pasado domingo en Segovia un boleto de los denominados 'Sueздado del fin de semana' que premió con 20.000 euros a las cinco cifras del número 28582.

El premio lo repartió el vendedor Fernando Marcos Rubio, veterano en repartir premios, según señalaron fuentes de la ONCE, y que desarrolla su actividad en la plaza de Juan Bravo de la capital.



La concejala Claudia de Santos y Julián Duque brindan durante el certamen de tapas celebrado durante el pasado mes de abril. / JUAN MARTÍN

## ► GASTRONOMÍA

# Ayuntamientos e industriales hosteleros ponen en marcha Saborea Segovia

El objetivo de este convenio de colaboración es aunar esfuerzos y promocionar la gastronomía segoviana como recurso turístico de calidad, especializado y único

• Ayuntamiento e industriales hosteleros constituirán el Foro de Gastronomía, un órgano de carácter consultivo que se reunirá al menos tres veces al año.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Asociación de Industriales y Hosteleros de Segovia, Julián Duque, acompañados de la concejala de Turismo, Claudia de Santos, han suscrito un convenio para la promoción y comercialización del Turismo Gastronómico bajo la marca Saborea Segovia.

El proyecto forma parte de Saborea España, un club que nació del acuerdo entre la Asociación española para la promoción de destinos gastronómicos (a la que pertenece el Ayuntamiento) y la Federación española de hostelería y restauración (a la que pertenece la AIHS) junto con Eurotoques y Facyre, como órganos consultivos, cuyo objetivo es convertir los productos gastronómicos en atractivos turísticos especializados, de valor y únicos.

El Área de Turismo de Segovia y la AIHS se encargarán de asesorar y validar que los establecimientos que se sumen al proyecto (artesanos e industrias agroalimentarias, restaurantes, bares y cafeterías, comercios y tiendas de delicatessen) cumplen los requisi-



Pedro Arahuetes y Julián Duque se estrechan la mano tras firmar el acuerdo. / E.A.

tos exigidos y establecidos por Saborea España.

**FORO DE GASTRONOMÍA** La Agrupación de Industriales y Hosteleros difundirá entre sus socios la Marca Saborea Segovia y les trasladará el interés y la importancia que tiene formar parte de él. Mientras tanto, el Área de Turismo difundirá entre los establecimientos no asociados a la AIHS, pero

que sí pueden sumarse a Saborea Segovia, las características y bondades del proyecto.

Ambas instituciones constituirán el Foro de Gastronomía, un órgano de carácter consultivo y no vinculante, que se reunirá al menos tres veces al año. También confeccionarán un programa de actuaciones concretas para promocionar el producto gastronómico de Segovia.

Por último y como complemento, Turismo de Segovia y la Asociación difundirán a través de sus páginas webs, redes sociales, agendas culturales, y/o folletos los diferentes actos y acontecimientos gastronómicos que se celebren en la ciudad y que puedan resultar de interés para los segovianos y para aquellos que busquen nuevos destinos y alternativas turísticas.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al  
902 15 15 07



Conectándose a  
www.msf.es/altasocio4

# Debate sobre creatividad e innovación

Comienza un programa de talleres y ponencias que potencia las buenas prácticas sociales de los sujetos que intervienen en la creación de mensajes

Los profesores Susana de Andrés del Campo y Rodrigo González Martín coordinan las XIV Jornadas de Creatividad.

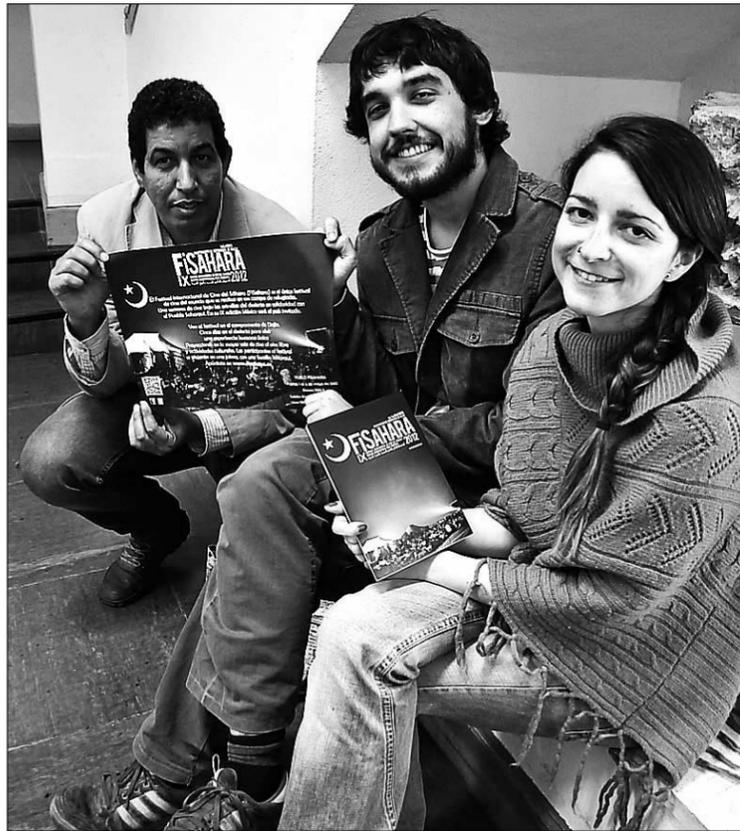
UVA / SEGOVIA

Un año más, las XIV Jornadas de Creatividad van a abordar un tema de interés tanto para los estudiantes de la titulación de Publicidad y Relaciones Públicas del Campus Público María Zambrano de Segovia como para el alumnado del Máster en Comunicación con Fines Sociales. En este caso, las ponencias y talleres se centrarán en el debate de sobre la innovación y la creatividad. Las sesiones se desarrollarán durante los días 15, 16 y 17 de mayo en el salón de actos de la sede central Fundación Caja Segovia (Bajada del Carmen s/n) y en el Campus Público María Zambrano de la UVA.

Los objetivos de las jornadas,

que coordinan los profesores Susana de Andrés del Campo y Rodrigo González Martín, son ahondar en la discusión tanto académica como profesional sobre el papel y la responsabilidad de la creatividad en la sociedad actual, más allá de tópicos, modas y presiones de mercados, así como conocer de manera directa diferentes campañas de publicidad y descubrir de primera mano ideas, iniciativas y proyectos en los que defender la creatividad como experiencias ciudadanas para transformar el mundo más allá de la mera innovación.

Para la organización de esta actividad es importante reforzar y potenciar aquellos valores de responsabilidad social, como transparencia, crítica, participación, que conllevan los nuevos posicionamientos creativos en situaciones de desigualdad, injusticia y discriminación crecientes en la actual globalización, generando buenas prácticas sociales de to-



En la última edición se habló del Festival de Cine por el Sahara. / JUAN MARTIN

dos los sujetos que intervienen en la creación e interacción de los mensajes.

La inauguración de las XIV Jornadas de Creatividad tendrá lugar hoy a las 10 horas en el salón de actos de la Fundación Caja Segovia y estará a cargo del vicerrector de la UVA en el Campus de Segovia, José Vicente Álvarez Bravo; el decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Agustín García Matilla; la coordinadora del título, María Cruz Alvarado López; y la coordinadora del CAP, Ana Sebastián Morillas.

Durante la primera jornada se hablará de la comunicación social

en tiempos de crisis, se expondrán para su estudio detalles de la campaña de Uva Comercio Justo así como de la de Aquarius, en concreto esta sesión correrá a cargo de la directora de la prestigiosa Agencia de Publicidad Sra. Ruhsmore, además de la campaña del Banco Sabadell.

Durante el jueves y viernes, 16 y 17 de mayo, las sesiones se trasladan al Campus María Zambrano donde se van a realizar tres talleres: taller de creatividad para un comercio justo; talleres de creatividad personal y talleres de creatividad publicitaria, de 9.30 a 11.30 y de 12 a 14 horas.

# Segovia abre paso a ideas valiosas que cambian el mundo

El Palacio de Quintanar acogerá el día 17 de mayo TEDxRealSt, un encuentro organizado por estudiantes de Publicidad y Relaciones Públicas para compartir y divulgar ideas

UVA / SEGOVIA

El viernes 17 de mayo, en el Palacio Quintanar de Segovia, tendrá lugar TEDxRealSt, un evento organizado por estudiantes de Publicidad y Relaciones Públicas de la Universidad de Valladolid en el Campus María Zambrano de Segovia.

La idea es introducir Segovia en ese gran discurso global dispuesto a cambiar el mundo que es TED. TED comenzó hace 25 años como una conferencia anual de 4 días en California. Hoy en día es una organización sin ánimo de lucro que se extiende a nivel mundial. Su objetivo es reunir personas para que compartan algo muy valioso, sus ideas.

Entre sus oradores internacionales se encuentran personalidades como Bill Gates, Bill Clinton

## LOS ORADORES DEL PRIMER TEDXREALST

► **Darío Mehrgut.** "Como conseguir que la democracia sea el sistema más inteligente, sostenible y eficiente conocido". Hacktivista cofundador de WikiPartido. Analista informático y desarrollador de software libre para webs y aplicaciones.

► **Jon Dornaletxe.** "La educación espuria: mestizaje y promiscuidad en el aprendizaje". Doctor en CC. de la Comunicación desde 2009. Profesor Ayudante Doctor en grado de Publicidad de la Universidad de Valladolid. Actualmente imparte la asignatura Introducción a las Tecnologías de la Comunicación.

► **Jesús Félix Pascual Molina:** "El poder de las imágenes". Doctor en Historia del Arte, es docente en la Universidad de Valladolid desde 2004. Miembro del Grupo de Investigación "Arte, Poder y Sociedad en la Edad Moderna".

► **Manuel Balsera.** "Nuevos tiempos, nuevas maneras". Creador, profesor, directivo, empresario e inver-

sor. Veinticinco años de experiencia profesional en comunicación, subasta de campañas políticas, advertainment, marketing y experience marketing.

► **Jesús Martínez y Carlos Martínez.** "Gestionar por confianza". Carlos es licenciado en Psicología, máster en RR.HH. y Técnico Superior en Prevención de Riesgos Laborales, Seguridad, Ergonomía y Psicología. Jesús es diplomado en RRL con másters y posgrados en Dirección de empresas, Estrategia y liderazgo y PRL.

► **Miguel Fraile.** "Atendiendo a la música". Estudiante de Magisterio y músico. Miembro de la Banda Sinfónica Tierra de Segovia y del cuarteto de Jazz, Jam's Quartet. También es director de la Rondalla de San Cristóbal desde el 2010. Ha aprendido junto a grandes guitarristas como Ricardo Gallé, Pablo Sáiz Villegas, Margarita Escarpa y Leo Brouwer, entre otros. Finalista del XV concurso internacional de música de Benidorm.

## BREVES

### PREINSCRIPCIÓN

#### Másteres de la UVA

La Universidad de Valladolid ha abierto el primer periodo de preinscripción para los 64 másteres que oferta para el curso 2013/2014, de los cuales seis de ellos son profesionales. Este primer periodo se prolongará hasta el 20 de junio, mientras que la matriculación será del 10 al 15 de julio. El segundo periodo de preinscripción se abrirá para los másteres que no tuvieran plazas vacantes y comprenderá del 29 de julio al 2 de agosto y del 19 al 26 de agosto, ya que se interrumpirá del 5 al 18 de agosto por el cierre de la Universidad. La matrícula correspondiente a este periodo se realizará del 9 al 13 de septiembre.

### ALUMNOS

#### Encuesta docente

Un año más, los alumnos de la Universidad de Valladolid podrán poner nota a sus profesores y a las asignaturas que éstos imparten en el segundo cuatrimestre del curso académico 2012-13, gracias a la encuesta docente cuyo propósito es mejorar la calidad educativa. Hasta el día 17 de mayo, los alumnos podrán realizar la encuesta docente a través de una aplicación creada a tal efecto y accesible desde la página web de la universidad [www.uva.es/encuesta](http://www.uva.es/encuesta), a la que se puede acceder mediante el mismo nombre de usuario y la misma contraseña que se usa para el procedimiento de automatrícula.

o premios nobel como James D. Watson, Murray Gell-Mann y Al Gore, entre otros.

TEDxRealSt es un evento autorizado por TED e independientemente organizado de este. "El ánimo es el mismo, divulgar ideas valiosas, a las que ellos no llegarían si no fuese por organizadores independientes, como nosotros", señala la organización del encuentro en una nota de prensa remitida por Baianai.

Bajo el tema "Despertando en un Mundo Global" y partiendo desde diferentes disciplinas, los oradores invitados mostrarán a los asistentes el cambio de paradigma que experimentan nuestras sociedades.

Los estudiantes que promueven este encuentro aseguran que se trata de "una iniciativa para revitalizar el panorama local y crear una atmósfera inspiradora en la que puedan surgir nuevos planteamientos, relaciones e ideas".

Además, los organizadores recuerdan que todas las personas interesadas en asistir puede adquirir su entrada a través de la web oficial [www.tedxrealst.com](http://www.tedxrealst.com), donde además encontrarán toda la información pertinente. Esta web se complementa con los perfiles en las RRSS Facebook (TEDxRealSt) y Twitter (@TEDxRealSt).

## CUÉLLAR

TRÁFICO

# Tráfico instará a los hosteleros a cumplir la ordenanza de Seguridad

La Policía Local está elaborando un informe de las diferentes incidencias que detecta especialmente en las terrazas que los establecimientos del sector están instalando

• La Concejalía de Tráfico remitirá una carta a los hosteleros de la villa con el apartado de la ordenanza de seguridad ciudadana relativo a las terrazas para que vigilen que sus locales la cumplan.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Tras la entrada en vigor de la nueva ordenanza reguladora de Seguridad y Convivencia Ciudadana del Municipio la concejalía de Tráfico enviará una carta a los hosteleros del municipio remitiéndoles los apartados del documento referidos a las terrazas para que ellos mismos puedan autoevaluar si cumplen o no lo establecido y adopten las medidas oportunas para cumplirla.

Desde esta primera quincena de mayo y hasta la primera quincena de junio, el concejal de Tráfico, Marcos Rodríguez, informó que la Policía Local está recorriendo las terrazas instaladas para elaborar un informe con las incidencias detectadas y un reportaje fotográfico de las mismas. A partir de esta información, Rodríguez señaló que determinarán las terrazas que deben retirarse y las adaptaciones que otras deben realizar para cumplir lo establecido en la ordenanza de cara a la próxima temporada estival.



La ordenanza regula las características y unifica los colores para el mobiliario de las terrazas. /GABRIEL GÓMEZ

El concejal señaló también que actualmente se contempla una tasa en los meses de invierno por la ocupación de la vía pública y a final de año tienen previsto incluir una tasa para terrazas en invierno.

Los principales problemas detectados es la instalación de terrazas sin el pago de la tasa, la ocupación de mayor espacio que el que se solicita y la instalación de estas en espacios no adecuados para ello.

El texto del Ayuntamiento establece que la ocupación de la vía pública con mesas y sillas debe permitir el acceso a propiedades colindantes, permitir el paso peatonal, en caso de ocupar la calzada deberá señalizarse el límite con maceteros o vallas, el titular deberá limpiar diariamente la zona ocupada.

La ordenanza recoge también las características y gama de colores

que debe tener el mobiliario que señala deberá ser igual en calidad y diseño en cada establecimiento. Las sanciones oscilan entre 750 y 1.500 euros.

## Ciudadano @delantado



► Opina sobre la instalación de terrazas en la vía pública en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La villa y su entorno festejan hoy a San Isidro con diferentes actos

N.P. / CUÉLLAR

La villa de Cuéllar, sus barrios y entidades locales menores festejan hoy a San Isidro, patrón de los labradores. En Cuéllar la iglesia de La Cuesta acogerá la misa a las 18.30 horas seguida de la procesión y bendición de campos.

En Arroyo de Cuéllar la misa será a las 13.00 horas seguida de procesión; en Escarabajosa de Cuéllar la misa será a las 11.30 horas seguida también de procesión.



Imagen de archivo de la procesión de San Isidro del año pasado. /GABRIEL GÓMEZ

## Titirimundi llegará a la villa el domingo de la mano de Vita Marcika

N.P. / CUÉLLAR

El Festival de Titirimundi llegará a la villa el próximo domingo con el espectáculo de la compañía de la República Checa: Vita Marcika.

La sala cultural Alfonso de la Torre acogerá la puesta en escena de la obra "Blancanieves" a las 13.30 horas.

La sala tiene un aforo limitado y el coste de las entradas es de dos euros. El Ayuntamiento contempla la venta anticipada de localidades.

## agenda

✦ Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 20 de mayo)

📄 CONVOCATORIAS

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Cineforum

Viernes 10 de mayo 22.00 horas

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval

mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
 .....619374863  
 Guardia Civil .....921143420  
 Bomberos .....921140274  
 Juzgado .....921140004  
 Ayuntamiento .....921140014  
 Oficina de Turismo .....921142203  
 Estación de Autobuses .....921141513  
 Centro de Salud.....921142244  
 Urgencias .....921140820  
 Cruz Roja .....921140869  
 Correos .....921140817  
 Polideportivo .....921140910  
 Piscinas .....921140520  
 Club de Golf .....921142158



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.  
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.  
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## PROVINCIA

MEDIO AMBIENTE

# La Reserva de la Biosfera del Guadarrama, más cerca

El Comité Consultivo Internacional de la Unesco ha dado el visto bueno a la propuesta del Real Sitio de San Ildefonso y El Espinar, que será aprobada de forma definitiva a finales de mes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Comité Consultivo Internacional de la Unesco ha dado el visto bueno a la propuesta de Reserva de la Biosfera de la Sierra del Guadarrama, planteada por los ayuntamientos del Real Sitio de San Ildefonso y de El Espinar. La propuesta será aprobada de forma definitiva por el Consejo Internacional de Coordinación de la Unesco el próximo día 30 de mayo en París.

El informe del Comité Consultivo "da la bienvenida a la nueva propuesta de esta declaración y agradece a las autoridades haber incrementado el tamaño de la propuesta" con la inclusión del término municipal de El Espinar. "Los Montes de Valsaín constituyen una de las más importantes áreas forestales del país, con un importante valor desde el punto de vista ecológico, económico, estético y social. Otras importantes actividades económicas desarrolladas en la Reserva de la Biosfera son la industria vidriera, el turismo y la agricultura a pequeña escala. El sitio tiene algunos centros de investigación focalizados en la actividad forestal y monitorización de actividades, lo que será un importante valor para la red mundial de reservas de la biosfera". El Comité concluye su informe recomendando su declaración como Reserva de la Biosfera.

Los alcaldes del Real Sitio y El



La Sierra del Guadarrama pasará en breve a ser declarada Reserva de la Biosfera. / ALBERTO BENAVENTE

Espinar, José Luis Vázquez y Francisco Jorge, han acogido con satisfacción el informe del Comité. En su opinión, la Reserva de la Sierra del Guadarrama enriquecerá a toda la falda de la Sierra. Como ejemplo, las siete reservas de Castilla y León recibieron en el año 2010, en cumplimiento de la Ley de Desarrollo Rural, casi seis millones de euros.

El alcalde espinariense destaca que la declaración parte de un territorio ya protegido, "que es el

que coincide con el futuro Parque de la Sierra del Guadarrama. Desde el Ayuntamiento de El Espinar se mantuvo como premisa previa a esta solicitud que fuera compatible con los usos tradicionales y no conllevara nuevas limitaciones, extremos que un informe de los técnicos municipales confirmaron".

Por su parte, el regidor de La Granja, ayuntamiento impulsor del proyecto, explicó que se trata de una realidad, después de mu-

chos años de trabajo, que reconoce el sistema de vida de una comunidad que siempre ha compatibilizado la protección del medio ambiente con su vida cotidiana. A su juicio, la cercanía del territorio con la capital segoviana "hace de ésta una zona con un gran potencial de desarrollo". Vázquez agradeció el apoyo "cómplice" de la Junta de Castilla y León, así como de Parques Nacionales, los técnicos y la comunidad, "que ya tienen su reconocimiento".

## EL ESPINAR

## Trabajadores de La Casona estudian acceder a la gestión del complejo

J.H. / EL ESPINAR

Un grupo de antiguos trabajadores de La Casona del Pinar, cerrada a primeros de año por la Junta de Castilla y León, estudian acceder a la gestión del complejo de ocio, después de que el Ejecutivo Regional haya convocado un concurso para reabrir La Casona. La propuesta aún no se ha concretado, pero los trabajadores estudian la posibilidad de entrar en la explotación del negocio, así como en los trámites que deben llevarse a cabo.

La Casona del Pinar pertenece al Gobierno autonómico desde 1982, pero su origen se remonta a 1945, cuando surgió como un complejo de ocio familiar de calidad en plena vertiente segoviana de la Sierra de Guadarrama. Desde el momento en que se hizo efectivo el traspaso, hace más de 30 años, la Junta continuó gestionando las instalaciones como establecimiento hotelero. Primero directamente, y desde febrero de 1994 a través de la desaparecida empresa pública Sotur, en la actualidad integrada en la Fundación Siglo para el Turismo y las Artes de Castilla y León.

La renta mensual que deberá satisfacer el arrendatario de La Casona del Pinar debe ser de al menos 1.000 euros mensuales, más el IVA vigente en cada periodo. Por último, el pliego le obliga a firmar un seguro de responsabilidad civil con una garantía mínima de 300.000 euros por siniestro.

## PALAZUELOS DE ERESMA

SOCIEDAD

## El Obispado renuncia a la construcción de dos templos

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El Consejo Episcopal de Gobierno de la Diócesis de Segovia ha renunciado a la construcción de dos templos en las zonas de Parque Robledo y el Carrascalejo, ambas pertenecientes al término municipal de Palazuelos de Eresma, debido "a los muchos obstáculos encontrados".

El Obispado de Segovia lamentó la falta de superficie y altura para la construcción del templo de los terrenos cedidos.

Según aseguraron fuentes del Obispado de Segovia a la agencia Ical, dichas parcelas tendrían prohibida la edificación de inmuebles de más de tres metros de al-

**Asegura que las limitaciones urbanísticas no se corresponden con las necesidades**

tura, por lo que "no corresponden a las necesidades de la iglesia".

En este sentido, recordaron que durante el año 2005 se entregaron al municipio dos parcelas anexas con un total de 4.936 metros cuadrados y se firmó la cesión

por parte del Consistorio de otros 2.091 metros cuadrados, distribuidos en dos parcelas de 1.045,50 metros cuadrados. "Estos templos responderían a las necesidades de atención pastoral de los católicos en estas localidades", señalaron fuentes de la institución religiosa quienes aseguraron mantenerse a la espera de "que vengan tiempos mejores".

La noticia de la renuncia a la construcción por parte del Obispado de Segovia fue comunicada en la mañana de ayer martes a través de fax al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma que por el momento no contestó a la decisión tomada por el Consejo Episcopal.

## MIGUELÁÑEZ

## Un festival solidario tratará de recabar fondos para reconstruir el Casino

EL ADELANTADO / MIGUELÁÑEZ

La localidad de Migueláñez celebra este sábado 18 de mayo una Jornada solidaria con el fin de reconstruir el edificio de 'El Casino', situado en la Plaza Mayor y que fue objeto de una explosión el pasado 18 de abril.

La jornada dará comienzo a las 12 y concluirá a la 1 de la madrugada. La primera de las actividades programadas será un mercadillo solidario organizado en la Plaza Mayor gracias a las donaciones de los vecinos de la localidad. La gaita y el tamboril amenizarán el tiempo de espera hasta que lle-

gue la hora de la paella popular que podrá degustar todo el que quiera. Los juegos tradicionales (rana, fútbolín, bolos...) ocuparán la sobremesa hasta que llegue el tiempo de las actuaciones musicales. El grupo de paloteo de Bernardos será el encargado de dar el pistoletazo de salida, en lo que a música se refiere, a partir de las 19:30 horas. Los grupos "Yo Limón", "Madamme Hussein" y "Trotapunkys" (Nava de la Asunción) y "Los Birutas" (Bernardos), acompañados por "Os Tubaroes", harán que la música no pare hasta la 1 de la madrugada.

LA LOSA

## El sábado se celebra el V Encuentro de Artesanos con 48 stands

A.P. / LA LOSA

La localidad celebrará el próximo sábado, con motivo de las fiestas de San Isidro Labrador, el 'V Encuentro de Artesanos', en el que está previsto la participación de unos 48 puestos, según las previsiones del Ayuntamiento de La Losa, que pretende volver a acercar a los vecinos y a los de los pueblos aledaños, "la oportunidad de conocer de cerca la labor artesanal, y descubrir nuevos productos y oportunidades, impulsando de esta forma, la labor artesana", señalaron.

Desde el municipio, se ha vuelto a apostar por esta convocatoria, en vista del éxito obtenido en las anteriores ediciones, permitiendo con ello, su consolidación y el atractivo que supone para La Losa. En la exposición de artesanía, destaca la cerámica de diseño, tallado en vidrio, artesanía textil, telares, artículos con material reciclado, fieltro, bisutería artesana, cuero, fimo, gomaeva, patchwork, retratos en carbón, pañuelos de seda, artesanía africana, artesanía en piel, lámparas de madera, etc.

En gastronomía, los productos castellanos tendrán su protagonismo con la presencia de alimentos como: el queso, jamones y embutidos ibéricos, repostería artesanal, legumbres, aceite, hornazos y empanadas, vinos, bacalao salazón, aceitunas y encurtidos, frutos secos, etc. Además, se contará una vez más, con la pulpería procedente de Lugo.

El horario fijado será de 11 a 21 horas. De forma paralela, tendrá lugar en el patio del Médico, una exposición de esculturas de hierro recicladas, a cargo de Juan J. Villaverde. Otra de las actividades, la acapara, un taller de delantales infantiles; un taller de artículos de reciclaje; otro de sales de baño y de gomaeva. Los niños también, disfrutarán de su espacio, con el taller de arcilla especial Jumping Clay. Una actuación de magia a las 19 horas, a cargo de Mago Benji, pondrá fin al encuentro.

La cita, tiene un propósito, difundir, preservar y mantener vivas las antiguas tradiciones y oficios, enalteciendo a los que con sus obras las cultivan.



Un momento de la feria del año pasado. / A.P.

## MANCOMUNIDAD MUJER MUERTA

MEDIO AMBIENTE



Un momento de la primera jornada de senderismo, en la que participaron veinticinco personas. / A.PINELA

## Primera ruta senderista

La mancomunidad inauguró el recorrido que comunica los cuatro municipios por caminos públicos • Miguel A. Dueñas hizo de guía

ÁLVARO PINELA /  
OTERO DE HERREROS

La Mancomunidad de la Mujer Muerta, inauguró la denominada, 'Ruta de la por la mancomunidad', una actividad incluida en las III Jornadas Ambientales de Primavera, en el que partiendo de la ermita de la Adrada (Siglo XVII), de Otero de Herreros se recorrieron los caminos públicos de (Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa y Navas de Riofrío).

Un total de 14 kilómetros, en el que las veinticinco personas que participaron disfrutaron de un bonito entorno del pie de sierra de los municipios. El vecino de Orti-

gosa, Miguel Ángel Dueñas, buen conocedor de la zona, hizo las veces de guía. Entre los parajes, formados por dehesas, bosquetes, charcas, caceras, ganado, fauna y gran floración, se puso en valor la gran riqueza tanto natural como paisajística de la zona.

Una vez dejado el término de Otero, el grupo llegó al Berrocal de Ortigosa, una dehesa con grandes tolmos de granito, que siguió por La Losa, en donde se observó la ermita románica de San Pedro, cuyas explicaciones corrieron a cargo de la presidenta mancomunada, Sara Dueñas. La ruta concluyó en Navas de Riofrío, donde un rico menú ela-

borado por el cocinero Julián del Barrio, hizo las delicias de los participantes, en la plaza Mayor.

**INVENTARIO** Hay que destacar, que esta es la primera de las rutas senderistas que tiene previsto promocionar la Mujer Muerta, para ello, cuenta con un completo inventario de caminos realizado por el técnico, Carlos Alfonso. "El proyecto pretende seguir transitando los caminos públicos con excursiones futuras, además de editar el folleto correspondiente a cada camino", señalaba la técnica medioambiental, Rita Rodríguez, muy ilusionada con el mismo.

VALSECA

## El municipio aplaza la 'IX Feria del Garbanzo' prevista para el sábado

A.P. / VALSECA

El Ayuntamiento de Valseca ha decidido suspender la celebración de la IX edición de la Feria del Garbanzo de Valseca, prevista para el próximo sábado, incluido en la programación de las fiestas de San Isidro Labrador.

La corporación municipal, ha estimado oportuno, teniendo presente las predicciones meteorológicas que se esperan para los próximos días, posponer la cita gastronómica hasta otra fecha que se decidirá próximamente, según confirmaron desde el Ayuntamiento.

El cocido tradicional popular,

se estaba previsto realizar el sábado a las 14 horas, en los parques del Caño, como es habitual.

Una fiesta de exaltación del popular garbanzo de Valseca, con la que desde el municipio se trata de poner en valor, esta legumbre, cuya labor agrícola y artesana, tiene una notable tradición en la localidad desde hace siglos. El programa establecido, contaba con la participación de dulzaina y tamboril, y acto seguido a la degustación, un sorteo con varios lotes de Garbanzos de Valseca entre los asistentes. La Feria, cuenta con la colaboración de distintos organismos y empresas.



**Fiesta mejicana en Ortigosa del Monte.** La plataforma pro-comedor del colegio público de Ortigosa, celebró una fiesta mejicana con Mariachis, en su objetivo de recaudar dinero para crear un comedor en el colegio. En la misma, consiguieron recaudar 470 euros. La participación, desbordó las previsiones de la organización, que puso a la venta comida mejicana como quesadillas, guacamole con nachos, etc. / A. PINELA

# NAVAS DE ORO

INFRAESTRUCTURAS

## El Ayuntamiento inaugura mañana el museo dedicado a la actividad resinera

Un conjunto de herramientas, paneles, maquetas y vídeos ayudarán a entender el pasado y presente de la localidad

F. DESCALZO / NAVAS DE ORO

La localidad de Navas de Oro podrá ver parte de su historia e idiosincrasia recogida en un museo que se abrirá oficialmente mañana jueves, con la asistencia de varias autoridades locales y provinciales.

El nuevo proyecto se enclava en un inmueble municipal, donde se encontraban antiguamente los antiguos. El Museo ha sido posible gracias a una inversión aproximada de 60.000 euros, financiados entre el Ayuntamiento y el grupo de Acción Local Aidescom.

Para la alcaldesa, María del Carmen Pinela, se trata de un proyecto que se ha realizado "con mucho entusiasmo por sus caracterís-

ticas y la vinculación que supone con los orígenes de Navas de Oro". "Pretendemos avivar y mantener el recuerdo de una forma de vida que tuvo este pueblo históricamente", puesto que la resinación era antiguamente la actividad principal del municipio junto con la agricultura. Incluso muchas familias que realizaban otra actividad la complementaban con la resina.

La gran masa forestal que rodea el municipio de Navas de Oro dio lugar a que hubiera muchos resineros y también fábricas de procesado de la resina. De hecho el gentilicio de Navas de Oro es 'pegueros', por el gran número de pegueras que había en el término,



La actividad resinera tan frecuente en otro tiempo podrá conocerse de nuevo gracias al nuevo museo./ EL ADELANTADO

y que hoy han quedado para el recuerdo.

En el nuevo Museo hay tres grandes maquetas: una recoge la ordenación del monte, otra las pegueras y la otra una fábrica de resinas. Unos paneles muestran las distintas herramientas y utensilios para resinar, y subproductos de la resina. También se exponen pinos resinados por los diferentes sistemas, y una pantalla proyecta dife-

rentes películas informativas relacionadas con la resinación. Numerosos cuadros con fotografías antiguas del pueblo antiguas y actuales permiten ver la evolución de esta actividad. Libros, artículos y ensayos relacionados con el sector completan el Museo.

Por otro lado, el próximo sábado se inaugurarán también las rutas de senderismo por el término de Navas de Oro, para lo que se

han diseñado cinco recorridos que están señalizados. Las rutas recorren algunos monumentos del pueblo, pasan por la gran masa forestal del municipio, por las laderas del río, cañadas, pantanos, las numerosas lagunas protegidas... y permiten conocer los restos de pegueras fabricadas en el monte por los resineros, así como los refugios que existen todavía dentro del pinar.





Hay experiencias que es mejor celebrarlas con

Todo Incluido Gratis

<p style="font-size: 0.8em;">MEDITERRÁNEO OCCIDENTAL</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 0.8em;">COSTA FAVOLOSA</p> <p style="font-size: 0.8em;">SALIDAS DE MAYO A NOVIEMBRE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">579€</p> <p style="font-size: 0.8em;">desde</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 0.8em;">TODO INCLUIDO</p>	<p style="font-size: 0.8em;">MEDITERRÁNEO ORIENTAL</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 0.8em;">COSTA MAGICA</p> <p style="font-size: 0.8em;">SALIDAS DE MAYO A NOVIEMBRE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">529€</p> <p style="font-size: 0.8em;">desde</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 0.8em;">TODO INCLUIDO</p>
--	--

Y si no tienes tu Visa Halcón/Ecuador, solicítala AHORA y obtendrás 30€ de descuento\*





\*Para tarjetas solicitadas en establecimientos Halconviajes.com y Viajes Ecuador concedidas hasta el 31 de mayo de 2013 emitidas por bancopopular-e.com. Aplicables a la primera compra de viajes dentro de esta promoción por importe igual o superior a 350€ realizada antes del 15 de junio de 2013. Precio por persona en camarote doble interior Classic. Incluye: solo crucero, tasas de embarque. No incluye: Cuotas de servicio (a pagar a bordo). Promoción Todo Incluido válida para las salidas de junio, julio y agosto y válida para el primer y segundo pasajero. Consultar otros Buques y fechas de aplicación de los programas. Gastos de gestión 10€ (por reservas). Consultar condiciones de esta promoción. Plazas limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



**Ganaderos y conservacionistas se enzarzan por la gestión del lobo** ■ Representantes de la Alianza por la Unidad del Campo y conservacionistas de la organización 'Lobo Marley' se enzarzaron ayer a las puertas de las consejerías de Medio Ambiente y Agricultura por sus diferencias en la gestión del cánido. Las opas presentaban más de un centenar de mociones apoyando 'Ávila libre de lobos' y los ecologistas 145.000 firmas contra ella.

► REESTRUCTURACIÓN DEL SECTOR FINANCIERO

## Joaquín Almunia: «La integración en Unicaja garantiza la viabilidad a largo plazo de Banco Ceiss»

La Unión Europea avisa de que en «el caso de que los propietarios» de la entidad castellana y leonesa no acepten la oferta de la malagueña «los 'cocos' se transformarán en acciones»



Evaresto del Canto (i), presidente de Banco Ceiss, y Braulio Medel, presidente de Unicaja, en una de las reuniones mantenidas con la Junta de Castilla y León. / ICAL

Los sindicatos se muestran cautos ante las condiciones del proceso de fusión

ICAL / VALLADOLID

El visto bueno de Bruselas al proceso de integración en Unicaja no ha provocado excesiva alegría entre los representantes sindicales en Banco Ceiss. El secretario general de la Federación de Servicios de UGT en Salamanca, Jesús González, explicó que era algo esperado, aunque se mostró cauto con las condiciones que se fijen para que el proceso de unión continúe, así como con los pasos a seguir que determine el presidente de Unicaja, Braulio Medel.

En su opinión, las últimas declaraciones del presidente de la entidad malagueña indican que quiere «curarse en salud todo lo que pueda», pero denunció que no puede hacerse a costa de los trabajadores, que ya han asumido un ERE que afecta a 1.200 empleos.

Por su parte, el secretario general de CCOO en Banco Ceiss, Luis Baeza, manifestó que si el propio vicepresidente de Competencia de la Comisión Europea, Joaquín Almunia, considera que este proceso «refuerza la viabilidad» de la empresa, «tendrá sus motivos», pero también recordó que aún no se conocen las condiciones concretas que se aplicarán.

Sobre este aspecto incidió y reconoció que Unicaja es una entidad «solvente y saneada», por lo que creen que con la integración la situación de Banco Ceiss mejorará su viabilidad, aunque será tan solo la de la empresa, no la de los trabajadores.

**NO AL ACUERDO.** De hecho, recordó que una de las razones por las que el sindicato CCOO no se ha adherido a la firma del acuerdo alcanzado por los sindicatos UGT y Csica con la directiva del Banco Ceiss para la reestructuración de la empresa, es porque se ha «negociado de mala fe». Baeza recordó que es «llamativo» que justo un día después de que se termine el periodo de consultas en la negociación del expediente de regulación de empleo (ERE), Bruselas conceda el visto bueno a la fusión. Aunque son conscientes de que era necesaria una reestructuración, el representante sindical de Comisiones Obreras indicó que si se producen variaciones en el proceso, también hay que hacer ajustes.

**RAQUEL CORREA (ICAL) / BRUSELAS** Bruselas da un espaldarazo a la infusión entre la entidad castellana y leonesa Ceiss y la malagueña Unicaja. El vicepresidente de la Comisión y responsable de Competencia, el español Joaquín Almunia, manifestó ayer que la oferta de adquisición de Banco Ceiss por parte de Unicaja es una «buena noticia» porque garantizará la «viabilidad a largo plazo» de la entidad resultante de Caja España-Duero.

La Comisión Europea destacó que el nuevo plan de reestructuración para concluir el proceso de fusión garantizará un «reparto satisfactorio» de las cargas y una «adecuada contribución» del banco a la financiación de los costes del proceso. En concreto, se solicitará a los actuales accionistas que asuman elevadas pérdidas que, en la práctica, eliminarán su participación en el banco, y la mayor parte del capital híbrido se convertirá en capital en acciones tras un importante recorte de su valor.

El Ejecutivo europeo hizo ayer públicas sus consideraciones sobre la integración del Banco Ceiss en Unicaja, después de que el lunes diera luz verde a la reestructuración de la entidad castellana y leonesa. Bruselas considera que esta integración es compatible con

las normas europeas sobre ayudas públicas. «La oferta vinculante de adquisición de Banco Ceiss por parte de Unicaja supone una buena noticia, ya que dicha adquisición garantizara la viabilidad a largo plazo de la entidad, lo que constituye un objetivo fundamental de nuestra política de control de las ayudas estatales», dijo el vicepresidente de la CE, Joaquín Almunia.

Frente a lo establecido en el plan de reestructuración de Ceiss que Bruselas aprobó en diciembre de 2012, que preveía que la aportación de capital público adoptara la forma de acciones ordinarias, el nuevo plan establece una aportación en forma de obligaciones con-

tingentes convertibles o 'cocos' aunque el importe de capital público, 604 millones, no variará.

«En caso de que los propietarios de Banco Ceiss no acepten la oferta de Unicaja, las obligaciones contingentes convertibles se transformarán en acciones ordinarias», avisa Bruselas. Según explicó la Comisión, España ha asegurado que el banco se propone reembolsar íntegramente estas obligaciones en un plazo máximo de cinco años, y para ello se han establecido diversos incentivos.

**UNICAJA.** Por su parte, la entidad andaluza Unicaja insistió en que con todos los requisitos y autori-

zaciones legales para su integración con Banco Ceiss, la «posible formulación» de la oferta sigue sujeta «al cumplimiento futuro de un conjunto de condiciones y asunciones, y concluir conforme a lo establecido en el proyecto y las negociaciones realizadas».

Fuentes de Unicaja se remitieron ayer al comunicado enviado el pasado viernes, en el que resumieron que las autorizaciones nacionales y comunitarias ya aprobadas para la reformulación del plan de reestructuración de Banco Ceiss, eran requisitos necesarios dentro del proceso, «aunque no suficientes» para su consecución.

### REACCIONES POLÍTICAS

• **Partido Popular.** El portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriero, confió en que el Banco Ceiss mantenga el «compromiso y la vinculación» con el desarrollo de Castilla y León. Para los populares, la operación no supone el final de un proceso, sino el comienzo de una nueva etapa, en la que espera que la nueva entidad aporte el crédito

que necesitan familias y pymes. Carriero destacó que después de varios años comienzan a verse «soluciones» para concluir la fusión.

• **Partido Socialista.** El secretario autonómico de Política Económica del PSOE y portavoz de Economía en las Cortes, Julio López, recordó que la «sustentabilidad» de Banco Ceiss

pasaba necesariamente por su integración con Unicaja. De otra manera, se convertiría en «una entidad financiera nacionalizada» y, por ello, mostró su «satisfacción» por el visto bueno de Bruselas. No obstante, reconoció que todavía existen «algunas incógnitas» en este proceso, como «las condiciones del plan de reestructuración».

**ESPECIAL**

**ASESORÍAS FISCALES**



GUÍA PRÁCTICA PARA RESPONDER DE LA FORMA MÁS COMPLETA

# Internet se impone

La vía telemática va adquiriendo adeptos de forma significativa porque acelera la devolución, entre otras ventajas. Guía práctica del IRPF 2012. Plazos, recomendaciones a tener en cuenta, quiénes no están obligados a declarar y otros consejos.



Instalaciones de la Delegación de Hacienda, durante la campaña de la declaración de la renta, en Segovia. / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ

La Agencia Tributaria prevé la tramitación esta campaña en la Comunidad Autónoma de Castilla y León de 1,26 millones de declaraciones de la renta, de las que tres cuartas partes tendrán derecho a devolución por una cuantía total que se estima en seiscientos sesenta y seis millones de euros, cifra que supone un cuatro y

medio ciento menos que en la campaña del año 2011, mientras que se estima que algo más de doscientas setenta mil solicitudes aporten trescientos cuarenta y dos millones de euros, un 3,2 por ciento menos, según el jefe regional de Gestión Tributaria de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, AEAT, de la Castilla y León, Alberto Muñoz.

“ ”

La campaña se ha adelantado unos días con el objetivo de impulsar la presentación de la misma por Internet

En esta ocasión, la presentación de la campaña de la declaración de la renta se adelantó unos días, en comparación con años anteriores, con el objetivo de impulsar la presentación de la misma a través de Internet, sin descartar, por supuesto, la vía del papel. Y es que, no cabe duda que la vía telemática es más práctica para el ciudadano y más operativa para el empleado de la Agencia Tributaria.

Por este motivo, desde el pasado 2 de abril se puede tramitar el borrador de la declaración de

la renta por vía telemática, cuyas devoluciones empezaron a ser efectivas dos días después. La campaña presencial se inició el pasado lunes, 13 de mayo y concluirá el 1 de julio.

En este sentido, por primera vez, desde el mes de abril concretamente desde el día 24 de abril, se puede presentar la renta por Internet, gracias al programa de ayuda PADRE, y aprovechando los datos fiscales que facilita la Agencia Tributaria.

Desde la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, AEAT, de Castilla y León se estima que el número de declarantes en la Comunidad se reduzca ligeramente respecto al año pasado, un 0,01 por ciento, con un descenso del 0,93 por ciento en las declaraciones de la renta negativas y un incremento del 2,39 por ciento en las positivas.

**CAMPAÑA TELEMÁTICA** La aceleración de borradores confirma-

dos y devoluciones abonadas hasta la fecha, gracias a la utilización de la vía telemática para la presentación de la declaración de la renta, viene acompañada también por la ampliación del colectivo de usuarios del borrador, que debido a las características de sus rendimientos, hasta ahora no tenían la oportunidad de utilizarlo.

La confirmación del borrador de la renta por Internet acelera la devolución y evita al contribuyente los desplazamientos a las plataformas habilitadas por la Agencia Tributaria y las entidades colaboradoras.

“ ”

Desde la AEAT se estima que el número de declarantes en Castilla y León se reduzca ligeramente, respecto al año pasado

Esta aceleración de la presentación de borradores por Internet viene acompañada de un nuevo incremento en las solicitudes de números de referencia para la obtención rápida del borrador y los datos fiscales a través del sistema RENO, por el que se puede obtener el borrador de forma inmediata. Sólo se solicitará el NIF y el primer apellido del contribuyente, la casilla 620 de la Renta 2011 y un número de teléfono móvil al que se en-

**Asesoría**  
2x2 color Castrillo

**Alberto Castrillo**  
Economista, col. 23.533  
Reg. Economistas Asesores Fiscales 5.423

Av. Fernández Ladreda, 10 - 2º B (Segovia) Teléfono 921 41 30 64  
info@asesoriacastrillo.com www.asesoriacastrillo.com

ASESORÍA FISCAL

**MANUEL SEGOVIA ADANERO**

CONTABILIDAD E IMPUESTOS

Paseo Ezequiel González, 24, 4º C  
40002 SEGOVIA Telf. 921 42 90 13

**SEN** ◆ **ASESORES**

Pedro Sen de Andrés  
ECONOMISTA

**ASESORÍA FISCAL, LABORAL, CONTABLE**

Fernández Ladreda, 10 . 3º A y B - 40001 SEGOVIA  
Tel. 921 46 17 28 • 921 46 17 30 - Fax 921 46 31 59  
E-mail: senasesores@terra.es

## Y EFICIENTE AL FISCO EN LA PRESENTE CAMPAÑA DE RENTA

viará automáticamente un mensaje con el número de referencia para la consulta, revisión, en su caso modificación y confirmación del borrador, que implica ya la presentación de la declaración de la renta.

A los no declarantes en el ejercicio anterior y a los nuevos declarantes, en lugar de la casilla 620 se les solicitará el código de una cuenta bancaria de la que sea titular el contribuyente.

Respecto al servicio de atención personalizada en oficinas comenzó el lunes, 13 de mayo, aunque desde el pasado 6 de mayo, ya estaba disponible la posibilidad de presentar las declaraciones en oficinas de la Agencia, tanto en las instalaciones dispuestas por las Comunidades Autónomas y por las entidades colaboradoras. El último día de campaña de la Renta 2012 será el 1 de julio.

**SIN OBLIGACIÓN A DECLARAR**

Se mantiene la misma regulación que durante el año anterior, ejercicio 2011, en cuanto a los obligados a presentar la declaración del IRPF. En términos generales, no están obligados los contribuyentes con rentas exclusivamente procedentes del trabajo hasta un importe de 22.000 euros anuales.

El límite para no declarar se reduce a 11.200 euros si los rendimientos proceden de más de un pagador, salvo excepciones, y también cuando se perciban pensiones compensatorias del cónyuge o anualidades por alimentos no exentas, cuando el pagador no está obligado a retener y cuando los rendimientos están sujetos a un tipo fijo de retención.

## [ ]

Se mantiene la **misma regulación** que el año anterior en cuanto a **quiénes están obligados** a presentar la declaración del IRPF del año 2012

Ambos límites siguen siendo válidos para declarar si el contribuyente cuenta, en su lugar, o además, con los siguientes rendimientos: dividendos, intereses y plusvalías sometidos a retención con un tope conjunto de 1.600 euros; rentas inmobiliarias imputadas, rendimientos íntegros del capital mobiliario no sujetos a retención derivados de letras del Tesoro y subvenciones para la adquisición de viviendas de protección oficial o de precio tasado, con el límite conjunto de 1.000 euros.

Al igual que el año anterior, tampoco estarán obligados los contribuyentes que cuenten con rendimientos del trabajo, capital y actividades económicas, así como ganancias patrimoniales, con el límite conjunto de 1.000 euros, junto con pérdidas patrimoniales interiores a 500 euros.

# Muchas novedades en la Renta 2012

2012, el último ejercicio con la deducción por vivienda. Uno de los principales cambios de la normativa tributaria es el fin de la desgravación por compra de vivienda

SARA SUÁREZ

Más de 21 millones de borradores y datos fiscales se pondrán a disposición de los ciudadanos este año, en toda España, incluidos los destinados a más de 1,5 millones de contribuyentes que, hasta ahora y debido a las características de su renta, no tenían la oportunidad de presentar la declaración aprovechando la propuesta que tradicionalmente elabora la Agencia.

Estos casos son: contribuyentes con pérdidas derivadas de fondos de inversión, que antes sólo podían presentar el borrador si obtenían rendimientos de capital y ganancias sujetos a retención; perceptores de subvenciones no destinadas a actividades económicas, que hasta ahora únicamente se permitía para la compra de vivienda habitual; contribuyentes que tengan hasta ocho inmuebles no arrendados, antes el límite estaba en dos; titulares de valores públicos amortizados con rendimiento cero; y perceptores de rendimientos del capital mobiliario e inmobiliario procedentes de entidades de atribuciones de rentas.

## [ ]

El último año por deducción por vivienda, aunque continuará para aquellos que la tenían adquirida

Además, continúan con derecho al borrador de renta aque-



Desde el pasado 1 de enero desapareció la deducción por compra de vivienda. / EL ADELANTADO

llos que cuenten con rendimientos del trabajo, del capital mobiliario con retención o ingreso a cuenta y ganancias patrimoniales sometidas a retención o ingreso a cuenta. La deducción por adquisición de vivienda habitual con préstamos hipotecario, la reducción por aportaciones a planes de pensiones y la deducción por donativos no impiden recibir el borrador.

Las características más relevantes que comprende la

campaña de este año son la ganancia por la adquisición de un patrimonio inmueble adquirido entre mayo y diciembre de 2012 estará exenta en un cincuenta por ciento; permitirá de forma voluntaria a las actividades económicas una actualización del balance inmaterial a través del modelo 108 con un gravamen único del cinco por ciento que ya no abonaría en el momento de su posible venta; será el último

ejercicio con la deducción por vivienda, aunque continuará para aquellos que la tenían adquirida; también se podrán beneficiar aquellos que hayan realizado obras en su domicilio.

Además, a partir de 2013 no será deducible la cuenta vivienda, aunque continuará la obligación de pago en cuatro años, lo que puede motivar un cambio de estrategia y puede ser posible una autoliquidación por intereses de demora.

**RUBBEL**  
ASESORES

ASESORÍA LABORAL - FISCAL - CONTABLE

Pº Ezequiel González, 24 - 4º A Edif "San Roque"  
40002 SEGOVIA

Telf. 921 43 61 63  
921 44 32 08  
Móvil 652 08 99 36  
Fax 921 44 32 74

**MARTÍN DE VIDALES**  
Asesoría Fiscal  
Gestoría Administrativa

**BLANCA MARTÍN DE VIDALES Y RECIO**  
ABOGADO  
GESTOR ADMINISTRATIVO

Plaza de la Rubia, 8  
Apartado de Correos nº 36  
40001 - SEGOVIA

Telfs.: 921 46 02 75 y 921 46 02 78  
Fax: 921 46 10 37  
martindevidales\_l@infonegocio.com  
martindevidales@icasegovia.com

**SyF Solís y Fuentes**

Asesoría Fiscal - Contable - Laboral  
Rentas - Seguros - Autónomos

C/ Valladolid, 3 - Bajo A  
40200 CUÉLLAR (Segovia)

Teléfono: 921 140 172  
Teléfono y fax: 921 140 362  
solisyfuentes@hotmail.com

**TAX Cuéllar**  
Huertas, 2  
921 142 730  
cuellar@tax.es

ASESORÍA Y GESTIÓN

FISCAL - LABORAL - LEGAL - CONTABLE - C. DE SEGUROS  
AUDITORIA - RECURSOS HUMANOS - GESTIÓN DE CALIDAD (ISO)  
PROTECCIÓN DE DATOS - SUBVENCIONES - TRIANGULO

www.tax.es

EL GESTOR, LA MEJOR VÍA PARA RESOLVER TODOS LOS TRÁMITES

# Recurrir a un profesional

**El mejor consejo.** Hacer la declaración de la renta con un gestor administrativo, el intermediario más cualificado entre la ciudadanía y la Administración, con el fin de que gestione y asesore al ciudadano en los trámites que precise realizar

SARA SUÁREZ

En plena campaña de la declaración de la renta es fundamental la figura del gestor administrativo, "aquel profesional que asesora y gestiona al ciudadano en los trámites que necesite realizar con las Administraciones Públicas" comenta Alfonso Provencio de 'Oficinas Provencio', quien añade que "al igual que un arquitecto o médico, los gestores disponemos de una titulación específica, que garantiza la adecuada formación del profesional. No obstante, al contrario que en los sectores mencionados, nuestra actividad sufre de un gran intrusismo por parte de otros colectivos sin preparación en el ámbito fiscal y laboral, con el consiguiente riesgo para el particular".

"Los Gestores Administrativos son licenciados en económicas, empresariales, derecho o ciencias políticas y por lo tanto son los mejores intermediarios entre la ciudadanía y la Administración. En este sentido, el gestor administrativo es un profesional experto en el área fiscal

capaz de prestar un asesoramiento profesional y resolver cualquier tipo de duda que pueda presentarse al contribuyente y el mejor interlocutor que pueda existir con la Administración, con un exhaustivo conocimiento en áreas de trabajo como fiscal, laboral, tráfico, registros, escrituras, extranjería y asesoría integral de empresas, por lo tanto, el profesional idóneo para prestar un asesoramiento competente en todas estas materias", asegura Alicia Martín Fenor, de 'Gestoría Orejana'.

[ ]

Se recomienda acudir a un **gestor**, con **carácter previo** a realizar cualquier acto que tenga **trascendencia tributaria**

Su función es tan relevante para los clientes, puesto que

"podemos actuar en nombre de personas físicas o jurídicas ante cualquier Administración Pública, permitiendo con ello la mayor fluidez y exactitud en el cumplimiento de las obligaciones o en el ejercicio de los derechos de las mismas, sin más limitación que las reservadas expresamente a otras profesiones. Todo ello, teniendo en cuenta que nuestro objetivo en la campaña de renta es el de conseguir para cada caso la tributación más baja posible. Teniendo en cuenta en todo momento la incidencia fiscal que pueda tener la declaración del ejercicio en curso, en los anteriores y en los siguientes. Este estudio ha de realizarse desde la experiencia y el conocimiento de la normativa, que está en continuo cambio y desarrollo, tanto del impuesto en cuestión, como de todos los relacionados con éste, tales como patrimonio, IVA, transmisiones, donaciones y sucesiones, entre otros", añade Provencio.

"Para nosotros lo principal es que el cliente esté bien asesorado y para ello, siempre re-



Lo principal para el gestor es que el cliente esté bien asesorado. / KAMARERO.

comendamos recurrir a un profesional, en este periodo y durante todo el año, puesto que es importante que el contribuyente, con carácter previo a realizar cualquier acto que tenga

trascendencia tributaria, recurra a un profesional que le permita planificar adecuadamente las consecuencias fiscales de las operaciones que realice", añade Martín.

GA  
**OREJANA**  
Gestoría - Asesoría - Seguros  
Desde 1952

Avda. Fernandez Ladreda nº 13 1º izda  
40.001 Segovia  
Apdo de Correos nº 48

Teléfonos: 921 43 12 00 / 921 43 15 11 Fax: 921 43 01 75  
Web: [www.gestoriaorejana.es](http://www.gestoriaorejana.es)  
E-mail: [info@gestoriaorejana.es](mailto:info@gestoriaorejana.es)

## Lo que Vd. debe saber

En Gestoría Orejana ofrecemos una consolidada experiencia en el asesoramiento fiscal, tributario y laboral de empresas. Hacemos toda la clase de gestiones administrativas.

Atendiendo la demanda de nuestros clientes, hemos apostado por ampliar la cobertura que les damos, ofreciendo asesoramiento jurídico en materia civil, laboral, mercantil y penal, defendiendo sus intereses ante la Administración Pública y asistiéndoles en procedimientos judiciales.

### NUESTRAS PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

La complejidad de la normativa actual hace indispensable estar bien asesorado y consultar a un profesional que ofrezca soluciones rápidas y permita realizar previsiones del coste fiscal que tienen las operaciones que realizan las empresas.

Hemos apostado claramente por las nuevas tecnologías para aumentar la eficacia en nuestro trabajo y mejorar las formas de comunicación con el cliente.

### PRINCIPALES NOVEDADES FISCALES EN EL IRPF DE 2013

**Deducción por inversión en vivienda habitual:** Se suprime estableciéndose un régimen transitorio para aquellas operaciones realizadas con anterioridad.

**Cambios en la tributación de las ganancias y pérdidas patrimoniales** derivadas de la transmisión de elementos patrimoniales que permanecen un año o menos en el patrimonio.

**Incremento en la tributación de indemnizaciones y retribuciones elevadas:** En aquellas indemnizaciones o retribuciones derivadas de la extinción de relaciones laborales o mercantiles, y en función de su importe se minoran o se elimina la reducción del 40% cuando tuvieran un periodo de generación superior a 2 años o se obtuvieran de forma irregular.

**Cambios en la tributación de aportaciones de la empresa a planes de pensiones y seguros:** Cuando superan los 100.000 euros por contribuyente y respecto del mismo empresario, pasan a tributar al tipo marginal.

**José Luis Martín Orejana - Gestor Administrativo**  
**Alicia Martín Fenor - Abogada**

- Asesoría Fiscal - Laboral - Jurídica
- Automóviles y todas las gestiones administrativas
- Seguros

**DECLARACIONES DE LA RENTA**



Formamos un equipo de profesionales con experiencia.

ME HA LLEGADO EL BORRADOR Y ME DEVUELVEN DINERO, ¿LO CONFIRMO?

# Conviene contrastar los datos

Lo que envía Hacienda es un borrador por lo que según los profesionales del sector y la propia Agencia Tributaria se debe revisar. Se han detectado casos en que se omiten deducciones, por lo que se estaría pagando más o devolviendo menos.

SARA SUÁREZ

En los últimos días, la pregunta que más están recibiendo los profesionales del sector de gestorías y asesorías fiscales de la capital segoviana es "Me ha llegado el borrador y me devuelven dinero, ¿lo confirmo?".

En todos los casos, la respuesta ha sido la misma, que además, coincide con la que da la propia Agencia Tributaria, "lo que envía Hacienda es un borrador y como tal conviene contrastar los datos".

"Nosotros, siempre recomendamos revisar correctamente los borradores", comenta Alicia Martín Fenor, de 'Gestoría Orejana', quien asegura que en los borradores de la Agencia Tributaria, venimos detectando que en algunos casos se omiten deducciones a las que tendrían derecho los contribuyentes, por falta de información sobre éstos o porque no consta en los datos fiscales, por lo que si no son revisados, estarán pagando más o se les estarán devolviendo cantidades inferiores a las que tendrían derecho. Por ello, en caso de

duda siempre es aconsejable recurrir a un profesional".

Entre las omisiones de datos más comunes se encuentran las cantidades satisfechas por la compra de una vivienda habitual, sobre todo si hay varios préstamos hipotecarios, la deducción por seguros de vivienda y de vida exigidos al formalizar la hipoteca, las cuotas sindicales y de los colegios profesionales, las pensiones compensatorias al cónyuge en caso de divorcio y manutención de hijos, la deducción en materia de alquiler de vivienda, la deducción por maternidad, la reducción por planes de pensiones o las cuotas satisfechas a la Seguridad Social en régimen de trabajadores autónomos.

„

Se recomienda acudir al profesional de confianza con tiempo suficiente

Por otro lado, hay que destacar que los expertos recomien-



Tanto las gestorías como la propia Agencia Tributaria recomiendan revisar los borradores / A. BENAVENTE

dan no dejar para los últimos días la realización de la declaración de la renta. "Según la complejidad de cada declaración es recomendable acudir al profesional de confianza con el tiempo suficiente para poder estudiar cada caso y realizar cada

declaración teniendo en cuenta todas las circunstancias de cada contribuyente", explica Martín.

La fecha límite para confirmar los borradores y presentar las declaraciones con resultado a devolver, renuncia a devolución, negativo o a ingresar sin domici-

liación bancaria es el próximo 1 de julio.

Mientras que la fecha límite para confirmar los borradores y presentar las declaraciones con resultado a ingresar y con domiciliación bancaria es el próximo 26 de junio.

GESTIÓN INTEGRAL

CONSULTORÍA JURÍDICA Y EMPRESARIAL

Tel. 921 41 41 00 / 921 43 76 82  
Fax 921 42 15 50

Nos encontramos en las instalaciones de Gestión Integral EdE, S.L., con D. Francisco A. Piñero Rodríguez, Administrador Único de la sociedad, experto en gestión de sociedades y colaborador en los procesos concursales más relevantes de Segovia.

**Pregunta.— ¿Quién es Gestión Integral EdE,S.L.?**

**Respuesta.—** Gestión Integral EdE, S.L. es una empresa concebida para dar todo tipo de servicios de gestión, de naturaleza económico-financiera y jurídica, cuya actividad se centra en el asesoramiento en materia mercantil, control de costes, concursal, reestructuraciones, realizamos planes de negocio, planes de viabilidad, convenios de acreedores, etc... Es un concepto de empresa dedicada a la consultoría jurídica y empresarial de acuerdo con los tiempos de crisis que vivimos actualmente, puesto que llevamos a cabo nuestros servicios, desde nuestro despacho, o bien, a través de la figura del directivo interino.

**P.— ¿Nos podría indicar qué es un directivo interino?**

**R.—** El Directivo Interino es un profesional con años de experiencia en gestión empresarial que se incorpora a una compañía por un tiempo limitado y con una misión muy concreta, que puede responder a necesidades de la compañía en diversas situaciones, tales como fusiones, reestructuraciones, reflotamiento de empresas, procesos concursales, ventas de activos, planes de viabilidad, planes de reducción de costes, coordinación de compañías pertenecientes a un grupo empresarial, nuevos proyectos de implantación y constitución de sociedades, etc...

**P.— ¿Cuáles son las ventajas de contratar a un directivo interino?**

**R.—** Un directivo interino no interviene sólo en situaciones negativas, pero sí excepcionales y, por lo general, urgentes. La principal ventaja para la empresa es que no ha de contratar a un nuevo directivo asumiendo nuevos costes de seguridad social, o riesgos de indemnización por despido, no se trata de un gasto fijo, sino variable. De este modo, cualquier empresa puede acceder a este servi-

cio con costes más bajos y por un período de tiempo concreto, lo que dure el proyecto.

**P.— ¿Podríamos decir que es como contratar a un directivo por horas sin costes sociales?**

**R.—** Efectivamente, y en nuestro caso además con el apoyo de un equipo de gestión que no supone un coste adicional para el cliente y que ha trabajado y participado en los procesos concursales de algunas de las compañías más importantes de Segovia.

**P.— ¿Por qué se decidió a montar una empresa de este tipo?**

**R.—** Siempre he ido ajustándome a las circunstancias laborales de cada momento, terminé la carrera de Empresariales en Madrid y empecé a trabajar allí, posteriormente surgió la oportunidad de volverme a Segovia, a una de las empresas más punteras en aquel momento, como era Idemsa, de la que fui Director Financiero, y debido al proceso concursal en el que se vio inmersa, y tras un breve paso por Chocolates Elgorriaga, S.L., empecé a colaborar con el grupo Proinserga Inversiones,S.A. (Alresa, Primayor, etc...) como directivo interino, el siguiente paso fue montar mi propio despacho, con la misma ilusión que al principio y con ganas de dar el mejor servicio a nuestros clientes.



FRANCISCO A. PIÑERO RODRÍGUEZ

Experto en reestructuraciones, procesos de falta de liquidez y situaciones de crisis empresariales

Socio Director de Gestión Integral EdE,S.L. y Directivo Interino en diferentes sociedades

## LA SUBIDA DE LOS TIPOS DEL IVA Y DE LOS DEL IRPF NO COMPENSAN LA CAÍDA DEL CONSUMO POR LA CRISIS

# Caen los ingresos tributarios

ICAL. La recaudación tributaria se situó en Castilla y León en el primer trimestre del año en los 748,69 millones de euros, lo que supone un descenso del 20,5 por ciento respecto a los mismos meses de 2012, frente a una merma en el conjunto de Estado del 8,2 por ciento, hasta los 36.349,46 millones de euros.

La subida de tipos del IVA vigente desde septiembre de 2012 y los nuevos tipos de IRPF también introducidos por el Gobierno de Mariano Rajoy el año pasado, no permitieron compensar la caída de actividad y de consumo por la crisis; y el Impuesto de Sociedades entró en negativo por las devoluciones de la liquidación del ejercicio anterior.

En concreto y según los datos que maneja la Agencia Estatal Tributaria, la recaudación por IRPF en la Comunidad, entre enero y marzo, se situó en 494,93 millones de euros, un 18,2 por ciento menos que un año antes, mientras que los ingresos totales en España ascendieron a 18.777,91 millones de euros, un 4,3 por ciento menos. Asimismo, en el caso del IVA, la recaudación en Castilla y León alcanzó los 265,2 millones de euros, con un descenso del 9,7 por ciento; cuando en España se situaron en los 13.946,46 millones, que supone una bajada del 2,6 por ciento. En cuanto al

En la Comunidad Autónoma de Castilla y León los ingresos tributarios caen un 20,5% en el primer trimestre del año, hasta los 748,69 millones, arrastrados por la pérdida de actividad y consumo

	IRPF		I. Sociedades		IVA		I. Especiales		Total	
	I trimestre 2013 (€)	Variación % 2013-2012	I trimestre 2013 (€)	I trimestre 2013 (€)	Variación % 2013-2012	I trimestre 2013 (€)	Variación % 2013-2012	I trimestre 2013 (€)	Variación % 2013-2012	
■ Ávila	17.614.000	-12,0	-333.000	17.486.000	43,2	1.000	-	36.657.000	11,5	
■ Burgos	83.104.000	-17,7	-6.504.000	46.612.000	-46,1	10.187.000	88,5	135.727.000	-31,2	
■ León	59.588.000	-23,2	-5.497.000	35.409.000	-32,3	72.000	-	92.421.000	-29,3	
■ Palencia	31.251.000	-4,0	-841.000	19.031.000	-0,4	214.000	-	50.572.000	-3,9	
■ Salamanca	58.176.000	-11,7	-2.171.000	39.398.000	-3,4	-143.000	-	97.266.000	-13,9	
■ Segovia	25.415.000	-21,0	-1.187.000	23.764.000	63,4	4.165.000	-38,5	53.467.000	-5,7	
■ Soria	16.993.000	-26,3	-2.057.000	17.021.000	22,9	-35.000	-	32.549.000	-15,8	
■ Valladolid	182.628.000	-19,4	-25.485.000	50.697.000	22,1	36.000	-	212.450.000	-23,6	
■ Zamora	20.169.000	-22,7	-405.000	16.406.000	21,4	775.000	-23,5	37.581.000	-10,3	
■ Total	494.938.000	-18,2	-44.480.000	265.824.000	-9,7	15.272.000	38,8	748.690.000	-20,5	
■ España	18.777.917.000	-4,3	-2.156.548.000	13.946.464.000	-2,6	4.328.684.000	-2,2	36.349.460.000	-8,2	

(\*El total incluye Impuesto sobre la Renta de los No Residentes y Tráfico Exterior)

FUENTE: Agencia Tributaria

Ingresos tributarios en Castilla y León. / FUENTE ICAL

Impuesto de Sociedades, que el Ejecutivo tiene seis meses para liquidar desde su presentación a finales de junio, se situó en una cifra negativa de 44,48 millones de euros en la Comunidad, frente a los 15,11 millones en positivo del año anterior; frente a las devoluciones en España en 2013 de 2.156,54 millones y en 2012 de 311,22.

Por el contrario, los Impuestos Especiales (alcohol, hidrocarburos, tabaco, electricidad y

algunos medios de transporte), permitieron recaudar en Castilla y León en los tres primeros meses del año, 15,27 millones de euros, con un aumento del 38,8 por ciento, frente a una merma en España del 2,2 por ciento, con 4.328,68. Una situación de subida en Castilla y León derivada del céntimo sanitario aprobado por la Junta, que entró en vigor el 1 de marzo del año pasado, por lo que no contabilizó en ese primer tri-

mestre de 2012, frente a lo ocurrido en 2013.

Por lo que se refiere al Impuesto de la Renta de los No Residentes (IRNR), permitió ingresar 1,42 millones de euros, con un desplome del 31 por ciento en la Comunidad, mientras que en el Estado se ingresaron por este tributo 333,39 millones de euros, un 16,7 por ciento menos que en el mismo periodo de 2012. En cuando a la recaudación por tráfico exterior, ascendió en Castilla

y León entre enero y marzo a 1,94 millones de euros, un 52,5 por ciento menos; y en España, a 325,51 millones, con una merma del 14,6 por ciento. Por último, la recaudación del Capítulo III (tasa radioeléctrica, recargo de apremio, intereses de demora y sanciones tributarias), se situó en Castilla y León en 12,6 millones, un 32,6 por ciento más que en 2012; y en el conjunto del Estado, en 390 millones, un 13,3 por ciento más.

## Oficinas Provencio



### DECLARACIONES DE LA RENTA IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

Gabinete tributario  
Gestoría  
Auditoría  
Seguros  
Asesoría de empresas

De lunes a viernes: de 9 a 2 y de 4 a 7  
Sábados de mayo y junio: de 9 a 12

LA AGENCIA TRIBUTARIA HA ELEVADO SUS DEVOLUCIONES Y EL NÚMERO DE LAS MISMAS EN CASTILLA Y LEÓN

# Más devoluciones

La Agencia Tributaria ha devuelto 46 millones del IRPF del 2012 en Castilla y León, un 28,6 % más que el año pasado. En Segovia, las devoluciones han aumentado un 2,6 %

ICAL.

La Agencia tributaria ha devuelto más de 46 millones de euros a contribuyentes de Castilla y León después unas semanas de Campaña telemática del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF) correspondiente a 2012, un 28,6 por ciento más que en el mismo periodo del año pasado. Hasta el pasado 24 de abril, el número de devoluciones abonadas a los ciudadanos de la Comunidad había aumentado un 33,7 por ciento, hasta las 69.942. Fuentes del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas explicaron que los contribuyentes pueden presentar su declaración de IRPF por Internet con el programa PADRE.

”

Los contribuyentes pueden presentar su declaración de IRPF con el programa PADRE

Devoluciones del IRPF pagadas en Castilla y León				
	Devoluciones IRPF 2012	Variación % 2012-2011	Importe 2012 (euros)	Variación % 2012-2011
■ Ávila	3.769	55,7	2.277.000	54,5
■ Burgos	9.052	37,5	6.302.000	28,8
■ León	14.151	42,9	9.318.000	42,8
■ Palencia	4.491	34,6	2.695.000	25,5
■ Salamanca	10.622	36,0	6.483.000	30,2
■ Segovia	2.984	7,3	1.889.000	2,6
■ Soria	1.993	49,7	1.136.000	36,3
■ Valladolid	18.876	22,7	13.573.000	18,9
■ Zamora	4.004	45,9	2.330.000	40,1
■ Total	69.942	33,7	46.002.000	28,6

(Datos IRPF 2011 a 1 de mayo 2012. Datos IRPF 2012 a 23 de abril 2013)

FUENTE: Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas

Devoluciones del IRPF pagadas en Castilla y León. / FUENTE ICAL

Por provincias, la Agencia Tributaria ha elevado sus devoluciones un 54,5 por ciento en Ávila (2,27 millones de euros); un 42,8 por ciento en León (9,31 millones); un 40,1 por ciento en Zamora (2,33); un 36,3 por ciento en Soria (1,1); un 30,2 por ciento en Salamanca (6,48); un 28,9 por ciento en Burgos (6,3); un 25,5 por ciento en Palencia (2,69); un 19 por ciento en Valladolid (13,57), y un 2,6 por ciento en Segovia (1,88).

En cuanto al número de devoluciones, creció en Ávila (3.769), un 55,7 por ciento; en Soria (1.993), un 49,7 por ciento; en Zamora (4.004), un 45,9 por ciento; en León (14.151), un 42,9 por ciento; en Burgos (9.052), un 37,5 por ciento; en Salamanca (10.622), un 36 por ciento; en Palencia (4.491), un 34,6 por ciento; en Valladolid (18.876), un 22,7 por ciento; y en Segovia (2.948), un 7,3 por ciento.

## \* AGRICULTURA- GANADERÍA

Reducidos los módulos agrarios del IRPF a los afectados por circunstancias excepcionales en 2012

ICAL

El Gobierno ha reducido los módulos agrarios del IRPF 2012 para los agricultores y ganaderos que hayan sufrido daños en sus explotaciones por circunstancias excepcionales, según informa el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

Agricultura contempla reducciones a escala nacional para los productos del olivo, para las flores y plantas ornamentales y para gran parte de las producciones ganaderas españolas. De esta manera, las declaraciones que se presenten podrán acogerse a las nuevas condiciones que recogen las propuestas del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente de ajuste en la presión fiscal para agricultores y ganaderos.

El plazo para la presentación de la declaración del Impuesto sobre la Renta de Personas Físicas (IRPF) 2012 comenzó el pasado miércoles 24 de abril, para aquellas que se presenten vía telemática; y comenzó el pasado lunes, 6 de mayo para las presentadas por otros medios.

El régimen de estimación objetiva agraria (o de módulos) del IRPF es el utilizado de manera mayoritaria entre los agricultores y ganaderos, con más de un millón de declarantes. Las reducciones de módulos aprobadas se traducen en una disminución proporcional de la base imponible derivada de los rendimientos de la actividad agraria, y por tanto, del resultado de la declaración del IRPF.



**CUESTA-PEREZ**

- SEGUROS  
- ASESORIA  
- GESTORIA

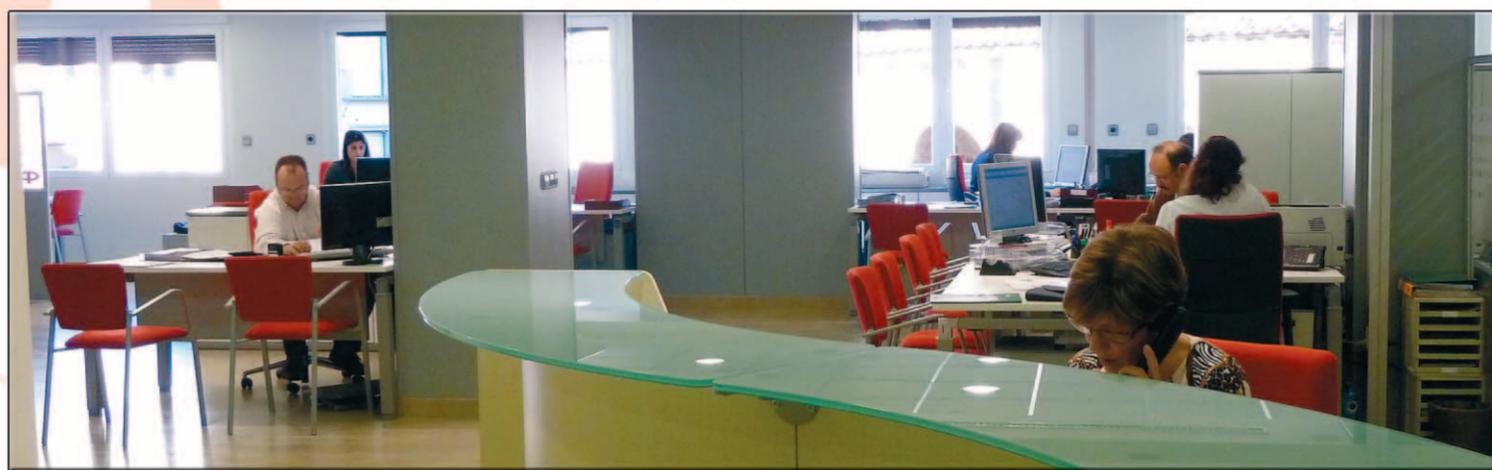
A su servicio desde 1955

Amplia plantilla con personal titulado  
Oficinas espaciosas

**SEGOVIA:** Gob., Fdez. Jiménez, 1-1º  
40001 SEGOVIA • 921 42 77 11

**CUÉLLAR:** Camilo José Cela, 8  
40200 CUÉLLAR • 921 14 03 54

WWW.CUESTAPEREZ.ES - cyp@gestores.net



QUE SE DESTINE A FINES SOCIALES, A LA IGLESIA CATÓLICA O A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

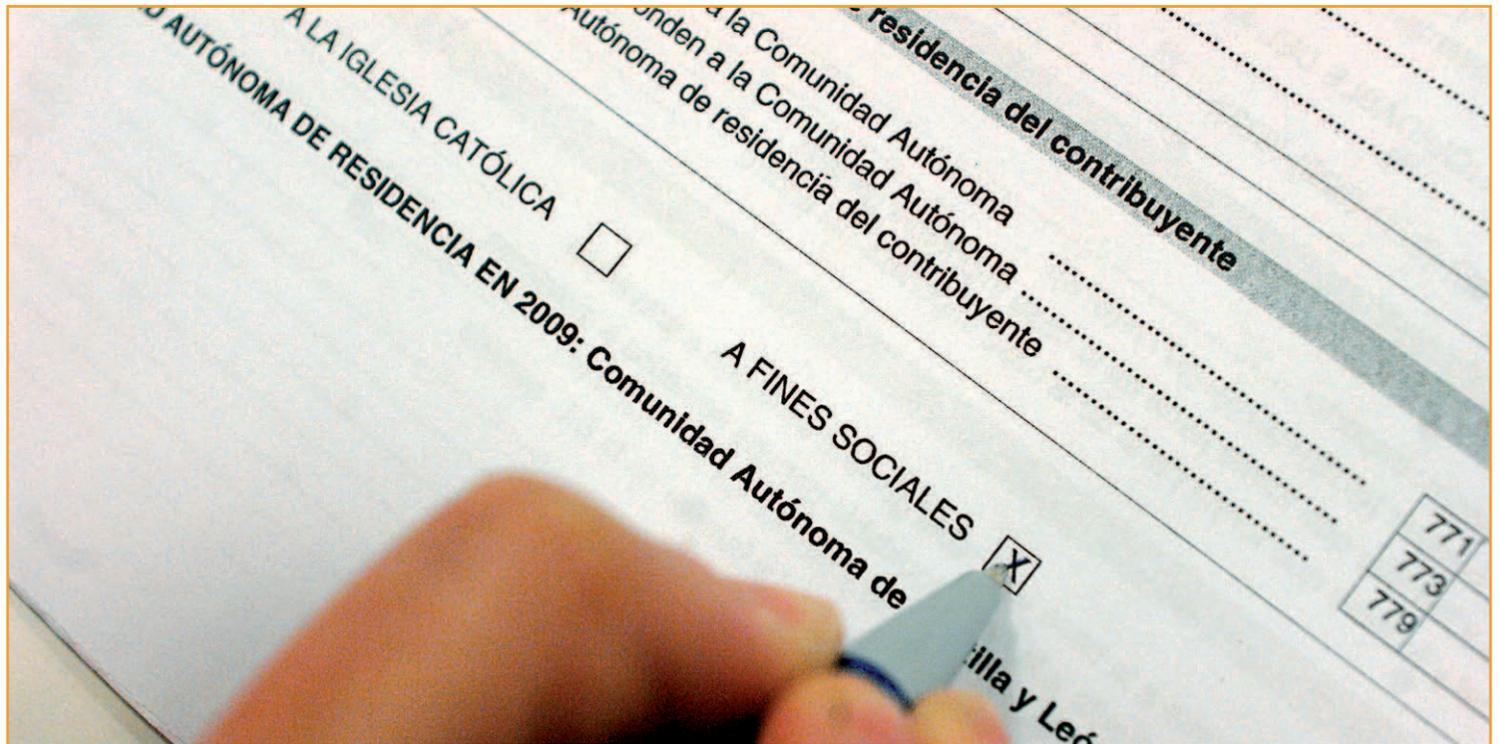
# ¿Qué opción elijo?

SARA SUÁREZ

A la hora de realizar la declaración de la Renta hay que tener en cuenta que en función de donde se marque la X, el 0,7 % de la cuota íntegra, es decir el resultado de la declaración antes de aplicar las deducciones, retenciones y demás pagos a cuenta, irán destinados a la Iglesia Católica, y/o a subvencionar actividades de interés social. Existen tres alternativas posibles:

— Seleccionar una de las dos casillas: fines sociales o Iglesia Católica. En el caso de que el contribuyente opte por la asignación tributaria a la Iglesia Católica, tiene que marcar una X en la casilla 105 de la página 2, de la declaración del IRPF del ejercicio 2012. En tal caso, el estado destina al sometimiento de la Iglesia Católica el 0,7% de la cuota íntegra del IRPF correspondiente a los contribuyentes que expresamente manifiesten esta opción.

En el caso de que el contribuyente opte por la asignación a fines sociales, tiene que marcar una X en la casilla 106 de la página 2, de la declaración del IRPF del ejercicio 2012, de tal



La elección de cualquiera de las opciones o la ausencia de elección mantiene invariable tanto la cantidad a ingresar o devolver resultante de la declaración // J. M.

modo que el Estado destina a subvencionar actividades de interés social, (Organizaciones no Gubernamentales de Acción Social y de Cooperación al Desarrollo para la realización de programas sociales), el 0,7% de la cuota íntegra del IRPF de los

contribuyentes que marquen esta opción.

— Seleccionar ambas casillas: iglesia católica y fines sociales. En cuyo caso se destinará un 0,7% a cada una de las opciones, ya que la asignación tributaria a la Iglesia Católica es indepen-

diente e incluso compatible con la asignación de cantidades a fines sociales.

— No seleccionar ninguna casilla. En cuyo caso, el 0,7 por ciento de la cuota íntegra del IRPF se imputará a los Presupuestos Generales del Estado

con destino a fines generales.

La elección de cualquiera de las opciones o la ausencia de elección no tiene coste económico para el contribuyente, manteniéndose invariable tanto la cantidad a ingresar o devolver resultante de la declaración.



**ILUSTRE COLEGIO  
OFICIAL DE GESTORES  
ADMINISTRATIVOS**

## ¿Preocupado por su declaración de Renta?

### CONSULTE A UN PROFESIONAL

## Busque un Gestor ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Gestores Administrativos de Segovia - c/Gobernador Fernández Jiménez, 20 - 40002 - Segovia

► REFORMA DE LA POLÍTICA AGRARIA COMUNITARIA



Los eurodiputados Agustín Díaz de Mera e Iratxe García acompañan a la consejera Silvia Clemente durante sus reuniones con los ponentes europeos. / P.G. (ICAL)

## Bruselas muestra «receptividad» a la posición autonómica sobre la PAC

Clemente reconoce que es «prematureo» hablar de financiación pero se compromete a luchar por mantener los 1.150 millones que Castilla y León recibe a través de estos fondos

• La titular de Agricultura y Ganadería de la Junta traslada en el Parlamento Europeo la necesidad de que el sector lácteo cuente con «instrumentos específicos».

R.C. (ICAL) / BRUSELAS

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, reconoció satisfecha en Bruselas, que había visto «gran receptividad» por parte de los ponentes de los reglamentos del Parlamento Europeo sobre Pagos Directos y Desarrollo Rural y la OCM única, Luis Capoulas y Michel Dantin, respectivamente, a la postura defendida por la Comunidad en lo que se refiere a la PAC. Una posición común que la Junta cerró con las organizaciones agrarias y todos los grupos políticos de las Cortes y que recoge los puntos estratégicos que Castilla y León quiere incluir en la futura Política Agraria Común, que en estos momentos se está debatiendo a tres bandas en Bruselas -Parlamento, Comisión y Consejo Europeo- con el objetivo de llegar a un acuerdo político sobre la reforma en junio.

«Hemos visto una gran receptividad ante nuestras posiciones, muchas de las cuales ya se han traducido en los informes de los eurodiputados», incidió Clemente, que, por otra parte, consideró que

todavía es «prematureo» dar por definitiva la cifra de 1.150 millones de euros anuales que Castilla y León pretende recibir a través de los fondos de la PAC en el próximo periodo (2014-2020). «Ésta es nuestra reivindicación, pero las perspectivas financieras de la Unión Europea están en debate y es difícil saber qué va a pasar con la cifra de Castilla y León», reconoció. Así, se comprometió a luchar no sólo en las negociaciones sobre el presupuesto europeo que se llevan a cabo en Bruselas, sino también en las reuniones en Madrid, donde se decidirá el reparto de las ayudas dentro del Estado.

**PROPUESTA.** Uno de los puntos que más preocupan en Castilla y León es la propuesta inicial de Bruselas de aumentar la superficie susceptible de recibir ayudas europeas, que comportaría, de hecho, que se diluyeran los fondos que recibe cada agricultor y ganadero. «El eurodiputado Capoulas nos ha confirmado que va a haber una limitación en la superficie», celebró la consejera.

La reforma propuesta por la CE también incluía crear una «tarifa plana» para que los agricultores europeos reciban el mismo nivel de ayudas comunitarias, independientemente de su región o su cultivo. «Es necesario que se limite la convergencia, para que no sea para dentro de España igual que a nivel externo», señaló.

### LAS CLAVES

► **Presupuesto.** El objetivo es prolongar los 1.150 millones que Castilla y León recibe a través de los fondos de la PAC para el próximo periodo (2014-2020).

► **Superficie.** Uno de los puntos que más preocupan es la propuesta de Bruselas de aumentar la superficie susceptible de recibir ayudas europeas, que comportaría, de hecho, que se diluyeran los fondos que recibe cada agricultor y ganadero. En principio, habrá una limitación en la superficie.

► **Instrumentos.** La consejera trasladó también la necesidad de que el sector lácteo cuente con «instrumentos específicos», puesto que es un sector «muy sensible» que no se puede basar sólo en el sistema de precios.

► **Producción.** La Comunidad también vela por aumentar el porcentaje de ayudas vinculadas a la producción.

► **Azúcar.** También defiende que se prorrogue el sistema de cuotas de producción del azúcar hasta 2020, frente a la liberalización del sector prevista también para 2015.

En su encuentro con el eurodiputado Dantin, la consejera defendió la importancia de introducir instrumentos de mercado en momentos clave, como cuando se producen subidas repentinas de precio en los cereales y esto perjudica a los ganaderos. También veló por aumentar el porcentaje de ayudas vinculadas a la producción. «Hay sectores sensibles que reciben estas ayudas acopladas, y hemos pedido que en este listado estén sectores que nos preocupan a Castilla y León, como la ganadería intensiva de cebo, la apicultura y el sector equino de actitud cárnica», explicó.

Además, trasladó la necesidad de que el sector lácteo cuente con «instrumentos específicos», puesto que es un sector «muy sensible» que no se puede basar sólo en el sistema de precios, a juicio de Clemente. «En Castilla y León el sector lácteo es insustituible por eso creemos que es necesario apoyarlo de manera concreta», explicó, y añadió que Europa planteará nuevas propuestas para la viabilidad del sector, después que un estudio elaborado por la Comisión Europea apunte que la situación del mercado es peor de lo previsto.

También defendió que se prorrogue el sistema de cuotas de producción del azúcar hasta 2020, frente a la liberalización del sector prevista también para 2015. Una negociación que, según reconoció, es «controvertida».

### BREVES

#### SUCESOS

#### Fallece al salirse de la vía su furgoneta en Salamanca

■ Un hombre de 57 años, cuya identidad responde a las iniciales I.N.S., falleció ayer, sobre las 14.04 horas, al sufrir un accidente de tráfico en la localidad salmantina de San Martín Castañar. Al parecer la furgoneta que conducía se salió por la margen derecha de la vía por causas que se desconocen, según fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León y de la Guardia Civil.

#### POLÍTICA

#### El PSOE abre en las Cortes el debate sobre el aborto

■ El Grupo Socialista abre en las Cortes el debate sobre la nueva regulación de la interrupción voluntaria del embarazo, en la que trabaja el Gobierno, con la que busca el respaldo expreso del Parlamento hacia el derecho de las mujeres a una maternidad libremente decidida y el rechazo a cualquier injerencia en ese precepto así como a una reforma que suponga una regresión para las afectadas.

#### POLÍTICAS SOCIALES

#### 182 familias acogen a 231 menores gracias a un programa de Cruz Roja

■ Un total de 182 familias acoge a 231 menores gracias a un programa que desarrolla Cruz Roja España. Esta iniciativa está financiada por la Junta. Actualmente, 79 menores en la Comunidad están a la espera de encontrar una familia de acogida. Por tanto, se trata de un recurso «integrador con suficientes garantías a nivel organizativo, técnico y de participación social». Asimismo, Cruz Roja explicó que el acogimiento familiar se constituye como una de las medidas de protección a la infancia «más adecuadas» para el cuidado de los niños y niñas privados del cuidado de su familia o que corren el riesgo de encontrarse en esa situación.

#### EDUCACIÓN

#### La ULE exige la paralización de un máster agrónomo en Salamanca

■ El director de la Escuela Superior y Técnica de Ingeniería Agraria (Estia) de la Universidad de León (ULE), Javier López Díez, expresó ayer su malestar por la implantación en Salamanca del Máster en Ingeniería Agronómica, medida que fue aprobada en la pasada reunión de la Comisión Académica del Consejo de Universidades de Castilla y León, al tiempo que ha solicitado su «paralización urgente». Se trata de una nueva enseñanza que competirá con las que se ofrecen en León y Palencia.



## EL DETALLE

**Beteta aboga por tener en cuenta las diferencias de quien es distinto** ■ El secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, aseguró ayer sobre el déficit que deben cumplir las comunidades autónomas este año que lo «realista» es «tener en cuenta las diferencias de quien es distinto». Además, añadió que, en cualquier caso, todas las regiones deben este año reducir su deuda primaria respecto a la que registraron en 2012.

## LA FRASE

«Cambiar dinero por independencia es inadmisibile»

IGNACIO GONZÁLEZ  
PRESIDENTE DE MADRID



Rajoy solicitó a las comunidades que «no se tirasen los trastos a la cabeza», después de que el Gobierno abriese la puerta a flexibilizar el objetivo de deuda. / REUTERS

## Diffícil objetivo

Hacienda ve difícil que las regiones puedan cumplir con el objetivo de déficit del 1,2 por ciento marcado para este año si se permite que algunas de ellas lleguen hasta el 1,8, aunque insistió en que no hay ninguna resolución tomada sobre el 'déficit a la carta' porque se trata de una decisión que debe «acordarse, no imponerse» en el seno del Consejo de Política Fiscal y Financiera. Fuentes ministeriales subrayaron el «importante avance» que ya se ha conseguido en la reducción de los desequilibrios presupuestarios, aunque insistieron en la necesidad de seguir trabajando para disminuir «los componentes estructurales del déficit», que serán los que se tendrán en cuenta de forma fundamental a la hora de determinar con qué margen de déficit cuenta cada gobierno regional, en la misma línea que hace la Comisión Europea con los estados miembros.

No obstante, Hacienda también recordó que el «abanico» de cifras con las que las comunidades autónomas cerraron el pasado ejercicio -que van desde el 3,45% de Valencia al 0,69% de Extremadura- es muy amplio, lo que configura una situación nueva en la que tanto el Gobierno central como los regionales deberán «aprender» a moverse.

# Las regiones cumplidoras no quieren un déficit asimétrico para Cataluña

Extremadura, Aragón, La Rioja o Madrid, que respetaron el límite impuesto por el Ejecutivo, se niegan ahora a que la comunidad gobernada por Mas se beneficie del reparto individualizado

• Algunas autonomías consideran injusto que, mientras en unos lugares se realizan «sacrificios enormes» para ajustar los presupuestos, otras gasten dinero en «embajadas».

EUROPA PRESS / MADRID

Las comunidades gobernadas por el PP que el pasado año cumplieron con las cifras de déficit marcadas por el Ejecutivo central mostraron ayer su posición de rechazo a la fijación de objetivos diferenciados para cada autonomía, pese a la petición de calma que el pasado lunes realizó el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, pidiendo «no tirarse los trastos a la cabeza». Las autonomías mantuvieron posiciones encontradas desde que el Ejecutivo abriese la posibilidad a establecer objetivos individualizados para cada una de ellas, siempre y cuando la media global sea del 1,2 por ciento comprometida con Bruselas.

Ayer, el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Beteta, defendió que el establecimiento de déficits diferentes puede ayudar a que entre todas las autonomías se cumpla el objetivo del 1,2 por ciento «desde una óptica realista». «Y una óptica realista es tener en cuenta las diferencias de quien es diferente», subrayó.

Sin embargo, las comunidades que el pasado año ya cumplieron con la cifra fijada se niegan a que aquellas que superaron el límite puedan resultar beneficiadas en este reparto individualizado, sobre todo Cataluña, cuyos dirigentes piden un límite que supere el dos por ciento. Las que mostraron una postura más firme contra este déficit asimétrico fueron Extremadura, Aragón, La Rioja o la Comunidad de Madrid, todas ellas gobernadas por el PP.

Los miembros de estas regiones cumplidoras han reiterado esta semana su exigencia de un tratamiento igual para todas las autonomías pese al mensaje de tranquilidad lanzado ayer por Ra-

joy, que pidió a los dirigentes autonómicos en este debate «generosidad» y «altura de miras» en vez de plantear batalla. «No tirarnos los trastos a la cabeza los unos a los otros que es algo, como ha acreditado la historia, que no sirve absolutamente para nada», reclamó el jefe del Ejecutivo.

No obstante, ayer se repitieron los mensajes y el presidente de la Comunidad de Madrid, Ignacio González, insistió en la necesidad de un objetivo conjunto porque se trata de «un objetivo de país»,

## EL APUNTE

► **Exigencias del 'Govern'.** Cataluña mantiene su exigencia de ampliar su margen de maniobra y la Generalitat pidió a todos los partidos catalanes unidad para presionar al Gobierno para que flexibilice su techo de déficit. De hecho, ayer el Govern aprobó un decreto para adaptar provisionalmente la prórroga a la nueva previsión del 1,2 por ciento.

además de adelantar que no aceptará que se beneficie a las comunidades incumplidoras y se perjudique a las que «sí han hecho los deberes».

También Aragón exigió que todas las autonomías deban hacer frente al mismo objetivo y cargó contra la posibilidad de que Cataluña cuente con un mayor margen: «Mientras unas hemos ajustado el gasto, otros siguen gastando en embajadas», comentó su consejero de Presidencia, Roberto Bermúdez.

De la misma forma, Extremadura recordó el «sacrificio inmenso» al que tuvo que hacer frente y rechazó que ese esfuerzo ahora «se penalice». En un comunicado, el Gobierno de José Antonio Monago advirtió de que no permitirá que se beneficie a Cataluña a costa de las comunidades cumplidoras.

Tampoco Asturias, gobernada por el PSOE, acepta esta idea porque considera que no existen motivos para ello, aunque ve lógico que

el objetivo se fije en función de la estructura del gasto que tienen las administraciones.

Por su parte, el presidente gallego, Alberto Núñez Feijóo, no rechazó de plano que se actúe con «generosidad» con las autonomías que no cumplen, pero ha reclamado que, en cambio, aquellas que «no son un problema» deben recibir una «discriminación positiva» y tener «prioridad» en el acceso a determinados fondos estatales.

**A FAVOR.** También resultarían beneficiadas con el déficit asimétrico la Comunidad Valenciana, que cerró el pasado ejercicio con un déficit del 3,4 por ciento, Murcia (tres por ciento), Andalucía (dos por ciento) o Baleares (1,8). De hecho, el presidente valenciano, Alberto Fabra defendió este escenario diferenciado en España igual que el país lo ha reclamado con el resto de miembros de la UE.

Por su parte, el presidente balear, José Ramón Bauzá, denunció el «injusto» sistema de financiación autonómica y ha defendido que cada décima de reducción del déficit supone para Baleares «más millones» que para otras comunidades.

Mientras, José Antonio Griñán pidió una reunión a Rajoy en la que debatir este asunto entre otros temas. A su juicio, se deben buscar unos objetivos claros a la hora de adjudicar el nivel de déficit de este año y aplicar criterios individualizados a cada región porque las circunstancias son distintas en cada territorio.



## ANDALUCÍA

**Alaya se compromete a agilizar las 'macrocausas' de los ERE para intentar concluir en 2013** ■ La jueza de Sevilla Mercedes Alaya trasladó ayer al presidente del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía, Lorenzo del Río, su compromiso de cara a «potenciar» y «agilizar» la instrucción de las cuatro *macrocausas* que investiga sobre los ERE fraudulentos, con el objetivo de concluir durante el 2013 la instrucción de alguna de ellas.

## 'CASO BÁRCENAS'

**Villar Mir defiende que las supuestas donaciones al PP son «absolutamente falsas»** ■ El empresario Juan Miguel Villar Mir tachó ayer de «absolutamente falsas» las informaciones sobre donaciones al PP en las que aparece supuestamente implicado. Por otro lado, la Audiencia Nacional rechazó un recurso presentado por el extesorero *popular* Álvaro Lapuerta en el que solicitaba el archivo de la causa sobre los *papeles de Bárcenas* por prescripción de delito.



## Urdangarín pasó de ganar 30.783 euros a 571.844

Hacienda remite al juez Castro las declaraciones de la renta del Duque que evidencian que multiplicó sus ingresos en siete años

El marido de la Infanta solicitó que la Agencia Tributaria no entregase a los tribunales sus declaraciones de la renta. / REUTERS

• En el período en el que el yerno del Rey estuvo al frente del Instituto Nóos sus beneficios se duplicaron, aunque las mayores cantidades las percibió en su cargo en Telefónica.

## EUROPA PRESS / PALMA

Las últimas diez declaraciones de la renta de Iñaki Urdangarín, aportadas al sumario del *caso Nóos*, reflejan que en los tres años en los que estuvo al frente del Instituto sus ingresos globales crecieron algo más del doble, al pasar de los 65.000 euros que declaró en 2004 a los 159.000 en 2006. Además, su salida de la entidad, lejos de provocar una disminución de beneficios, coincidió con un crecimiento casi exponencial de los mismos. En tres años pasó de obtener 271.000 euros a 571.844.

Tal y como consta en las tribu-

do de Instrucción número 3 de Palma, el Duque de Palma multiplicó sus ingresos de 30.783 a 571.844 euros entre los años 2002 y 2009, mientras que a la hora de hacer la declaración de la renta de cada uno de esos 10 años le salió a pagar poco más de 100.000 euros.

Los documentos ya han sido incorporados al *caso Nóos*, si bien por el momento el juez instructor José Castro no ha unido a la investigación las de la Infanta Cristina a la espera de resolver los recursos interpuestos contra esta diligencia. Todo ello después de que el magistrado solicitase a la Agencia Tributaria (AEAT) las diez últimas declaraciones a petición del sindicato Manos Limpias, personado como acusación popular, una medida a la que se han opuesto tanto el Duque como su mujer a través de sendos recursos de reforma.

Según las declaraciones al fisco, el momento más álgido para Urdangarín como presidente de Nóos, en cuanto a ingresos se refiere, fue 2005, cuando percibió

hasta un total de 54.800 euros. Ese mismo año, la firma firmó un convenio con el *Govern* balear, por 1,2 millones de euros, para la organización de un foro sobre turismo y deporte, mientras que rubricó una colaboración con el Ayuntamiento de Valencia, por un millón, para la celebración de la segunda edición del Valencia Summit.

En ese período, su declaración arroja que el resultado de la regularización fiscal fue de 1.803 euros a abonar a Hacienda. Un año antes, fecha en la que exjugador de balonmano fue nombrado presidente del Instituto Nóos, sus ingresos por rendimientos de trabajo ascendieron a 36.000 euros, salíéndole a pagar en su declaración del IRPF 4.373 euros.

**CAMBIO DE NEGOCIO.** Hacienda se remonta al año 2002 a la hora de analizar la tributación del Impuesto sobre la Renta por parte del marido de la Infanta Cristina, un momento en el que tan solo -en referencia a ingresos posteriores-

presentó como rendimientos de trabajo 30.783 euros, mientras que en su declaración la AEAT le devolvió 2.000 euros. Posteriormente, en 2003, año en el que apareció la vinculación del Duque a Nóos como administrador del mismo, Urdangarín ingresó 8.400 euros y declaró a Hacienda 1.997.

No obstante, los ingresos del yerno del Rey ascendieron de forma considerable en 2006, momento en el que dejó la firma sin ánimo de lucro y pasó a ser consejero en Telefónica Internacional: el imputado percibió 132.716 euros y tributó 5.332. En la declaración de ese mismo año queda reflejada, además, la venta de la vivienda que ocuparon los Duques de Palma hasta que se trasladaron a vivir al Palacete de Pedralbes. La operación inmobiliaria se tradujo en 1,6 millones de euros, con una ganancia patrimonial obtenida de 1,1 millones de euros.

A partir de entonces, sus beneficios fueron en ascenso: en 2007 cobró 279.951 euros; en 2008 obtuvo retribuciones de hasta 365.036 euros, y en 2009 percibió 571.844 euros.

**REMESA DE E-MAILS.** Por otro lado, Mario Sorribas, presunto testaferro de Iñaki Urdangarín e im-

### El testaferro del exdeportista intenta demostrar que Diego Torres era el que mandaba en Nóos

putado en el *caso Nóos*, ha aportado a la causa varios emails con los que quiere demostrar que «resulta fehaciente» que el exsocio del Duque, Diego Torres, era «quien manda y dispone» en el Instituto, recalando por el contrario cómo, hasta el momento, no se han incorporado a las investigaciones correos «dirigidos por o al yerno del Rey de España donde dé instrucciones de mando».

En un escrito que se conoció ayer, la defensa de Sorribas recrimina el «intento de practicar la maniobra de la confusión» por parte de Torres o, si bien subraya que «la mayoría decaen por sí solas por inverosímiles».

Asimismo, ironiza en torno a la entrega de correos electrónicos por parte del exsocio de Urdangarín «por capítulos», como si se tratara «de un serial que tiene a medio país enganchado, y quien dice nación dice medio mundo», al incidir en que «el avatar judicial de este asunto se sigue con pasión en Hispanoamérica, con lo que puede afirmarse que está haciendo más por la unidad cultural de los hispanoparlantes que muchas de las iniciativas costosísimas del Instituto Cervantes».

## ► CORRUPCIÓN

### El exalcalde de Jerez, condenado a cuatro años y medio de cárcel por prevaricación

## EUROPA PRESS / JEREZ

El exalcalde de Jerez de la Frontera (Cádiz) Pedro Pacheco fue condenado ayer a cuatro años y seis meses de prisión por el conocido como *caso asesores* en el que estaba acusado de prevaricación, malversación y falsedad documental. Además, en la misma causa también fueron condenados a más de dos años de cárcel los excolaboradores andalucistas José López y Manuel Cobacho.

En su exposición de conclusiones finales, desde el Ministerio Público se resaltó la «evidencia» de que los exasesores imputados «no fueron nombrados» por Pleno ni se publicó su designación en el Boletín Oficial de la Provincia (BOP), condiciones «irrenunciables» que exige la normativa para el personal eventual de confianza.

Asimismo, advirtió de que «en una Administración, nadie puede hacer lo que le dé la gana con dinero público», tras considerar probado el «fraude» que suponen las contrataciones de los dos exasesores para sendas empresas municipales, que entiende que ordenó Pedro Pacheco con la finalidad de «sustraer caudales públicos» para sus «amigos» y «compañeros de partido».

**«DISPARATE».** Tras conocer la condena, el que fuera regidor municipal y actual concejal de Foro Ciudadano la calificó de «disparate» y de «tremenda injusticia». Además, anunció que recurrirá ante el Tribunal Supremo, al tiempo que defendió su «total inocencia», tras reiterar la «falsedad» de la denuncia.



Pedro Pacheco, exalcalde de Jerez.

## EL PERSONAJE

## Los problemas crecen para Obama

Si hace apenas medio año Barack Obama resultaba reelegido y su popularidad rozaba techos inéditos para un presidente de EEUU, al inquilino de la Casa Blanca le vienen ahora las vacas flacas. Y es que la agencia AP ha denunciado escuchas ilegales de su Gobierno a periodistas. Un caso en el que tendrá que dar muchas explicaciones.

FIRMA INVITADA  
FERMÍN BOCOS

## Euroescépticos

Lo malo de la crisis no es la crisis propiamente dicha, lo malo es la incertidumbre. No saber cuando ni cómo vamos a salir de ella. Vaya uno a dónde vaya y hable con quien hable, es la desesperanzada reflexión que más se escucha en estos momentos en España. Salvo los dirigentes del PP, obligados a ser prudentes y a dar por buenos los despejes de balón del Gobierno, el resto, descrea de la eficacia de las medidas adoptadas por el trío Montoro-de Guindos-Báñez para reactivar la economía y crear empleo. Es verdad que hace un año el fantasma de un rescate directo flotaba el aire a modo de espada de Damocles, pero esa sombra, aunque reducida en su tamaño, aún no se ha desvanecido. Máxime si recordamos que la ayuda a la banca para evitar el hundimiento de las cajas de ahorro no deja de ser un rescate: 40.000 millones empleados de los 100.000 prestados. Dinero que hay que devolver.

Es verdad que mucho peor están en Portugal como hemos tenido ocasión de comprobar al repasar y comparar datos de situación, al hilo de la cumbre con nuestros vecinos portugueses, pero no es un consuelo. En realidad, el análisis de lo que viene acaeciendo en Portugal desde que pidió el rescate y la dirección de su economía fue asumida por los ejecutivos de la *troika*, es para llevarse las manos a la cabeza visto que los recortes de todo tipo no han conseguido reanimar al enfermo. Todo lo contrario.

La crisis y la formas y medidas tecnocráticas con las que Bruselas dirige la maniobra están en el origen del creciente rechazo a la UE que se detecta entre muchos ciudadanos que en el caso de España, hace unos años, votaron a favor de la Constitución Europea. La idea de una Europa como diseño político inspirado en el registro esencial de la solidaridad y el compromiso con los valores que forjaron el Estado del bienestar ha sido brutalmente sustituida ante todos. Es la economía la que manda sobre la política. Quienes crearon las condiciones que desembocaron en la crisis financiera no asumen su responsabilidad. Son otros los paganos de la crisis.

## SIN ETIQUETA | RAFAEL MARTÍNEZ SIMANCAS

## Muñoz literato

Si la FAO considera que los insectos son comida quizá también estime que el libro de Julián Muñoz es literatura, y de la buena. El que fuera todopoderoso delfín de Gil, (que era en sí mismo cetáceo), escribe en defensa propia y contra la que fue su novia. Hay cosas que no deberían contarse nunca pero Muñoz carece del mínimo sentido del pudor, para los que se asoman al libro una advertencia inicial: el autor asegura haber escrito «a calzón quitado». Nos podía haber ahorrado la visión de Muñoz ante el ordenador con slip y camiseta imperio, pero se hace necesario tener una visión global para conocer mejor el relato.



El libro son las memorias de un cornudo resentido que prueba a tocar la fibra sensible



Hubo un tiempo no tan lejano en el que Marbella fue el centro de reunión de los nietos de El Tempranillo, y al calor de la corrupción rampante el GIL fue capaz de cosechar mayorías absolutas. Pero todo robo suele tener sus fallos y los viejos compinches empezaron a recelar unos de otros hasta que levantaron la manta y se montó la de San Quintín en el Ayuntamiento. El más torpe fue Julián Muñoz porque mientras otros huían, caso de Carlos Fernández que pasó de ser teniente de alcalde por el Partido Andalu-

cista a prófugo por la gracia de Dios, Muñoz estaba en hacer manitas con la Pantoja por cuantas carretas vieron por El Rocío. Muñoz ya no era alcalde pero sí tortolito y hacía el ridículo por las aceras repartiendo manotazos a los reporteros que les hacían fotos. En una de aquellas acciones se peleó con una reportera y dijo algo espectacular: «ahora mismo le confisco a usted el micrófono y lo dejo depositado en esta pizzería». Allí quedó.

El libro son las memorias de un cornudo resentido que prueba a tocar la fibra sensible con momentos cómicos, «entre nosotros había una alta carga erótica sentimental pero mas sentimental que erótica», o cuándo dice lleno de poesía mediterránea que Isabel olía a hembra. Solo con imaginar diálogos de parejita entre estos dos se le quitan a uno las ganas de seguir leyendo. Sabido es que el desamor provoca letras mas hermosas que estos diálogos de besugos acaramelados que entrelazan sus manos frente a la chimenea, (aunque sea el mes de agosto).

Muñoz pudo ser el delegado de Jesús Gil en la tierra pero le faltó maldad y le sobró ñoñería. Isabel Pantoja le condenó antes que el tribunal: le dejó en la calle tirado a los pies de sus fans. Ahora el morbo está en ver cuántos le piden a Isabel que les firme el libro, la gente en asuntos de pareja suelen meter mucho la pata. Quizá con este libro no gane dinero, fama ya tiene de sobra, pero sí que es firme candidato al Premio Garrapata, uno de esos que otorga la FAO.

## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## El cambio de Rajoy

Lo comentan sus ministros desde hace meses, aseguran que Rajoy toma más decisiones de lo que se cree, planta cara cuando piensa que debe hacerlo y está más pendiente de las cuestiones de partido de lo que se dice, de hecho ha institucionalizado almuerzos periódicos con Cospedal y los anuncios que hace la secretaria general han sido tratados previamente con el presidente del gobierno y presidente del PP, cuando no inducidos por él. Rajoy jamás quita en público la razón a un miembro de su equipo, solo lo hace en privado, por eso se advierte menos su papel. Y de ahí que se haya asentado



Se ha puesto firme ante los afanes de independencia de Artur Mas, no ha cedido ante Bildu...



con fuerza la idea de que no toma decisiones, deja hacer y se pone de perfil cuando surgen problemas serios. Afirma uno de sus más cercanos colaboradores que se han adjudicado a Cospedal algunas decisiones que habían sido tomadas por el presidente, o que habían acordado conjuntamente el presidente y la secretaria general. ¿Respecto a Bárcenas, por ejemplo? La respuesta no se conoce, pertenece al secretario del sumario. Algún día aparecerá en las memorias, si la escriben, de Rajoy y Cospedal.

Rajoy ha respondido que no a la propuesta del comisario europeo de Trabajo de acordar un contra-

to único para garantizar empleo más seguro. Ni hablar. Lo han dicho los sindicatos, también los empresarios pero sobre todo la ministra de Empleo, que es lo que vale, y sin duda lo había consultado con el presidente antes de anunciar la posición del gobierno. «Rajoy ya no se calla en Bruselas -afirma un alto cargo del ministerio de Asuntos Exteriores- y las tiene tiesas con más de un presidente en el Consejo y también con más de un comisario». Hace poco se produjo una intensa conversación, aparentemente tensa, entre Merkel y Álvaro Nadal, que habla perfectamente alemán. Los que observaban la escena dedujeron que el jefe de la oficina económica de Moncloa trasladaba a la canciller lo que Rajoy le había pedido que dijera a Merkel. Que sigue sin ver la necesidad de la unidad bancaria, que sin embargo el presidente español considera imprescindible para conseguir que la UE, y cada uno de sus países miembros, salgan adelante.

El presidente se ha puesto firme ante los afanes independentistas de Artur Mas, no ha cedido ante Bildu, ha apostado por la ley de Reforma Local aunque sus alcaldes y barones se han puesto enfrente, apoya la ley Wert a pesar de las protestas en la calle y además asegura que su gobierno va a aprobar la nueva ley de Educación, a la que se han resistido los gobiernos anteriores.

«Quizá hubo un tiempo en el que pensaba que las cosas se resolvían por sí solas -cuenta un ministro que conoce a Rajoy de antiguo-, pero ahora...».

## CRÓNICA ECONÓMICA | CARMEN TOMÁS

## Facilitar la contratación

El Gobierno parece que se niega a estudiar la posibilidad de implantar en España un contrato laboral único, indefinido, que acabe con la dualidad actual entre fijos y temporales. El rechazo ha venido tanto del propio presidente Mariano Rajoy como de la ministra de Empleo. Han sido bastante tajantes. Incluso se habla de su posible inconstitucionalidad.

El rechazo de los sindicatos no sorprende. Cualquier cosa que suene a movimiento les aterra. A mí personal-

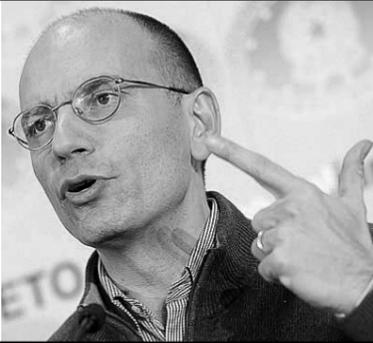
mente no me parece mal. Ya decenas de economistas de este país, de todos los colores, clamaron en su día por este tipo de contrato. Qué tiempos. Entonces, España no llegaba ni a los cuatro millones de parados. Igual nos habríamos ahorrado todo lo que ha venido después.

El caso es que mientras esto se discute, la mitad de los jóvenes de este país no trabajan. Se ha modificado la salida del mercado de trabajo, pero hay que cambiar la entrada, la contrata-

ción. No sólo habría que bajar los impuestos a autónomos y pymes y las cotizaciones sociales sino facilitar la contratación de todo tipo en función de las necesidades de las empresas. ¿Cuántos jóvenes darían lo que fuera por tener un trabajo aunque fuera por horas, por días, o por quincenas? Para muchos, muchos, sería una forma de entrar en el mercado laboral, algo que casi ninguno ha probado.

No entiendo la fulminante negativa del gobierno a estudiarlo. Queramos o

no el trabajo para toda la vida en una empresa se ha acabado para las nuevas generaciones. Lo que no se debe acabar en su inserción en el mercado laboral, incluso su compaginación con el estudio. Yo creo que merece una pensada y no ponerse al lado de los sindicatos que tienen alergia a todo lo que huele a moderno y sobre todo a lo que creen que van a dejar de manosear y de intermediar. Espero que el gobierno tenga razones de más peso que no sea no cabrear a los grandes sindicatos.



ITALIA

**Letta centra sus prioridades en el empleo juvenil y el relanzamiento de la construcción** ■ El primer ministro italiano, Enrico Letta, formuló ayer las que serán las prioridades de su Ejecutivo para los primeros 100 días de mandato. Según explicó, el objetivo principal será el empleo, en concreto el juvenil, junto al relanzamiento del sector de la construcción, una serie de medidas fiscales, incluida la supresión del impuesto a la primera vivienda, y la reforma de la política para llegar a «un punto de no retorno». Asimismo, acordó con sus ministros mantenerse alejados de las polémicas y los medios hasta después de las elecciones locales de finales de este mes.

## Acusan a la Casa Blanca de espiar a 100 periodistas de la agencia AP

Associated Press denuncia que el Gobierno de EEUU 'pinchó' 20 teléfonos de la redacción para averiguar las fuentes de seis reporteros que informaron sobre un atentado frustrado por la CIA

• Al parecer, el Ejecutivo de Barack Obama ha investigado «agresivamente» a los medios de comunicación norteamericanos que han publicado información clasificada.

AGENCIAS / WASHINGTON

A finales del pasado mes de abril, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, celebraba la anual cena de corresponsales de la Casa Blanca entre risas y bromas con los periodistas allí reunidos. Menos de tres semanas después, son, precisamente, los reporteros quienes le ponen contra las cuerdas, después de que la agencia de noticias Associated Press (AP) informase ayer de que el Gobierno del país *pinchó* 20 líneas telefónicas, utilizadas por un centenar de redactores, para intentar averiguar cuáles eran sus fuentes.

Entre los investigados por el Ejecutivo se encuentran cinco periodistas y un redactor jefe de ese medio que participaron en la elaboración de una noticia sobre una operación de la CIA que frustró un atentado de Al Qaeda contra un avión con destino a EEUU, información que provocó que la Administración intentara averiguar sus fuentes en la publicación de dichos datos.

Según denunció AP, el Gabinete demócrata aún no ha explicado por qué motivo obtuvo los registros de las llamadas telefónicas y recordó que la Casa Blanca admitió que está llevando a cabo una serie de pesquisas criminales para descubrir la fuente de esa noticia que la agencia publicó el 7 de ma-



El presidente estadounidense ha mandado investigar a seis personas por difundir información reservada. / REUTERS

yo de 2012 y en la que desveló «detalles» del operativo de la CIA.

«Los fiscales han buscado registros telefónicos de reporteros en anteriores ocasiones, pero el tamaño de esta investigación en una amplia selección de oficinas de AP, incluidos números de la centralita general y líneas de fax compartidas por delegaciones, es extraordinario», advirtió el medio de comunicación.

La agencia definió la interceptación de los registros de las llamadas de 20 de sus líneas telefónicas entre abril y mayo como una

«intrusión masiva y sin precedentes» e indicó que esta acción del Departamento de Justicia puede haber afectado a las comunicaciones de «más de 100 periodistas» que trabajan en las delegaciones investigadas por el Gobierno.

Associated Press acusó al Gobierno estadounidense de haber investigado «agresivamente» a los medios de comunicación norteamericanos en los casos en los que han dado a conocer información clasificada y recordó que con Obama, ha habido investigaciones contra seis personas por difundir

información reservada, «más que con todos los presidentes anteriores juntos».

**INFILTRADOS EN RUSIA.** Por otro lado, Rusia detuvo a un ciudadano estadounidense al que acusa de intentar reclutar a un miembro de la Inteligencia de Moscú para enrolarse en la CIA.

El arrestado trabajaba en la Embajada norteamericana y que, a su vez, realizaba servicios para la agencia de EEUU. Llevaba una alta suma de dinero e instrucciones escritas en ruso.

BREVES

UCRANIA

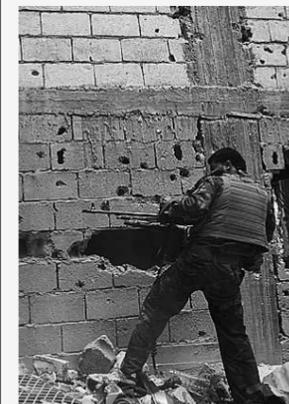
### La Fiscalía reabre un caso de asesinato contra Timoshenko

■ La Fiscalía General de Ucrania reabrió ayer un caso de asesinato, fechado en 1996, contra la ex primera ministra Yulia Timoshenko. A finales de enero, el fiscal general, Viktor Pshonka, acusó a la exdirigente y al también *ex* premier Pavlo Lazarenko de ordenar matar al empresario Yevhen Shcherban, quien fue tiroteado junto a su mujer en un aeropuerto.

SIRIA

### Varios grupos rebeldes unen sus fuerzas para atacar el este de Damasco

■ Más de una veintena de facciones rebeldes sirias, incluido el Frente al Nusra, unieron ayer sus fuerzas para lanzar un contraataque sobre la localidad de Otaiba, situada tres kilómetros al este del aeropuerto de la capital, Damasco.



AFGANISTÁN

### Cuatro soldados de la ISAF mueren por una bomba en Kandahar

■ Cuatro soldados estadounidenses de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF) murieron ayer como consecuencia de la explosión de una bomba al paso de un coche patrulla por una carretera del distrito Zhari de la provincia de Kandahar, en el sur de Afganistán. Además, en todo el país fallecieron otras 20 personas en diversos atentados.

ESTADOS UNIDOS

### Provoca un aterrizaje forzoso por no dejar de cantar un tema de Whitney Houston

■ Un avión de American Airlines que realizaba la ruta Los Ángeles-Nueva York tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia para desalojar a una pasajera que no dejaba de cantar de forma incesante durante todo el trayecto *I will always love you*, de Whitney Houston.

## Cameron presenta el proyecto de ley para la consulta de 2017

AGENCIAS / LONDRES

Un día después de que Barack Obama le pidiera esperar para realizar la consulta sobre la permanencia del Reino Unido en la Unión Europea, y tras asegurar que el referéndum no se celebrará antes de 2017 ante la presión de los euroescépticos de su propio partido, el primer ministro británico, David Cameron, presentó ayer un proyecto de ley para llevar a cabo

esa elección que decidirá si los ingleses quieren seguir formando parte del bloque comunitario.

La normativa propone fijar que la consulta popular tenga lugar dentro de cuatro años en caso de una victoria electoral de la agrupación política de Cameron, y allí debe formularse claramente la pregunta: *¿Debe el Reino Unido seguir siendo miembro de la Unión Europea?*

El proyecto no será presentado ante el Parlamento por el Gobierno, sino por algunos congresistas. El Ejecutivo no puede hacerlo porque sus socios de coalición, los liberales demócratas, que miran con buenos ojos hacia Bruselas, no están de acuerdo.

«Si los conservadores estuvieran solos en el Gabinete, simplemente habríamos hecho una ley», manifestó.



David Cameron.



**La banca española reduce un 1,07% su deuda con el BCE** ■ La deuda de las entidades españolas con el Banco Central Europeo (BCE) se redujo un 1,07% en abril, hasta los 257.215 millones de euros, el octavo descenso mensual consecutivo tras acumular hasta agosto once máximos correlativos, según los datos facilitados ayer por el Banco de España.

# 137.000

Es el número de empleos que podrían perderse por la falta de inversión en las carreteras españolas, según señaló ayer la Asociación de Fabricantes de Mezclas Asfálticas (Asefma).

## Todos contra el contrato único

El Gobierno de Rajoy, la patronal y los sindicatos rechazan tajantemente la propuesta de la UE de implantar un compromiso laboral igual para trabajadores indefinidos y temporales

• Rosell ve «muy atrevido» el planteamiento de Bruselas y asegura que ya se utilizan siete u ocho fórmulas que existen en el país. Báñez afirma que iría contra la Constitución.

AGENCIAS / MADRID

La propuesta del contrato único para temporales e indefinidos planteada el pasado lunes por el comisario europeo de Empleo, László Andor, fue rechazada ayer tajantemente por el Gobierno y los agentes sociales.

La ministra de Trabajo, Fátima Báñez, aseguró que dicho proyecto ya fue estudiado en su día por el Ejecutivo, y concluyó que «no entran dentro de la doctrina constitucional española».

En declaraciones a los medios en el marco de un desayuno informativo, que contó como invitado con el presidente de la CEOE, Juan Rosell, la ministra añadió, además, que las palabras de Andor fueron «una reflexión» y «no una recomendación oficial de la UE».

«Lo que ha hecho el comisario europeo es respaldar la flexibilidad de la reforma laboral», añadió.

En cualquier caso, Báñez recordó que, tras descartar el compromiso único, el Ejecutivo optó por poner en marcha otras modalidades de contratación que, a su juicio, «están funcionando».

«Hemos reducido la dualidad de los contratos, con tres puntos menos de temporalidad en un año tan difícil como 2012», sentenció.

Por su parte, Rosell afirmó que la sugerencia de Andor para reducir el paro y la dualidad en el mercado de trabajo era «muy osada» y recalzó que la gran presencia de la industria y los servicios en la economía española hacen necesarios «diferentes tipos de contrato».

El responsable de la CEOE aseguró que le gustaría conocer en profundidad una propuesta «tan potente», que supondría reformar toda la legislación laboral nacional, a lo que añadió que también desearía saber si ese contrato único «existe en el país del comisario que formuló la propuesta».

Además, comentó que «es cierto que en España hay 41 modalidades distintas de contratos», lo que supone «muchísimas» fórmulas, pero que se utilizan siete u ocho, de las que algunas son especialmente necesarias, como es el caso, a su juicio, de la contratación a tiempo parcial. Según subrayó, esta variedad solo alcanza actualmente el 13% de los contratos,



Dos trabajadores retocan la fachada de un edificio. / JESÚS MATÍAS

frente al 26% en Alemania. En este punto, aseguró que si se lograra equiparar este porcentaje al del país germano, la tasa de paro se reduciría en unos seis puntos.

**OCURRENCIA.** Asimismo, los secretarios generales de UGT y CCOO, Cándido Méndez e Ignacio Fernández Toxo, respectivamente, rechazaron la «ocurrencia» del comisario europeo de implantarlo en el país para desatascar el elevado nivel de paro juvenil. Ambos sindicalistas se mostraron muy críticos con esta propuesta porque, de ponerse en marcha, implicaría un mayor aumento de la «precariedad laboral».

En concreto, Toxo señaló que esta sugerencia del comisario «es un intento indisimulado de aprovechar las circunstancias para precarizar todavía más la contratación en España».

«Sería una invitación expresa a las empresas para prescindir de la gente joven, porque resultaría menos costoso. Es el despido sin cau-

sa y, además, casi gratis total», alertó el líder de CCOO.

Por su parte, Cándido Méndez recordó a la Comisión Europea que la contratación laboral no es de su competencia, por lo que entiende que el comisario Andor, con su planteamiento, «se ha metido en un terreno que no le corresponde».

«Estamos un poco hartos de que la Comisión, en vez de asumir sus responsabilidades, que son las de diseñar otra política para salir de la crisis, hable de cosas que no le corresponden», insistió Méndez. El dirigente de UGT afirmó,

**La ministra de Empleo señala que se han puesto en marcha otras modalidades que funcionan**

### Emprendedores

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, defendió ayer una Unión Europea «más pegada a la realidad del tejido productivo europeo», ya que, según señaló, ahí es «donde surgen las oportunidades de crecimiento y empleo» que reclaman los países. A su entender, la industria y las pymes deben «volver al centro de la acción política comunitaria» para hacer de Europa «un continente de emprendedores».

Así se pronunció el líder popular en el acto de imposición de la Gran Cruz de la orden del Mérito Civil al vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Industria y Emprendimiento, Antonio Tajani.

El jefe del Ejecutivo elogió la trayectoria de Tajani, en especial la iniciativa relativa a los erasmus para jóvenes emprendedores que, según recordó, ya ha organizado alrededor de 1.600 intercambios empresariales y ha contribuido a la internacionalización de pequeñas empresas. Dicho esto, coincidió con el político italiano en que «son las empresas las auténticas protagonistas» del crecimiento económico y la lucha contra el desempleo juvenil.

Rajoy afirmó compartir con el comisario la necesidad de impulsar una Europa «fuerte en un mundo globalizado».

además, que la modalidad del contrato único «de alguna manera ya existe en España» en la figura del contrato indefinido para emprendedores que se creó en la última reforma laboral y cuya utilización, comentó, «es prácticamente insignificante».

Por otro lado, la portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Soraya Rodríguez, replicó al comisario europeo que este modelo laboral no existe en ningún país de la Unión Europea y también censuró el «desbarajuste» que, a su juicio, provocó en el Gobierno esta recomendación de Bruselas.

Sin embargo, y como nunca llueve a gusto de todos, UPyD fue el único grupo político que lo defendió y sostuvo que le parecía «una tontería» que la ministra lo tachara de inconstitucional.

Mientras tanto, el presidente de la Asociación Española de la Banca, AEB, Miguel Martín, pidió al Gobierno sensibilidad si se negocia el contrato único con los agentes sociales.

### CRISIS

**Bruselas cree que exigir a España más sacrificios no es la solución**

EUROPA PRESS / MADRID

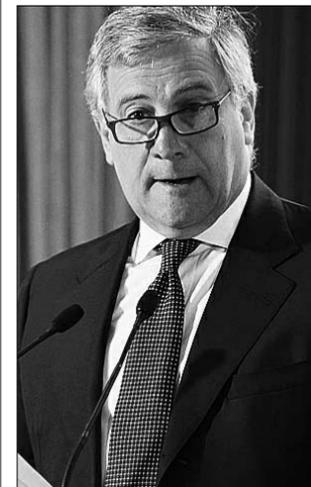
El vicepresidente de la Comisión Europea y comisario de Industria y Emprendimiento, Antonio Tajani, aseguró ayer que no se pueden pedir muchos más sacrificios a España y subrayó que los ajustes para reducir la deuda pública «son inútiles» si no se ven complementados con medidas en favor del empleo y del crecimiento económico.

A este respecto, el responsable a nivel europeo de Industria y Emprendimiento destacó que «ahora España está subiendo» en comparación con la «muy difícil» situación que afrontaba el país hace dos años.

«No se puede pedir mucho más a Madrid, porque más sacrificios no es la solución», afirmó el vicepresidente de la Comisión Europea. Sin embargo, advirtió de que «los sacrificios para reducir la deuda pública son inútiles si no hay esfuerzos en favor del trabajo, del mercado interior o de las pymes».

En este sentido, el italiano defendió que desde Bruselas «se está trabajando en favor del crecimiento» y precisó que se van a destinar a través de diversos programas unos 80.000 millones a la investigación, otros 2.500 para impulsar la competitividad de las pymes y 6.000 para combatir contra el paro.

Asimismo, Tajani defendió la necesidad de superar las visiones nacionales en la construcción de todos en favor del Viejo Continente. «Estamos en medio del río y por eso es importante avanzar hacia los Estados Unidos de Europa para poder competir a nivel global», apuntó.

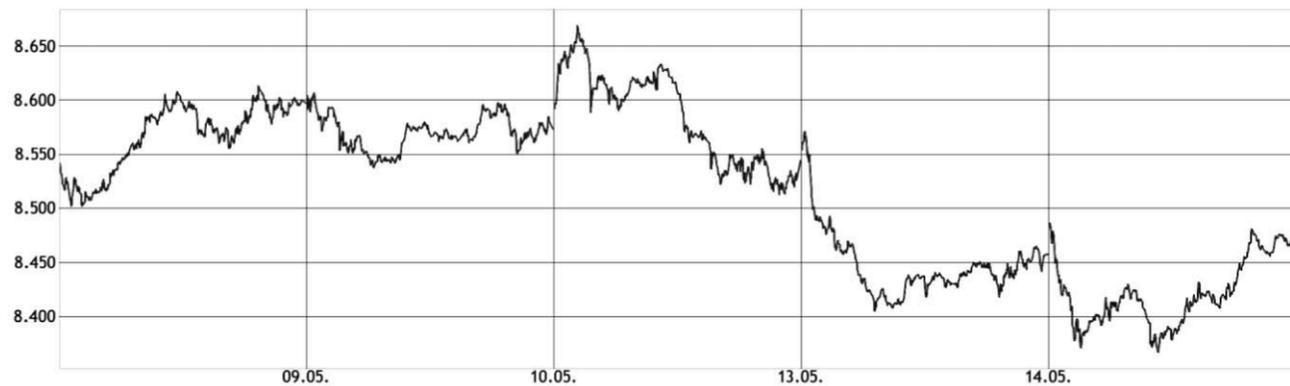


Antonio Tajani, ayer en Madrid.



**IBEX 35**

0,20%  
8.474,60



Prima de Riesgo

**297** **3,70**

Interés del Bono a 10 años España

**4,343** **0,06**

Interés del Bono a 10 años Alemania

**1,374** **0,02**

**El análisis según Renta 4**

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

**El Tesoro coloca 4.050 millones en Letras**

Los principales índices europeos terminaron la sesión con subidas tras una jornada cotizando en negativo y es que la falta de compradores se palpó en el mercado a pesar de que las noticias publicadas fueran positivas. Por la mañana tuvimos dos referencias importantes, el indicador ZEW de clima económico en Alemania del mes de Mayo que resultó estar ligeramente por encima del anterior, pero por debajo de las estimaciones y por otro lado el Tesoro español realizó una nueva subasta de Letras a 6 y 12 meses en la que de nuevo colocó un importe por encima del objetivo máximo inicial al emitir 4.050 millones de euros frente al rango objetivo de 3.000 a 4.000 millones. Consiguió reducir los tipos frente a las anteriores subastas al situarse en 0,994% en el plazo a doce meses y en 0,492% a seis meses, su nivel más bajo desde abril de 2010. Además, se está realizando una emisión a diez años de un bono sindicado con un objetivo de 4.000 a 5.000 millones, también consiguiendo una fuerte demanda.

Y a nivel empresarial por la mañana publicó sus resultados del primer trimestre Técnicas Reunidas, en línea con las estimaciones y en los que destaca el crecimiento de su cartera de pedidos, que crece un 35% interanual y alcanza más de dos años de ventas. El valor es una de las mayores apuestas del año por su sólido negocio con ventas garantizadas a largo plazo y líder mundial en su sector.

<b>Eurostoxx 50</b> 2.795,63 0,59%	<b>FTSE 100</b> 6.686,06 0,82%	<b>Dow Jones*</b> 15.183,29 0,61%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.004,90 0,76%	<b>Nikkei 225</b> 14.758,42 -0,16%	<b>DAX</b> 8.339,11 0,72%	<b>CAC 40</b> 3.966,06 0,53%
--	--------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	------------------------------------

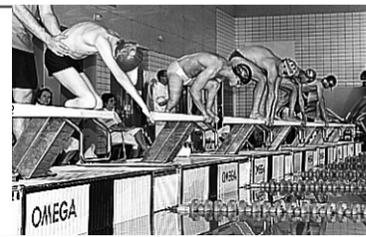
Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 14-05-2013 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA "B"	1,88	-0,02	-1,00	1,90	1,82	1.268.547,00	0,00	0,00	-0,46	-19,57
▼ ABERTIS INFR	14,55	-0,08	-0,55	14,71	14,38	1.523.342,00	0,05	15,65	2,13	17,15
▼ ACCIONA	48,06	-0,62	-1,28	49,20	47,22	346.474,00	0,05	21,97	-8,16	-14,51
▼ ACERINOX	8,03	-0,09	-1,11	8,17	7,99	1.425.771,00	0,05	18,82	-0,32	-3,81
▲ ACS CONST.	22,46	0,16	0,72	22,55	22,15	509.735,00	0,07	7,47	3,42	17,96
▲ AMADEUS IT	23,56	0,16	0,66	23,67	23,44	1.708.448,00	0,03	15,31	4,50	23,65
▼ ARCEL.MITTAL	9,79	-0,17	-1,69	10,01	9,62	1.143.582,00	0,04	7,99	-2,99	-23,36
▼ B. SABADELL	1,53	-0,00	-0,07	1,54	1,51	7.897.717,00	0,05	8,56	-0,45	-22,63
▲ BANKINTER	2,77	0,01	0,40	2,81	2,73	2.412.793,00	0,04	11,08	-0,37	-11,75
▲ BBVA	7,39	0,01	0,08	7,44	7,28	27.039.408,00	0,06	8,71	0,43	6,21
▲ BOLSAS Y MER	19,83	0,05	0,25	20,09	19,78	331.468,00	0,08	12,25	1,38	7,48
▲ B.POPULAR	0,58	0,00	0,35	0,58	0,57	70.886.847,00	0,06	7,62	-0,01	-1,37
▼ CAIXABANK	2,75	-0,00	-0,04	2,77	2,71	5.159.768,00	0,07	9,70	0,11	4,29
▲ DIA	6,14	0,00	0,02	6,20	6,06	2.157.641,00	0,03	15,70	1,33	27,65
▼ ENAGAS	20,06	-0,26	-1,30	20,29	19,84	9.514.409,00	0,06	11,52	3,91	24,26
▲ ENDESA	17,64	0,02	0,09	17,78	17,36	337.593,00	0,03	9,18	0,77	4,53
▼ FCC	7,81	-0,23	-2,86	8,10	7,81	537.531,00	0,05	7,54	-1,56	-16,65
≡ FERROVIAL	13,15	0,00	0,00	13,28	13,10	10.517.926,00	0,04	33,42	1,95	17,41
▼ GAS NATURAL	16,29	-0,07	-0,43	16,54	16,07	1.752.915,00	0,06	11,10	2,71	19,96
▲ GRIFOLS	28,83	0,56	1,96	29,03	28,42	1.172.015,00	0,01	21,50	2,47	9,37
▲ IBERDROLA	4,21	0,00	0,05	4,22	4,13	26.994.767,00	0,07	10,12	0,02	0,38
▲ INDITEX	104,35	1,00	0,97	104,50	102,00	1.072.717,00	0,03	23,54	-1,15	-1,09
▲ INDRA A	10,52	0,05	0,48	10,58	10,40	453.882,00	0,05	9,94	0,50	4,99
≡ INT.AIRL.GRP	3,20	0,00	0,00	3,20	3,11	4.868.858,00	0,00	10,06	0,97	43,50
▲ JAZZTEL	5,69	0,02	0,26	5,70	5,62	878.046,00	0,00	18,52	0,44	8,28
▲ MAPFRE	2,81	0,06	2,37	2,83	2,72	4.647.034,00	0,05	8,52	0,49	21,30
▼ MEDIASET ESP	6,35	-0,01	-0,19	6,40	6,26	1.375.459,00	0,03	29,83	1,26	24,70
▲ OBR.H.LAIN	29,60	0,24	0,82	29,70	29,30	850.394,00	0,03	8,63	7,65	34,85
▲ RED ELE.CORP	41,01	0,24	0,58	41,22	40,30	885.290,00	0,07	9,86	3,71	9,95
▲ REPSOL	18,23	0,16	0,91	18,28	17,84	5.522.575,00	0,06	10,22	2,89	18,88
▲ SACYR VALLEH	1,70	0,08	5,21	1,70	1,60	4.014.095,00	0,00	6,87	0,05	2,72
▼ SANTANDER	5,34	-0,04	-0,74	5,41	5,28	85.210.139,00	0,10	8,68	-0,76	-12,46
▲ TEC.REUNIDAS	38,39	0,39	1,03	38,49	37,62	294.368,00	0,04	12,92	3,30	9,42
▲ TELEFONICA	11,06	0,07	0,64	11,10	10,90	23.756.173,00	0,07	9,44	0,88	8,59
▲ VISCOFAN	40,11	0,03	0,07	40,35	39,70	170.290,00	0,03	15,18	-2,70	-6,31

**Mercado Continuo**

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	3,93	0,01	0,26	-22,35	0,02	0,51
▼ ABENGOA	2,03	-0,00	-0,20	5,40	-0,36	-15,19
▲ ADVEO	11,99	0,01	0,08	7,21	0,63	5,55
▼ ALMIRALL	10,00	-0,33	-3,19	21,50	2,55	34,23
▲ AMPER	1,40	0,03	2,19	10,07	-0,20	-12,50
▲ ANTENA3TV	4,79	0,03	0,63	19,47	0,89	22,82
▼ APERAM	9,64	-0,35	-3,49	0,00	-1,72	-15,17
▲ AUXIL. FF.CC	315,40	10,05	3,29	7,79	-33,60	-9,63
▲ AZKOYEN	1,49	0,02	1,36	12,68	0,13	9,56
≡ B. VALENCIA	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,06	-84,85
▼ BANKIA	4,16	-0,86	-17,03	340,73	3,77	965,22
▲ BARON DE LEY	53,50	3,70	7,43	11,51	8,70	19,42
≡ BAYER	81,65	0,00	0,00	0,00	10,65	15,00
▲ BIOSEARCH	0,40	0,02	3,95	0,00	0,02	5,33
▲ B.RIOJANAS	4,28	0,01	0,23	0,00	-0,22	-4,89
▲ CAMPOFRIO	4,88	0,02	0,41	10,00	0,03	0,62
▲ CIE AUTOMOT.	5,60	0,07	1,27	8,74	0,39	7,60
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	4,48	0,32	7,69	14,98	0,67	17,59
▼ CODERE	2,05	-0,15	-6,82	4,42	-1,67	-44,89
▲ COR.ALBA	38,05	0,05	0,13	7,70	2,74	7,76
≡ CORP.DERMO	0,32	0,00	0,00	-1,88	0,01	3,17
≡ CORREA	0,69	0,00	0,00	0,00	-0,01	-1,43
▲ C.PORTLAND V	4,25	0,03	0,71	-4,47	1,26	42,14
≡ CUNE	14,05	0,00	0,00	0,00	-0,55	-3,77
▲ D. FELGUERA	5,38	0,02	0,37	9,68	0,57	11,85
≡ DEOLEO	0,27	0,00	0,00	6,75	-0,01	-1,82
▲ DINAMIA	6,10	0,30	5,17	11,91	0,65	11,93
▲ EADS NV	42,49	1,15	2,78	0,00	13,09	44,52
▲ EBRO FOODS	15,29	0,04	0,26	14,44	0,29	1,93
▼ ELECENOR	8,50	-0,05	-0,58	5,29	-0,97	-10,24
▼ ENCE	2,37	-0,00	-0,21	10,67	0,24	11,27
▲ ENEL GREEN P	1,67	0,05	3,09	0,00	0,22	15,49
▼ ERCROS	0,42	-0,02	-3,71	0,00	0,01	3,75
▲ EUROPAC	2,78	0,04	1,28	8,36	0,74	36,36
▲ EZENTIS	0,13	0,00	0,76	0,00	-0,02	-14,74
▲ FAES	2,22	0,00	0,23	16,96	0,57	34,55
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
≡ FERSA	0,30	0,00	0,00	55,00	-0,04	-11,76
▲ FLUIDRA	2,46	0,08	3,15	9,13	0,23	10,34
≡ FUNESPAZA	5,92	0,00	0,00	0,00	-0,26	-4,21
▲ GAMESA	3,10	0,03	1,08	20,22	1,44	86,57
▲ G.CATALANA O	17,85	0,40	2,29	8,96	4,08	29,63
≡ G.E.SAN JOSE	1,21	0,00	0,00	-22,40	0,07	6,14
≡ GRAL.ALQ.MAQ	0,34	0,00	0,00	-1,56	-0,06	-15,00
≡ GRAL.INVERS.	1,57	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,63
▼ GRUPO TAVEX	0,18	-0,00	-2,73	-6,20	-0,03	-14,83
▲ IBERPAPEL	14,63	0,17	1,18	10,47	1,53	11,68
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
≡ INM. DEL SUR	4,15	0,00	0,00	0,00	0,06	1,47
▲ INM.COLONIAL	1,00	0,02	1,93	-1,57	-0,63	-38,59
≡ INYPSA	0,64	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,78
▲ LA SEDA	0,82	0,06	7,61	-1,47	-0,11	-11,92
▼ LABORAT.ROVI	6,82	-0,05	-0,73	11,42	1,52	28,68
▼ LINGOTES ESP	2,40	-0,02	-0,83	0,00	-0,12	-4,76
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,62	-0,18	-3,10	18,69	-0,16	-2,68
≡ METROVACESA	2,26	0,00	0,00	162,14	0,05	2,26
▼ MIQUEL COST.	22,40	-0,30	-1,32	9,97	1,90	9,27
▲ MONTEBALITO	0,70	0,03	4,48	0,00	0,17	32,08
▲ NATRA	1,26	0,00	0,40	7,18	0,35	38,67
▲ NATRACEUTICA	0,19	0,00	1,09	21,00	0,06	44,19
▼ NH HOTELES	2,66	-0,07	-2,56	118,86	0,05	1,92
≡ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	1,87	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,10	-0,02	-0,39	0,00	-0,14	-2,67
▼ PRISA	0,21	-0,00	-2,33	4,06	-0,02	-10,64
▲ PROSEGUR	4,26	0,07	1,67	11,08	-0,18	-4,05
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,04	0,00	0,00	8,70
▲ REALIA	0,72	0,02	3,62	-36,43	-0,04	-4,67
▼ RENO MEDICI	0,12	-0,00	-2,36	0,00	-0,01	-9,49
≡ RENO.CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
≡ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	-5,18	-0,04	-5,79
▲ RENTA 4 BCO.	4,57	0,01	0,22	0,00	-0,12	-2,56
≡ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▼ SAN. RIO B	1,15	-0,07	-5,43	0,00	0,03	2,50
▼ SERV.POINT S	0,11	-0,00	-1,74	-2,75	-0,01	-7,38
▼ SNIACE	0,46	-0,00	-0,44	0,00	-0,18	-28,57
▲ SOLARIA	0,66	0,06	9,09	0,00	-0,04	-5,71
≡ SOTOGRADE	2,69	0,00	0,00	0,00	0,49	22,27
▲ TECNOCOM	1,10	0,02	1,38	10,70	0,03	2,80
≡ TESTA INMUEB	8,05	0,00	0,00	0,00	2,33	40,73
≡ TUBACEX	2,52	0,00	0,00	8,70	0,53	26,95
▼ TUBOS REUNID	1,68	-0,04	-2,32	8,46	-0,11	-6,13
▲ URALITA	1,40	0,02	1,08	0,00	-0,19	-11,64
▲ URBAS	0,01	0,00	8,33	0,00	0,00	0,00
▲ VERTICE 360	0,08	0,00	1,32	0,00	-0,01	-13,48
▼ VIDRALA	26,60	-0,05	-0,19	10,69	5,66	27,03
▼ VOCENTO	0,88	-0,02	-1,67	-29,68	-0,15	-14,08
▲ VUELING	8,81	0,01	0,11	9,07	1,54	21,18
▲ ZARDOYA OTIS	11,28	0,16	1,44	21,24	0,48	4,44
▼ ZELTIA	1,47	-0,03	-2,00	14,71	0,25	20,99



FÚTBOL

COMPETICIONES

## Las deudas ahogan a los clubes de fútbol de las capitales de la región

Tan sólo Numancia y Burgos ofrecen una imagen relativamente saneada, mientras que para el resto de clubes la posibilidad de la refundación para quitarse el lastre económico cobra fuerza

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En un momento económico como el actual, en el que la falta de recursos está poniendo en jaque tanto a las empresas como a las familias, los clubes de fútbol no sólo sufren para cuadrar sus presupuestos, sino que muchos de ellos atraviesan por situaciones tan dramáticas que no pocos de ellos se están planteando muy seriamente echar el cierre.

Echando un vistazo a los clubes de las capitales de provincia de Castilla y León, tan solo el Numancia y el Burgos aparecen en una figurada lista de clubes solventes. El Numancia, en la Segunda División, suma once años consecutivos sin recibir denuncias presentadas por impagos de salarios o fichas ya sea a través de la AFE, de la Liga de Fútbol Profesional, o de la Federación Española de Fútbol. Por su parte, el Burgos aprobó un presupuesto de 585.000 euros para la presente campaña, y ya ha anunciado que no subirá la partida de gastos, aunque no tendrá fácil cubrir los ingresos.

Mirando a la Primera División, el Real Valladolid ha logrado mantener la categoría deportiva, pero en el plano económico las cosas no le marchan tan bien. El club blanquvioleto, inmerso en un concurso de acreedores del que confía salir este año, cerró la temporada 2011/2012 con unas pérdidas de 33 millones de euros. Por lo que se refiere a su conjunto filial, ya el pasado año los jugadores denunciaron varios meses de impagos, una situación que podría haberse repetido esta temporada.

En la Segunda, reflejada ya la situación del Numancia, la que atraviesa el Mirandés es compleja, puesto que el club rojillo, que no acumula una deuda que impida ver con un cierto optimismo su futuro, sí se ha encontrado con la necesidad de transformarse en Sociedad Anónima Deportiva para poder seguir compitiendo en la Segunda División, siempre que lograra la permanencia. De momento, en una primera fase de suscripción del capital, los socios del club adquirieron menos de un diez por ciento de las acciones.

**LA SEGUNDA B** Entrando de lleno en la Segunda División B, la situación de la Unión Deportiva Salamanca, con 90 años de historia, es también complicada. Sumido en concurso de acreedores, el club charro debe más de 20 millones de euros, y aunque la familia Hidalgo



Los jugadores del Burgos se abrazan tras marcar un gol en La Albuera. / JUAN MARTÍN

podría parecer dispuesta a entrar de nuevo en la entidad, no parece sencillo saldar las deudas, sobre todo con la Agencia Tributaria.

No pintan las cosas mucho mejor en el Guijuelo, que ha logrado la salvación deportiva, pero que en el plano institucional no le va tan bien. A punto estuvo de quedarse sin competir en la presente campaña al no poder hacer frente a la temporada por falta de liquidez. En febrero salió a la luz de que el club adeudaba dos meses al plantel de jugadores, y la viabilidad parece complicada.

En Zamora, el club de Segunda B pasa también por una situación difícil. En marzo los trabajadores del club denunciaron que desde el mes de noviembre no habían percibido sus nóminas, y aunque la Junta Gestora del club trabaja para revertir la situación, hasta la fe-

cha no ha podido facilitar la entrada de dinero. El equipo jugará la promoción de descenso a Tercera.

**LA TERCERA** En el grupo octavo de la Tercera, la situación no es mucho mejor. El Palencia desapareció a mediados de la temporada, incapaz de hacer frente a sus deudas, aunque ya se ha fundado el Atlético Palencia 1929, que se pretende que se fusione con el Cristo Atlético para salir en la Tercera División.

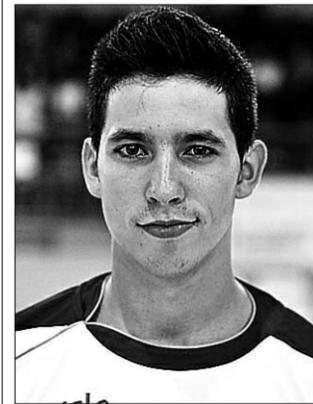
Según los medios de comunicación leoneses, la Cultural Leonesa, descendida el pasado año por los impagos, tiene una lista de acreedores que asciende a más de un centenar, entre los que hay instituciones, entidades financieras, empresas, ex directivos, ex entrenadores y ex jugadores. En el caso de que logre el ascenso a la Segun-

da B, el aval que tendría que poner para poder participar en la categoría sería de 400.000 euros.

La situación del Ávila no es tampoco boyante. Se especula con que el club encarnado debe hasta cuatro mensualidades a sus futbolistas, y la sombra de la refundación también planea sobre la entidad. De ser así, el equipo saldría en la categoría regional con otra denominación.

Y, para finalizar, es de sobra conocida la situación de la Gimnástica Segoviana, que en la última asamblea aprobó una derrama de 50 euros, el adelanto de la cuota del año que viene, y un tercer Día de Ayuda al Club para su partido ante el CD La Granja, para conseguir ponerse al día con una plantilla que ha dado sobradas muestras de su profesionalidad pese a que el club le debe varios meses.

FÚTBOL SALA



Jesús Murga.

### Murga recibe el alta médica tras su operación de menisco

J.M. / SEGOVIA

El cierre del Caja Segovia, Jesús Murga, recibió ayer el alta médica cuatro semanas después de que fuera operado de la rotura del menisco externo que se produjera en el encuentro de Liga frente al Trimán Navarra el pasado 13 de abril.

De esta forma, el jugador gaditano del Caja ha ido cumpliendo a rajatabla los plazos marcados por el cuerpo médico, y aunque sería extraordinariamente precipitada su convocatoria de cara al primer encuentro del play off que se celebrará el próximo sábado en Zaragoza, sí podría estar presente en el segundo partido, a jugar el 25 de mayo, con lo que se adelantaría en algunos días el plazo que suele transcurrir desde una operación de menisco a la vuelta a los terrenos de juego.

**VENTA ANTICIPADA** El Caja Segovia ha puesto en venta anticipada las entradas para el segundo encuentro del play off por el título, que se jugará en el pabellón Pedro Delgado el 25 de mayo, a partir de las seis y media de la tarde. El club ha establecido el siguiente precio para las entradas:

- General: 12 euros.
- Infantil: 3 euros.
- Abonados con carnet: 5 euros.
- Infantil con carnet: 1 euro.

**VENANCIO, CON EL CAJA**

Para las 11 de la mañana de hoy está prevista una rueda de prensa en la sede del Caja Segovia, en la que participará el seleccionador nacional de fútbol sala, Venancio López, junto a David Madrid y Pepe-lu, quienes junto al jugador Borja Díaz presentarán un Campus de fútbol sala.

## DEP. AUTOCTONOS

## Los segovianos dominan en la liga autonómica de tanga

E.A. / SEGOVIA

Los segovianos Pedro Martín y Jesús Prieto fueron primero y tercero respectivamente en la primera jornada de la liga autonómica de tanga celebrada en Valladolid. Igual suerte celebraron María Cruz Corrales, de Valladolid, y Charo Legido de Zamora en la modalidad de rana.

EL Parque de la Paz fue el lugar elegido para iniciar una aventura en la que ha puesto todo su empeño la Federación, las ligas de carácter autonómico en las modalidades de tanga masculina y rana femenina. El inicio fue selectivo, con 21 mujeres y 32 hombres, de los mejores y más comprometidos con estos deportes, venidos de las provincias de Ávila, Valladolid, Segovia, Zamora y León.

La liga de tanga comprende seis jornadas, y discurrirá por León, Valladolid y Segovia, con dos jornadas en cada una de las provincias, mientras que la de rana transcurrirá por Segovia, León, Zamora, Peñaranda de Bracamonte- Salamanca y Valladolid. Los resultados en la liga autonómica fueron los siguientes:

**Tanga**

- 1º Pedro Martín (Segovia).
- 2º Rufino Montejo (Valladolid).
- 3º Jesús Prieto (Segovia).
- 4º José L. rojo (Valladolid).

**Rana**

- 1ª Mª Cruz Corrales (Valladolid).
- 2ª Charo Legido (Zamora).
- 3ª Ricarda Martín (Salamanca).

**LIGA PROVINCIAL BILLAR ROMANO**

En la liga provincial de billar romano, transcurrida la segunda jornada, tan solo una pareja, la formada por Elisa Sanz y José Luis de Lucas, se mantiene imbatida por lo que parten con ventaja de cara a la jornada final que decidirá los primeros clasificados en esta novedosa liga.

## MONTAÑA

## Salida a los Picos de Europa del Grupo El Nevero

E.A. / SEGOVIA

El Grupo de Montaña El Nevero, ha organizado para los próximos días 15 y 16 de junio una salida a los Picos de Europa para realizar una de las etapas de la Marcha de la Reconquista que fue el recorrido que hicieron los Musulmanes perseguidos por Don Pelayo. La fecha tope para inscribirse es el 3 de junio. Para más información, hay que consultar al 617 871 633 o en la página del Club, [www.gmelnevero.com](http://www.gmelnevero.com)

## ATLETISMO

## COMPETICIONES



Javi Guerra, en el momento de proclamarse campeón de España de maratón en La Coruña. /LA OPINIÓN DE LA CORUÑA

# La Federación Española confirma a Javi Guerra para disputar el mundial de Maratón

El segoviano ha sido seleccionado junto a Ayad Lamdassem para participar en el campeonato que se celebrará en Moscú en agosto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Javier Guerra recibió en la jornada de ayer la confirmación de su selección para defender al atletismo español en el campeonato del mundo de Maratón que se llevará a efecto en Moscú los próximos 10 al 18 de agosto, integrando una selección con dos componentes, además del segoviano. Ayad Lamdassem y Alessandra Aguilar, los tres atletas que han logrado hacer este año la marca mínima de selección requerida por Ramón Cid, Director Técnico de la RFEA.

Guerra, que sumará su duodécima participación con la selección española de atletismo, logró proclamarse campeón de España

de maratón en La Coruña el pasado 21 de abril en su primera carrera de maratón, con un buen tiempo de 2h12:21. Por su parte, Ayad Lamdassem logró la mínima en el maratón de Londres, al concluir décimo con un registro de 2h09:28 en su segunda experiencia como maratoniano. La marca de Lamdassem es la mejor realizada por un atleta español desde que Julio Rey estableciera el vigente récord de España (2h06:52) en 2006.

**MARÍA DE FRUTOS, BRONCE** La atleta María de Frutos, que defiende los colores de la Universidad de Valladolid, consiguió la medalla de bronce en la final de loa 100 me-

tros lisos dentro del Campeonato de España Universitario que se celebró el pasado fin de semana en Cáceres. La segoviana se clasificó por tiempos para la final, después de clasificarse en la cuarta plaza de su semifinal con un crono de 12"30, pero en la final ofreció una gran imagen rebajando el tiempo de la semifinal hasta dejarlo en 12"17, igualando el registro de la segunda clasificada, María Martín, alcanzando el bronce final.

Además, otra segoviana que también compite con la Universidad de Valladolid, Alicia Cristóbal, logró la séptima posición en la prueba de 5 kilómetros marcha, con un tiempo de 27'09.



**Tito Mollinedo se va a Sanghai.** La pasada semana el club Unami despidió a uno de sus entrenadores de baloncesto para la categoría cadete Tito Mollinedo, que este mes de mayo comenzará una nueva aventura en su vida trasladándose a vivir a Sanghai. Tito, que en la temporada que ahora termina se proclamó campeón provincial cadete con el Unami, recibió una placa del Club en agradecimiento a todos los años que ha militado en el mismo, tanto como jugador como en su faceta de entrenador. / FOTO: EL ADELANTADO

## DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

## Alegría macarena

La conjugación del verbo *Lespañol* moverse en su presente de indicativo, me viene que ni "pintao" para iniciar esta columna. De él nace, digo yo, el primer empujón para que la movilidad de las personas sea un hecho me/mueve; te/mueves; se/mueve; nos/movemos... Ciertamente es, que hay quien entiende y aplica la movilidad a pasarse el día en el coche o sentado. Pero, estamos cambiando. En ello ha influido el consejo médico, cada día más generalizado, "beba agua y muévase".

Desde los tiempos de la alpargata, también conocida como espartaña, (calzado de lona sobre una suela de esparto que se ataba con cuerdas, sujetas por encima del tobillo), o las abarcas o albarcas (sandalias realizadas con una base de goma de cubierta de rueda de coches, que utilizaban tradicionalmente los pastores), fuimos evolucionando a las botas de montaña y llegado este momento a las sofisticadas zapatillas deportivas.

Ha sido un largo camino hasta conseguir que la frase "no nos mires, únete", que apareció con las manifestaciones callejeras, sea un hecho incuestionable. Puede que sea una moda. Puede. Pero es un hecho irrefutable que la organización de todo tipo de eventos deportivos al aire libre (maratón, carreras, homenajes, marchas, rutas del colesterol y afines...) ha dado un importante impulso a la movilidad personal. Tanto, que estamos muy cerca de conseguir que sean más los que se mueven que los que miran. Bienvenido sea cualquier programa que empuje, estimule y consiga que el ciudadano, y cualquier edad es buena para moverse, abandone la cómoda postura del sillón, por la menos cómoda, pero más importante para su salud, como nos dejó escrito Antonio Machado, la de hacer camino al andar.

Habrán, hay, quien, con menos años, busca mejorar tiempos, devorar kilómetros, empaparse de sudor rodeado de amigos, mientras que otros, apoyándose en el bastón, recorrerán diariamente los veinte metros de la acera de su vivienda. Ellos también hacen suyo el verbo mover. Es de lo que se trata. Y, si la sociedad se ha mentalizado de que moverse es bueno, por más que nos cueste esfuerzo, no miremos hacia atrás. Con alpargata, abarca, zapatilla o zapato de tacón, que cada cual le ponga a su cuerpo un pedacito de alegría macarena.

NATACIÓN

DISCAPACITADOS

# Álvaro de Frutos batió los records de España de 50 y 100 metros braza

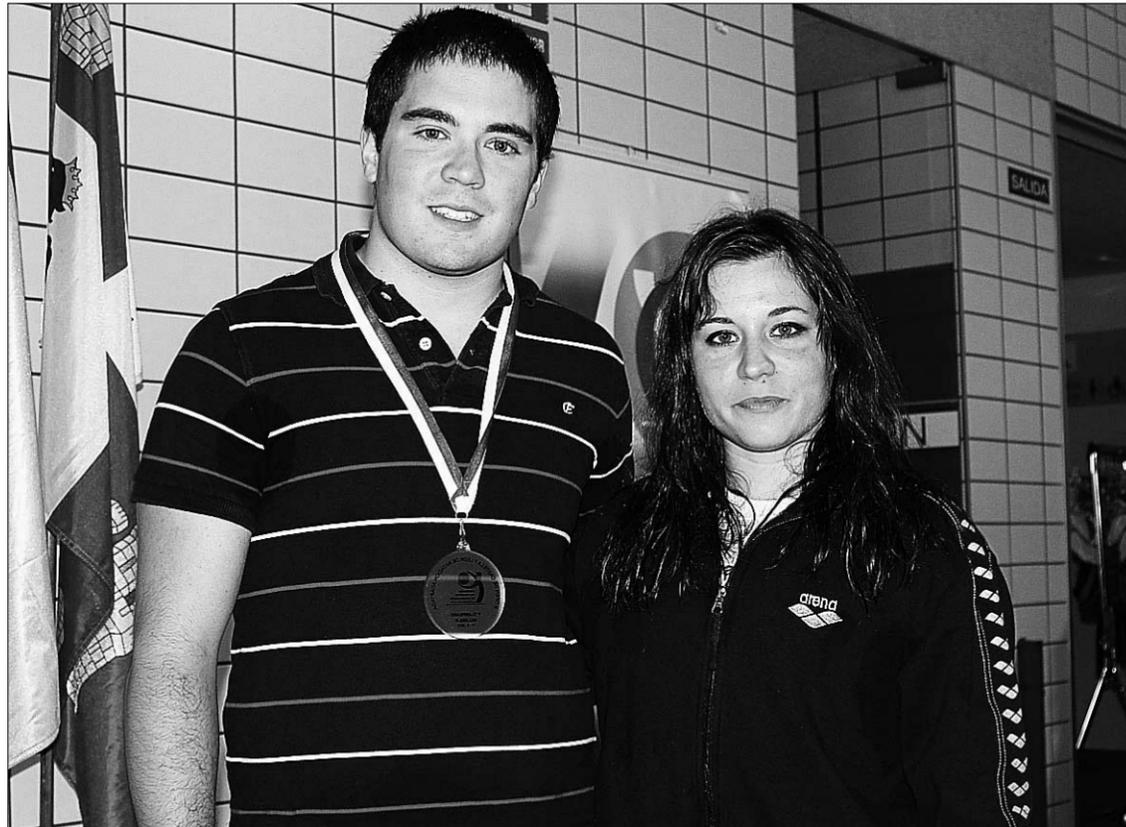
Además del segoviano del Fecledmi, clasificado para los Juegos Sordolímpicos, el nadador del Blume Miguel Ángel Cano también batió un récord nacional, el de los 50 metros espalda

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La piscina de Río Esgueva en Valladolid vivió una jornada mágica gracias al II Open de Castilla y León de Natación Adaptada. Los participantes ensalzaron una cita en la que se batieron seis records de España, todos ellos superados por nadadores castellano-leoneses. La competición, celebrada el pasado sábado y que contó con casi un centenar de deportistas llegados de toda la geografía nacional, tuvo en la palentina Ester Rodríguez y en el segoviano Álvaro de Frutos a sus grandes abandonados. Los dos nadadores de Fecledmi (Federación Polideportiva de Discapacitados de Castilla y León) pulverizaron sus registros en el open regional.

Ambos hicieron olvidar el glamour de la pasada edición, en el que decenas de nadadores buscaron en Río Esgueva su marca para los Juegos de Londres. A falta de unos Juegos Paralímpicos, los deportistas locales se esforzaron en mejorar sus registros y en ganarse el aplauso del numeroso público presente. Ester Rodríguez batió su propio récord nacional en los 50 metros braza. Consiguió parar el cronómetro en 43:31, tres centésimas menos que su mejor registro. Además, la nadadora palentina demostró su buen momento de forma en el resto de las pruebas de braza.

A Rodríguez le siguió el joven Álvaro de Frutos, nadador con deficiencia auditiva, que batió



Álvaro de Frutos, junto a la palentina Ester Rodríguez, los grandes dominadores del campeonato. / EL ADELANTADO

cuatro récords de España en la piscina vallisoletana. El deportista del Club Natación Segovia, que se ha ganado su plaza en los Juegos Sordolímpicos de Bulgaria a finales del mes de julio, dio un soberbio espectáculo en las pruebas de 50 y 100 metros espalda, y en los 50 y 100 braza. Álvaro batió el récord nacional en los 50

metros espalda, con un tiempo de 35:59. Sin embargo, en el mismo Open, el también segoviano Miguel Ángel Cano (Blume Caja Segovia) volvió a batirlo, al parar el electrónico en 34:50. A De Frutos el mal sabor de boca por el récord de los 50 espalda se le pasó con otros tres tiempos sobresalientes. El segoviano se resarciró

en los 100 espalda, con 1:16:22, y en la braza, donde repitió éxitos en los 50 y en los 100 metros. El nadador de Fecledmi superó todas las expectativas y escribió su nombre en el palmarés nacional, con 36:69 y 1:21:50 respectivamente. "Ha sido un gran campeonato", resumió el segoviano tras el Open.

CICLISMO

## El Trofeo José Luis de Santos cambia de formato

E.A. / SEGOVIA

El próximo sábado se celebrará una nueva edición del Trofeo José Luis De Santos, prueba organizada por el Club Ciclista 53x13 para la categoría juvenil que cambia su formato habitual contra el crono, para pasar a disputarse en línea sobre un total de 83 kilómetros

La competición, que cumple su decimoséptima edición desde que arrancase en 1997, recorrerá los alrededores de la capital segoviana para concluir con tres vueltas al conocido Circuito de la Piedad, uno de los trazados más famosos del ciclismo español donde se han impuesto profesionales de la talla de Luis Ocaña, Jesús Montoya, Alexandre Vinokourov, David Arroyo o el panameño Yelko Gómez con motivo de la llegada de la Vuelta a Castilla y León del año 2012.

Con horario vespertino, el Trofeo José Luis De Santos homenajea la trayectoria deportiva del exseleccionador nacional y actual director técnico del equipo de la Fundación Alberto Contador. El propio De Santos se encuentra en la nómina de ganadores de una competición que en sus inicios tenía un curioso formato; se trataba de una contrarreloj por parejas donde uno de sus dos componentes debía tener más de 65 años, o de lo contrario entre los dos, debían pesar más de 170 kilogramos.

FÚTBOL

PROVINCIAL

## El Espinar San Rafael, Unami B y Cantalejo A dejaron sentenciado su pase a cuartos

J.M. / SEGOVIA

Terminada ya la liga provincial, los equipos de fútbol disputan ya la Copa Delegación, que en sus encuentros de ida de octavos de final dejó sentenciadas bastantes eliminatorias, con goleadas importantes.

Una de las más claras la consiguió el Unami B en el campo del Cristo Valle frente al CD Villacastín. El 0-7 pone al filial del equipo de Tercera con los dos pies en los cuartos de final, al igual que el 7-0 que consiguió El Espinar San Rafael en su feudo frente al Bernardos le coloca casi con toda seguridad en la siguiente ronda.

Otro resultado contundente fue el que logró el Cantalejo A frente al Mozoncillo, un 5-0 que también parece definitivo, como también es posible que lo sea el 4-0

OCTAVOS DE FINAL, IDA		
CANTALEJO "A" - C.D. MOZONCILLO	5-0	
EL ESPINAR SAN RAFAEL - BERNARDOS	7-0	
C.D. PINILLOS - C.D. PRÁDENA	2-1	
CD PUENTECANTO - C.D. SEPÚLVEDA	3-1	
SPORTING RIAZANO - C.D. CARBONERO	1-2	
C.D. VILLACASTÍN - UNAMI C.P. "B"	0-7	
RACING VILLACASTÍN - C.D. MONTERESMA	1-3	
TURÉGANO C.F. - C.D. SPÓRTING NAVA	4-0	

que consiguió el Turégano frente al Spórting Nava, flamante campeón de la Segunda Provincial, que deberá hacer un esfuerzo extra en el encuentro de vuelta si quiere remontar un marcador muy complicado.

El resto de enfrentamientos concluyeron con marcadores "remontables", aunque no exentos de dificultad para los equipos que acabaron cediendo en sus parti-

dos. Como el Rácing Villacastín, que deberá marcar al menos tres goles en el terreno de juego de La Mina ante el Monteresma si quiere pasar de ronda, o el Spórting Riazano, que deberá hacer, como mínimo, dos tantos en Las Piscinas frente al Carbonero.

Para finalizar, dos encuentros acabaron con victorias locales, pero poco tranquilizadoras. El Puente cantó defenderá frente al Sepúlveda el 3-1 logrado en el encuentro de ida, mientras que el Pinillos aún lo tendrá más complicado, puesto que logró derrotar al Prádena por 2-1, lo que le obligará a realizar un partido al cien por cien para desactivar el ataque del Prádena, que buscará la remontada sabiendo que un solo gol podría darle el pase a la siguiente eliminatoria copera.

ATLETISMO

ULTRAFONDO

## Luis Alonso acabó décimoquinto en el campeonato de España de Ultratrail

E.A. / SEGOVIA

El atleta granjeño, Luis Alonso Marcos, tomó parte en el campeonato de España de Ultratrail, que se celebró en Castellón, para regresar nuevamente a la competición de manera algo precipitada, después de un descanso tras el Grand Slam Marathon de mes y medio. Pero al tratarse de un campeonato de España, el primero de la modalidad, la "tentación" era demasiado grande para el segoviano.

Desde la salida los principales favoritos fueron ocupando los primeros puestos, formando un grupo de ocho atletas, de donde finalmente saldría el primer campeón de España de Ultratrail. El devenir de la carrera hizo que hubiera bas-

tantes abandonos, incluido el del atleta Iván Ortiz, que era uno de los máximos favoritos y que en el momento de dejar la carrera acababa de perder el primer puesto en favor de Remigio Queral, que sería el vencedor final.

En lo que se refiere al atleta segoviano, Luis Alonso estuvo entre los veinte primeros puestos prácticamente durante la totalidad de la carrera, tratando de llevar un ritmo adecuado a la distancia que había que afrontar para poder finalizar la competición, que era objetivo principal que se había marcado en su vuelta a las carreras. De esta manera, logró cruzar la meta en 14h19' en el puesto décimoquinto del Campeonato de España.

# Ancelotti prepara su llegada

El entrenador del PSG es el principal candidato para sustituir a Mourinho en el Real Madrid

AGENCIAS / PARÍS

El italiano Carlo Ancelotti tiene preparadas las maletas y está decidido a abandonar el PSG en cuanto acabe la temporada. El técnico, que ha conseguido la Liga para el club francés después de 19 años de sequía en la competición de su país, comunicará en breve su marcha, ya que el Real Madrid le espera con los brazos abiertos para ocupar la plaza que, según parece, dejará libre José Mourinho, del que la prensa británica da por hecho que regresará al Chelsea.

Hasta el momento, Ancelotti no ha querido avanzar nada sobre su futuro porque, según sus propias palabras, quiere respetar las celebraciones del título liguero. «Ahora hablaré con el PSG desde la calma y la tranquilidad...».

El Real Madrid hizo una oferta a Ancelotti el pasado otoño y el italiano está completamente de acuerdo con las condiciones. En un principio, Ancelotti también barajó la opción de poner rumbo al Manchester City, pero el club inglés está a punto de contratar al chileno Manuel Pellegrini, e incluso también al Arsenal. Precisamente el entrenador del equipo londinense, Arsene Wenger, es uno de los máximos candidatos a sucederle y ha habido contactos entre ambas partes.

El exentrenador de la Juventus y el Milan llegó al PSG a finales de diciembre de 2011. Tiene contrato hasta junio con opción a un año más, y ha conseguido que el bloque parisino vuelva a levantar un título que se le había resistido durante casi dos décadas.

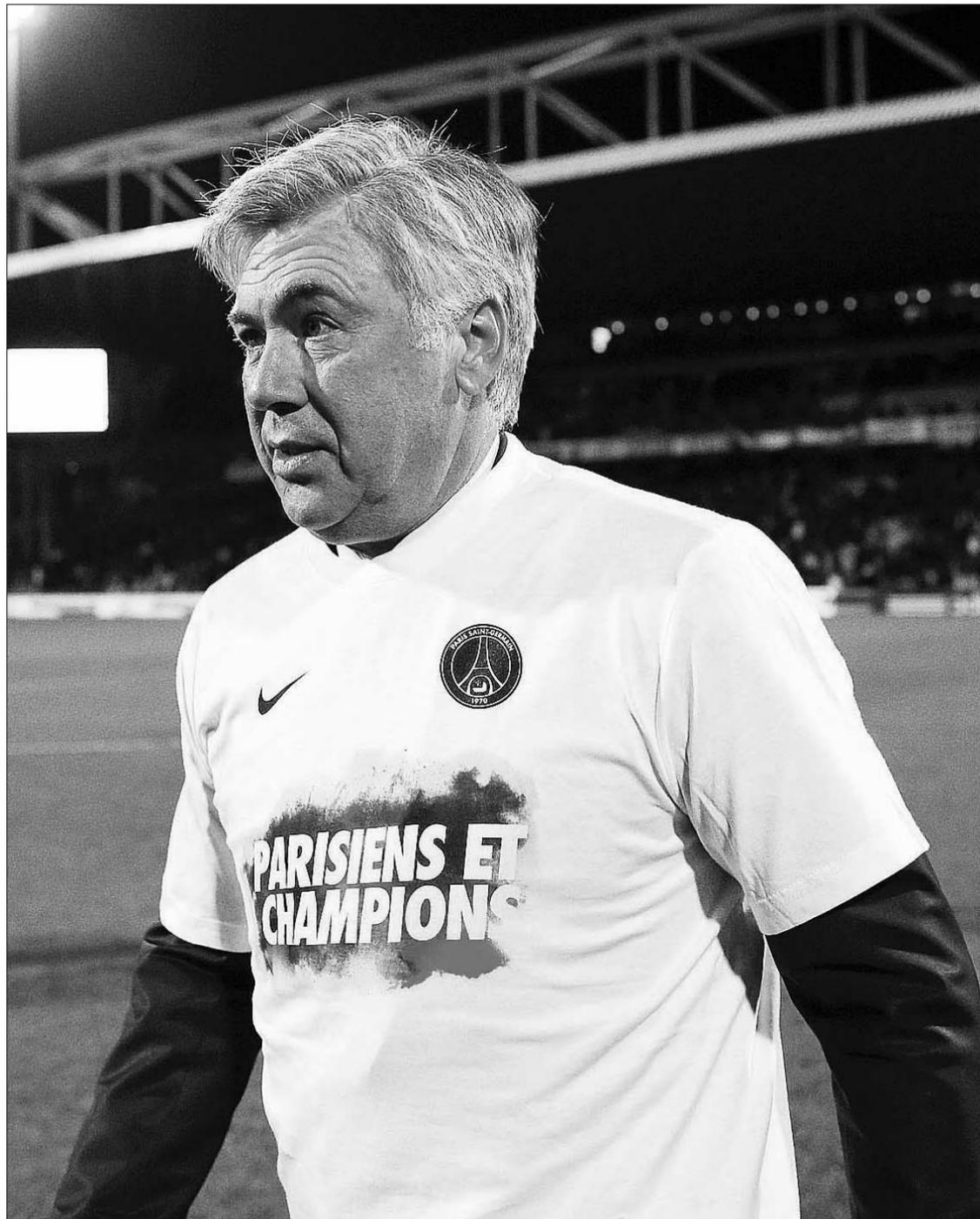
Sin embargo, la intención de Ancelotti es confirmar su salida después de que el equipo reciba este sábado el homenaje de la afición en el último partido en el Parque de los Príncipes.

Mientras tanto, el presidente del club galo, el jeque Nasser al Khelaifi, confirmó el pasado lunes que el director general 'merengue', José Ángel Sánchez, contactó con él para intentar el fichaje del transalpino, pero se mostró convencido de que el entrenador seguirá en su puesto. «Queremos quedarnos con él. Todos lo quieren aquí, los jugadores y la hinchada», indicó.

Fuentes próximas al Real Madrid aseguran que la intención de Florentino Pérez es no pagar ni un euro por Ancelotti, que deberá llegar a un acuerdo con la junta directiva.

**VILLAR MIR SE DESCARTA.** Por otro lado, el empresario Juan Miguel Villar Mir descartó ayer presentarse de nuevo a las elecciones a la Presidencia del Real Madrid que se celebrarán al término de la presente temporada, aunque aún no se sabe la fecha concreta, y en las que Florentino Pérez se presentará a la reelección.

El presidente del grupo OHL ha optado al cargo en varias ocasiones, la última en 2006 cuando ganó Calderón, aunque sin éxito, pero se mostró seguro de que, en este caso, resultaría vencedor. «Creo que la ganaría», sentenció.



El técnico italiano ha conseguido que el conjunto galo levante el título de Liga. / REUTERS

## Özil vuelve al grupo y podrá disputar la final de Copa

La plantilla celebra una comida de unión a tres días de la final

E. PRESS / MADRID

El mediapunta alemán del Real Madrid, Mesut Özil, regresó ayer al equipo, recuperado de su lesión en el tobillo derecho, y apunta a la final de la Copa del Rey contra el Atlético de Madrid.

El equipo completó su segundo entrenamiento se la semana para preparar la final del viernes en el Santiago Bernabéu (21,30 horas). Mientras tanto, Sergio Ramos y Marcelo continúan con sus pautas de recuperación, y Varane, que fue intervenido el pasado lunes de la rodilla derecha, inició la rehabilitación.

El entrenamiento comenzó con dos grupos de trabajo diferenciados. Casillas, Diego López, Adán y Jesús formaron el prime-

ro. Los cuatro trabajaron junto a Silvano Louro, con el que se ejercitaron de forma específica.

El resto de futbolistas integraron el segundo grupo. Bajo las órdenes de Rui Faria, llevaron a cabo un intenso calentamiento antes de tocar el esférico.

Tras la sesión de trabajo, la plantilla 'merengue' se reunió para comer a tres días de la final de Copa en un restaurante a las afueras de la capital en un encuentro al que no acudió ningún miembro del cuerpo técnico. Las últimas polémicas generadas en el vestuario se quieren aparcarse de cara al importante choque, de ahí que los capitanes organizaran esta reunión que esperan sea talismán para levantar el trofeo.



Mesut Özil.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

### ¿Hace falta un Neymar?

No fue un monologuista sino una socióloga quien explicaba las diferencias entre «ir de compras» (afición que involucra mayoritariamente a mujeres) e «ir a comprar» (a hombres). Un hombre es capaz de gastarse 20 euros en algo que solo cuesta cinco... porque lo necesita. Ejemplo: «Quiero una broca del ocho para ladrillo. Suelto el billete sin mirar el precio. Gracias. Adiós». Una mujer es capaz de gastarse cinco euros en algo que realmente vale 20... aunque no lo necesite. Ejemplo: «Mira qué camiseta tan ideal he encontrado. ¡Al 70%!», y se trata de la camiseta número 15 de su armario. Lo que la socióloga (aquí debería entrar el monologuista, sin duda) no podría explicar es, da igual si hombres o mujeres, cómo alguien que realmente necesita una camiseta de cinco euros se gasta 20 en una broca del ocho para ladrillo. ¿Hace falta un Neymar en el Real Madrid (que ya tiene a Cristiano) o en el Barça (que ya tiene a Messi)? Es más: ¿hace falta gastarse 60, 80 ó 100 millones en un tipo que tiene más de personaje mediático que de futbolista?

El Madrid necesita otras cosas: un recambio de garantías para Xabi Alonso, un delantero que apriete ante la apatía de Benzema o Higuain, un lateral derecho que supere el rendimiento de Arbeloa... El Barça necesita un central como el respirar, un atacante con gol que de alguna forma 'libere' a Messi de ser el único capaz de desequilibrar, un portero que asuma el relevo de Valdés... Y ambos andan peleándose por Neymar. Que es un buen futbolista, sin duda, y ahora que se ha bajado la crestita ya parece menos niño y más 'integrable' en cualquier vestuario. Pero no, no es una necesidad en ningún caso. O al menos, no una necesidad deportiva: le tocará a otro analizar la perpetua necesidad de sentirse gigantes, enormes, de ganar pequeñas batallas al gran rival, de trascender, de buscar publicidad y presencia en mil y un mercados... Harina (cara) de otro costal.

## BREVES

## ATHLETIC DE BILBAO

Susaeta: «Aún nos falta un punto»

■ El centrocampista del Athletic Club Markel Susaeta aseguró ayer que «sería un error pensar en la temporada que viene», después de unas semanas en las que se ha hablado del futuro de Bielsa, y advirtió de que deben centrarse en sumar este domingo ante el Zaragoza. «Nos falta un punto para conseguir la salvación matemática que estamos deseando que llegue, no podemos pensar más allá, y después ya despediremos San Mamés como se merece», precisó.

## LIGA DE CAMPEONES

Heynckes desvela el once del Bayern para la gran final

■ El entrenador del Bayern de Múnich, Jupp Heynckes, reveló ayer su once titular para la final de la Champions el próximo 25 de mayo en Wembley ante el Borussia Dortmund. «Manuel Neuer, Philipp Lahm, Jerome Boateng, Dante Bonfim, David Alaba, Javi Martínez, Bastian Schweinsteiger, Arjen Robben, Thomas Müller, Frack Ribéry y Mario Mandzukic», leyó el técnico durante una rueda de prensa. Para el técnico no había motivo alguno para no revelar ya el nombre de los jugadores que saltarán al terreno de juego en Wembley: «Los dos equipos nos conocemos muy bien. No hay ningún secreto».

## EUROPA LEAGUE

Chelsea y Benfica buscan la corona del Atlético

■ Benfica y Chelsea afrontan hoy la final de la Europa League en el Ámsterdam Arena con la intención de recoger el cetro de campeón del Atlético de Madrid, un duelo en el que los lujos tratarán de resarcirse de la cesión del liderato en la competición liguera y los ingleses buscarán alzar su segundo trofeo europeo en dos años. El único precedente histórico entre ambos se dio en los cuartos de final de la Champions de la temporada pasada, en una eliminatoria ganada por el conjunto británico, que posteriormente alzó el trofeo.

## BRASIL

Ronaldinho y Kaká no jugarán la Copa Confederaciones

■ El seleccionador brasileño, Luiz Felipe Scolari, excluyó ayer a Ronaldinho y Kaká de los jugadores convocados para la Copa Confederaciones de Brasil 2013, que se disputará del 15 al 30 de junio. La lista de 23 incluye a otros veteranos, el portero Julio César, el central Thiago Silva y el lateral Dani Alves, así como a nuevos valores, como el delantero Neymar y los centrocampistas Oscar y Lucas.

# Messi pone el punto final

El azulgrana no jugará más esta temporada debido a una elongación del bíceps femoral

## E. PRESS / BARCELONA

Se acabó la temporada para Leo Messi. Las pruebas médicas que le realizaron ayer al jugador azulgrana confirmaron que sufre una elongación en el bíceps femoral de la pierna derecha y el tiempo estimado de baja es de dos a tres semanas, por lo que el argentino no volverá a jugar y se centrará en su recuperación.

El delantero del Barcelona se retiró el pasado domingo en la segunda parte del encuentro contra el Atlético de Madrid después de notar molestias «en la misma zona donde en la que ya sufrió problemas», según explicó el club través de un comunicado. «Su evolución marcará la disponibilidad del jugador para futuros partidos».

La entidad también aclaró que el futbolista se lesionó el 2 de abril en el Parque de los Príncipes y que su reaparición ocho días después en el partido de vuelta contra el PSG no provocó «ningún agravamiento ni variación». En aquel encuentro, el argentino saltó al césped en la segunda parte para resolver la eliminatoria y mostró claros síntomas de que no se encontraba en plenitud física.

Desde aquel duelo, ha alternado titularidades en el Allianz Arena (23 de abril) y el Vicente Calderón (12 de mayo) y goles contra el Athletic y el Betis, pero no pudo disputar ni un minuto en la vuelta de semifinales contra el Bayern, choque que certificó la eliminación europea del Barça.

De esta forma, todo indica que Messi no volverá a jugar esta temporada con el equipo azulgrana, que aún debe disputar partidos intrascendentes contra Valladolid, Espanyol y Málaga. Asimismo, la 'Pulga' no podrá batir su récord de 50 goles en la Liga registrado la pasada temporada.

Mientras tanto, el técnico de la selección argentina, Alejandro Sabella, reconoció que la lesión de Messi ha desatado la alarma ante la posibilidad de que su máxima



El delantero se retiró en el encuentro del pasado domingo contra el Atlético. / J. BARBANCHO (REUTERS)

estrella se quede fuera de las eliminatorias para el Mundial 2014.

«Ojalá podamos contar con él. Si no, es una forma de ver el equipo sin él, aunque esperemos que esté. Es el mejor del mundo, ¿qué bloque no va a tener una 'Messi-dependencia'?, reconoció a su regreso de una gira por Europa para conversar y observar a sus jugadores. «Tengo los días contados para preparar el partido contra Colombia», manifestó.

Por otro lado, Víctor Valdés ya ha comunicado al Barcelona que aceptará ser traspasado este verano, por lo que dejará la disciplina del club el 30 de junio. El meta, como estaba previsto, no cumplirá su contrato que acababa en 2014.

El destino de Valdés parece estar en la Premier League. Hasta la fecha, el Arsenal es el equipo mejor posicionado para hacerse con el internacional, pero antes deben llegar a un acuerdo.

Desde el entorno del arquero mantienen que el de Hospitalet está «desgastado» debido a la presión que ha sufrido en los últimos años, por lo que, en breve, podría romper su silencio y confirmar algo que ya es 'vox populi'.

El pasado lunes, el director deportivo de la entidad, Andoni Zubizarreta, reconoció sus errores en la negociación con el cancerbero y confirmó que ya tiene tomada la decisión de marcharse.

## TODOS LOS CAMINOS LLEVAN AL CITY

## DPA / MADRID

Todos los caminos de Manuel Pellegrini parecen conducir hacia al Manchester City, donde el aún técnico del Málaga encontraría el proyecto ambicioso que ya no tiene en España.

Tabloides británicos como *The Telegraph*, *Daily Star* o *Mirror* afirman que mañana podría haber una resolución definitiva sobre la elección del sustituto del italiano Roberto Mancini, destituido el pasado lunes. Y el chileno es el gran candidato, casi el único. «Quedan horas, o quizás días, para que ha-

ya una resolución definitiva. El futuro del técnico sigue en el aire, aunque desde Inglaterra lo tienen más que claro. Abandonará el Málaga y el City será su destino», aseguró ayer el diario *Marca*.

No son pocas las pistas que se han ido acumulando en las últimas semanas. Aunque los implicados no querían que trascendiera, la prensa publicó que el pasado 29 de abril, el representante del técnico, Jesús Martínez, se reunió en un hotel de Madrid con el director deportivo del club inglés, el español Txiki Begiristain.



Manuel Pellegrini.

Para entonces, Pellegrini ya sufría el desencanto de pertenecer a un equipo lleno de promesas rotas por el abandono del jeque Abdullah Al Thani, quien en los dos

últimos años ha acumulado impagos con el plantel y ha vendido a las principales estrellas.

«El proyecto es una incógnita y ya se retrasó más de la cuenta», explicó el entrenador tras perder por 6-2 ante el Real Madrid. Lo hizo con la amargura propia de un profesional desengañado con sus dueños y que busca un futuro lejos de su actual ubicación.

**SEGURIDAD.** El City le ofrece más 'petrodólares' y un proyecto de la mano de Begiristain. Además, podría llevarse de la mano a Isco, la perla del equipo.

A sus 59 años, el sudamericano parece destinado a cambiar el sol y la playa de Málaga por la lluvia y el gris de las factorías de Manchester. Pellegrini tiene dos años más de contrato y una cláusula de cuatro millones de euros. Poco parece para los multimillonarios dueños del City, y más teniendo en cuenta que el club español le debe una buena cantidad por salarios atrasados.

## BALONCESTO



El internacional se ha perdido 33 encuentros esta temporada debido a sus problemas físicos. / REUTERS

# Pau renuncia al Eurobasket

El ala-pívot, que sufre una tendinitis en ambas rodillas, no llegará a tiempo a la cita

DPA / LOS ÁNGELES

El jugador español de Los Angeles Lakers, Pau Gasol, anunció ayer que no jugará con su país el Europeo que se disputa el próximo mes de septiembre en Eslovenia. «Con el objeto de evitar futuros problemas, el pasado 9 de mayo me sometí a una simple intervención para mejorar tejidos en los tendones rotulianos de mis rodillas», dijo el ala-pívot en un comunicado difundido por la Federación Española (FEB).

«Después de valorar los plazos del proceso de rehabilitación, que ya he iniciado, con mi equipo médico de confianza, confirmo con mucho pesar que no podré parti-

cipar con la selección en el próximo campeonato de Europa que tanta ilusión me hacía», anunció.

«Mi objetivo prioritario es recuperar la forma de cara a la próxima temporada y estar preparado, si así se me pide, para el siguiente reto con la selección en la Copa del Mundo que se celebrarán en España en 2014», agregó.

El catalán estará aproximadamente tres meses de baja tras someterse la pasada semana a una intervención poco invasiva en ambas rodillas. «Han sido un problema este año desde el principio y hasta el final», comentó hace unas semanas, a punto de cumplir 33 años, tras una temporada

con muchos problemas físicos. Además, actualmente está recibiendo inyecciones de células madre que estimularán la regeneración del tejido.

El futuro de Pau Gasol en la franquicia californiana no está asegurado, pese a que le resta una temporada más de contrato. En la actual campaña, que acabó prematuramente para el equipo que dirige Mike D'Antoni, el español se perdió 33 encuentros por diversos problemas físicos.

La selección española defenderá, del 4 al 22 de septiembre en Eslovenia, el título continental que conquistó hace dos años. En la primera fase, el equipo de Juan Anto-

nio Orenga se enfrentará a Polonia, Eslovenia, Croacia, República Checa y Georgia.

**VENTAJA PARA MARC.** Por otro lado, los Grizzlies están a un solo paso de la primera final de Conferencia de su historia tras superar de nuevo a Oklahoma City Thunder en el cuarto partido de la serie (103-97), partido que se alargó hasta la prórroga y que se resolvió a favor del equipo local.

Una noche más, Memphis basó su triunfo en la defensa y el poderío interior, personificado en Marc Gasol (23 puntos, 11 rebotes y seis tapones) y Randolph (23 tantos y 12 capturas).

## CICLISMO

## Urán lidera el festival colombiano en el Giro de Italia

E. PRESS / ALTOPIANO

El corredor colombiano Rigoberto Urán (Sky) se adjudicó ayer la décima etapa del Giro de Italia, disputada entre Cordenons y Altopiano del Montasio sobre 167 kilómetros, por delante de su compatriota Carlos Betancurt (Ag2r), a 20 segundos, y de la 'maglia' rosa, Vincenzo Nibali (Astana), a 31.

El sudamericano, vigente subcampeón olímpico en ruta, culminó con éxito el trabajo del equipo Sky en el último puerto, puntuable de primera categoría, 10 kilómetros con una rampa máxima del 20 por ciento, para dar caza a los dos escapados y poner a prueba al líder.

Fue el propio Urán y su compatriota los que tensaron el grupo de favoritos y lo hicieron añicos después de neutralizar al venezolano Jackson Rodríguez (Androni Giocattoli) y al belga Serge Pauwels (Omega-Pharma), supervivientes de una fuga de 14 escapados.

A ese pulso del Sky respondió a su ritmo Nibali, que no se cebó en tratar de llegar a la rueda de Urán, ahora tercero en la general, y amplió aún más su distancia sobre Cadel Evans (BMC), segundo a 41 segundos merced a las bonificaciones.

## TENIS

## Djokovic y Federer se abren paso en el Foro Itálico

E. PRESS / ROMA

El serbio Novak Djokovic arrancó con buen pie el Masters 1.000 de Roma, después de caer por la vía rápida hace una semana en Madrid, después de doblegar al español Albert Montañés en dos mangas (6-2 y 6-3).

El número uno ha alcanzado la final en el Foro Itálico en cuatro ocasiones en los últimos cinco años, y es el único que ha logrado romper la hegemonía de Rafa Nadal, proclamándose vencedor en 2008 y 2011.

Otro que también estará en la siguiente ronda es el suizo Roger Federer, que apeó al italiano Potito Starace con un cómodo 6-1 y 6-2.

Por otro lado, los españoles Nicolás Almagro y Feliciano López se despidieron a las primeras de cambio tras caer, respectivamente, ante los franceses Julien Benneteau y Jeremy Chardy, mientras que Fernando Verdasco sigue adelante al superar al argentino Horacio Zeballos.

## FÓRMULA UNO

## Pirelli cede ante las quejas y cambiará los neumáticos

DPA / LONDRES

Pirelli modificará antes del Gran Premio de Canadá los neumáticos que suministra a los equipos de Fórmula Uno después de las críticas recibidas en las últimas carreras, según confirmó un portavoz. «Nunca tuvimos la intención de que hubiera carreras con cuatro paradas, así efectuaremos cambios en la construcción de las ruedas», indicó el jefe deportivo de la marca, Paul Hembery.

Tras la disputa del GP de España, su máximo responsable ya mostró su rechazo a tener que hacer cuatro 'pit stop' y afirmó que

la intención era reducir el número de paradas, al mismo tiempo que comunicaba cambios para Silverstone. «Vamos a hacer algunos cambios a tiempo para asegurarnos que podemos mantener nuestro objetivo y resolver cualquier problema rápidamente».

Red Bull y Mercedes han sido los dos equipos que más presión han ejercido con sus quejas. Ferrari y Lotus, por el contrario, se han opuesto a las modificaciones.

Además, la escudería austríaca se ha embarcado en una campaña que ha obligado a Pirelli a ceder a la presión. «La situación es muy



Vettel no pudo con el ritmo de sus rivales y acabó cuarto en Montmeló. / REUTERS

difusa, aunque creemos que es una empresa capaz. En favor de su propia imagen debería hacer algo», destacó Christian Horner.

Junto con Mercedes, el equipo del alemán Sebastian Vettel es el que más sufre con los neumáticos, que son aún más sensibles esta temporada. «Nuestras limi-

taciones en las últimas carreras no han sido ni el piloto ni el coche», lamentó.

Triple campeón del mundo y líder de la general, Vettel solo pudo ser cuarto en España, donde se impuso Fernando Alonso. Su compañero Mark Webber cruzó la meta en la quinta posición.

## Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

## Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
902 40 07 07  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

### Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Sábados, domingos y festivos						
9:00 - 18:00						
Domingos y festivos						
20:30						
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00						
Sábados, domingos y festivos						
10:15 - 19:15						

### Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortiguosa del Monte	Navas de Rífrío	Segovia	
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
9:00	10:21											
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Rífrío	Ortiguosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
 # Semidirecto  
 ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
 ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
 \*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
 \*\* De octubre a junio período lectivo

### Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañeros	8:00	E1 8:15	E1 17:45
Tizneros	8:05	---	---
Espirido	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---

Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañeros	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañeros - Madrid  
 E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañeros  
 E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañeros  
 E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañeros

Madrid - Torrecañeros						
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos		
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30	20:00	
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20	20:50	
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40	21:10	
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45	21:15	
Torrecañeros	13:00	E4 17:00	E4 20:00	12:00	21:30	

Torrecañeros - Madrid			
	De Lunes a sábados	Domingos y festivos	
Torrecañeros	8:00	18:00	
San Ildefonso	8:30	18:15	
Valsain (Cruce)	8:35	18:20	
P. Navacerrada	8:55	18:40	
Madrid	9:45	19:30	

E4. Enlace con el servicio Torrecañeros - Zarzuela

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## Agencia Funeraria Santa Teresa



#### TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir, dentro de Ciclo Jueves de Cine, a la proyección de "8 MILLAS"

16 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MILLAS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de "GAGS" Grupo de Agentes Graciosos y Superdivertidos

Cía: Spasmo Teatro  
17 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO GAGS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de "FISTERRA"



Cía: Entrecajas P. T. Con Eva Hache y Ángeles Martín  
18 de mayo • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FISTERRA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 11 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 19 de mayo, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia.  
La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 11 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN



**Gimnástica Segoviana - CD La Granja**  
Domingo 19 de mayo • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Lunes 20 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.

Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES



# 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

### TRABAJO

**PORTEROS/SEGURIDAD** para trabajar en discotecas. Fijo o extra. 674227535.

**BÚSQUEDA DE** personal para realizar tareas de limpieza, poda y mantenimiento de jardines municipales. 983301097.

**CARPINTEROS, ELECTRICISTAS** y albañiles para tareas de conservación en edificio público. Varias vacantes. 983301420.

**SE BUSCA** personal con conocimientos de mecánica, para almacén de repuestos. Enviar C.V a: empleosegovia921@gmail.com

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI JOVENCITA.** Kity. Rubia. 120 pecho. 23x5 dotación. Femenina. 634209341.

**ESPAÑOLA MADURA.** Buena presencia. 635933849. Discreción.

**NOVEDAD GABRIELA.** Travesti. 120 pecho. Completísima. Viciosa. Francés natural 632218492.

### LINEA ERÓTICA

**¡Te haré gozar!**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CHICOS BUSCAN CHICOS**

**803 42 35 07**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**SEXO AL** teléfono 915661533.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

**Contacta**  
**806 41 62 11**

Conoce gente como tú!!

Habla y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

**TAROT**

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



## Somos una librería especial...



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

## y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.

Más info: Tel: 921 46 22 68.

aidabooks@ong-aida.org

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

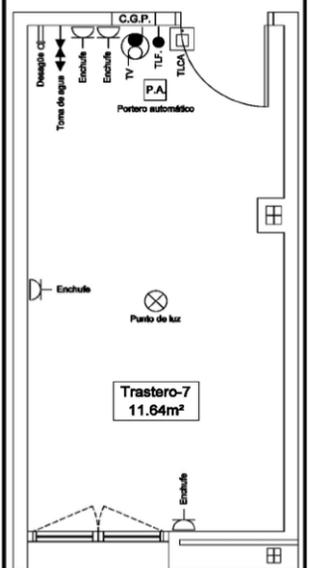
## REBAJAS 60% DESCUENTO



## 4ª FASE

Locales **TRASTEROS**  
Taller-Estudio  
Despacho-Almacén  
Oficina-Bodega  
Sala de juegos  
Gimnasio, etc.

varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana, desde **11.664 €**.



PLANTA SEMISOTANO



## CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**15 de mayo de 2013**  
faltan 230 días para final de año

**SANTORAL:** Isidro Labrador, Torcuato, Indalecio y Eufasio.

## ACTIVIDADES

### Fibromialgia

Actividades para celebrar el Día Mundial de la Fibromialgia organizadas por la asociación de Segovia. Hoy miércoles, a las 16.00 h., charla-coloquio sobre 'Fibromialgia, la importancia de las asociaciones' en el aula 'Cuidados auxiliares de enfermería' del IES Ezequiel González (Plz. del Salvador).

**IES EZEQUIEL GONZÁLEZ**  
<segovia>

### María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza hoy una visita guiada a la Casa de la Moneda. Las asociadas tendrán que estar a las 16.15 h. en la recepción de ese edificio.

**CASA DE LA MONEDA**  
<segovia>

### Aula Hontanar

Actividades organizadas por el Aula Hontanar de cultura. Hoy día 15, a las 19.00 h., conferencia 'El jardín histórico' a cargo de María Gloria Sanz San José, profesora de Geografía de la UVa. Entrada libre.

**HOTEL SAN ANTONIO EL REAL**  
<segovia>

### Documental

Esta tarde, a las 20.00 h., proyección del documental 'La vida en torno a un puchero', de Miguel Ángel Benito del Pozo. Entrada gratuita.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio del Bibliobús de la Diputación Provincial se traslada hoy miércoles a las localidades de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballeros, Valsain y Abades.

Mañana visitará Villeguillo, Ciruelos de Coca, Villagonzalo de coca, Santiuste de San Juan Bautista, Fuente de Santa Cruz, Donhierro, Montejo

## EXPOSICIÓN



**Proyecto UNA.** El zaguán de la Diputación Provincial acoge durante esta semana la obra 'Textura abierta' de Luis Montero Acevedo. La muestra se enmarca dentro del Proyecto UNA que la institución provincial organiza para dar a conocer la obra de artistas segovianos. (Foto: Juan Martín)

de Arévalo, Tolocirio, San Cristóbal de la Vega, Rapariegos, Martín Muñoz de la Dehesa, Bernardos, Migueláñez y Armuña.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Romances y juglares

Ciclo musical patrocinado por la Diputación de Segovia. Hoy día 15, a las 20.00 h., actuación de La Ronda Segoviana en el salón del Ayuntamiento de Navares de Enmedio.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy miércoles el servicio de hemodonación a la localidad de Chañe. En las instalaciones de su Ayuntamiento atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

**AYUNTAMIENTO**  
<chañe>

### Teatro en la escuela

Continúa la campaña de teatro que promueve la Diputación con la actuación de Ay, Ay, Ay Teatro y su espectáculo 'Rita, Pata Cigüeña', con dos actores y marionetas. Hoy miércoles, a las 11.00 h., representación en el auditorio del C. Usos M. de San Cristóbal para los alumnos de CEIP Valsain, CEIP Las Cañadas y CEIP Marqués del Arco (2).

**AUDITORIO**  
<san cristóbal de segovia>

### Instrumentos musicales

XXVII Ciclo de Primavera de la asociación Horizonte Cultural. Mañana jueves día 16, a las 19.00 h. en la sede de la Asociación (plz. Conde Alpuente), muestra didáctica a cargo del musicólogo Pablo Zamarrón sobre 'Instrumentos musicales en el Medioevo y Renacimiento'.

**HORIZONTE CULTURAL**  
<segovia>

### Arqueología

El Museo Provincial de Segovia organiza el ciclo 'Encuentros de arqueología en el Museo'. Así, mañana jueves, a las siete y media de la tarde tendrá lugar una charla sobre 'El monasterio de San Francisco de

Cuéllar', que impartirá Jesús Misiego Tejada, de Strato SL.

**MUSEO DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Muestra de teatro

El IES Andrés Laguna celebra la 36 Muestra de Teatro. Mañana jueves, a las 20.00 h., representación de la obra 'Ponte a la cola, de Sergio Minguéz', a cargo de Asociación Ponte a la cola, de Segovia.

**IES ANDRÉS LAGUNA**  
<segovia>

### Marcha alrededor de Segovia

Con motivo del 50 aniversario del IES Andrés Laguna, el próximo sábado se celebrará una marcha alrededor de Segovia que partirá a las 10.00 h. del instituto. La inscripción hay que realizarla antes de las dos de la tarde de mañana jueves y cuesta dos euros. En la Alameda del Parral se hará una parada para tomar un refresco y un bocadillo.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

### TEDxRealSt.

Los estudiantes de Publicidad y RRPP de la Universidad de Valladolid en el Campus María Zambrano organizan el próximo viernes el TEDxRealSt, que tendrá lugar de 16.30 a 21.30 h. en el Palacio de Quintanar. La idea es introducir Segovi en ese gran discurso global que es TED, que comenzó hace 25 años en California y que ha reunido a personalidades como Bill Gates, Bill Clinton, James D. Watson y Al Gore, entre otros. En Segovia, partiendo del tema 'Despertando en un mun-

RESTAURANTE

# Menú diario

# 12 €

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27  
Segovia

921 463 314  
618 804 282

## EXPOSICIONES

### ARTE PAPEL

Exposición colectiva 'Libro de Ester'.

**C/ Gremio de los Caldereros 30 (Polg. de Hontoria).** Hasta el 25 de mayo.

### BAR EL REFUGIO

Muestra de pintura de Sara González Castillejo.

**Hasta el 18 de mayo. (c/ Almendros. Mahonías).** Abierto todos los días.

### BAR SANTANA

Exposición colectiva 'Zooquetes', de Juay, 13.14 y Setdebeliza. Obra gráfica y stickers. Mañana jueves, a las 20.00 h., inauguración de la exposición 'El árbol de pájaros', del pintor guatemalteco Estuardo Álvarez.

**Hasta hoy 15 de mayo. Calle de los bares**

### CASA DE LOS PICOS

Mañana jueves día 16, a las 19.00 h., inauguración de la

exposición 'Alquimia vegetal', de Pilar Coomonte.

**Hasta el 2 de junio.**

### CASA DE MONEDA

Exposición de maquetas 'Puentes Arco en España' que muestra la historia y la evolución de los puentes arco desde la época romana hasta finales de la década de los años cincuenta del pasado siglo.

**Casa de la Moneda. Hasta el 7 de julio.**

### CASINO DE LA UNIÓN

Muestra homenaje al artista segoviano Jose M<sup>a</sup> Heredero en el séptimo aniversario de su fallecimiento.

**Hasta el 19 de mayo.**

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra 'Tres visiones de Asia: Birmania, Indonesia y Yemen'. La exposición se abrirá con la conferencia 'Un viaje a la Arabia profunda' a cargo de Carmen Gómez Calvo.

**Hasta el 28 de junio. Barrio San Lorenzo. Lunes, miércoles y viernes, de**

11.00 a 14.00 h.; martes, miércoles y jueves, de 17.00 a 19.00 h.

### CENTRO SENIOR CORPUS

Muestra 'Momentos e ilusiones', que recoge los trabajos realizados por los 18 alumnos de los talleres de pintura de este centro.

**Hasta el 20 de mayo. (Juan Bravo, 2). De lunes a viernes, de 11.00 a 13.00 y de 17.00 a 19.00 h.**

### HORIZONTE CULTURAL

Exposición fotográfica 'Segovia en las últimas décadas del siglo XX', de Juan Pedro Velasco Sayago.

**Horizonte Cultural. Plaza Conde Alpuente, 1. Hasta junio.**

### LA ALHÓNDIGA.

Exposición de esculturas 'Vida acuática', de Ferroluar. Dentro de la programación de Titirimundi.

**Hasta hoy 15 mayo.**

### LA REJA ART G.

Muestra 'Del alma de la pintu-

ra', de Patricia Azcárate.

**Hasta el 25 mayo. (Fdez. Ladreda, 17).**

### MESÓN PATRICIA

Dibujos a plumilla sobre temas taurinos de Miguel A. Sánchez

**Hasta mañana 16 de mayo.**

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Zooquetes, exposición colectiva de Juay, 13.14 y Setdebeliza. Ilustraciones, obra gráfica y stickers.

**(Juan Bravo, 21). Hasta el 30 de junio.**

### MUSEO DE SEGOVIA

Muestra 'Los Unturbe. Fotografías de Segovia'. Ampliaciones fotográficas, en blanco y negro, que acercan a la historia reciente de la vida de Segovia, tomadas por León y Tirso Unturbe entre 1893 y 1950.

**Hasta el 31 de mayo.**

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y muestra 'El nido de los mirlos', de Mon Montoya.

Mañana jueves a las 18.00 h. habrá una visita guiada para adultos por la exposición de Montoya.

Además, hasta mañana día 16, instalación sonora de Carlos de Hita 'El bosque donde cantan los mirlos'.

**Hasta el 19 de mayo.**

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición 'De tabernas, ventorros, bares y otros lugares. Segovia Siglo XX'.

**Hasta junio de 2013.**

### PALACIO DE LA FLORESTA

Exposición de pintura de la A.C. Taller de las Artes.

**Hasta mañana 15 de mayo.**

### PALACIO DE QUINTANAR

Muestra de collages 'Mapas que no lo son', de Emilio Gil.

**Hasta el 26 de mayo.**

### PARADOR DE TURISMO

Obras en acuarela, carboncillo, óleo y pastel de la artista

segoviana Marta Santa Basiliusa.

**Hasta el 28 de junio.**

### RESTAURANTE SAN MARCOS

Acuarelas de José Acebes Herranz en su Rincón del arte.

**Hasta del 27 de mayo.**

### TEATRO JUAN BRAVO

Exposición itinerante 'Los comunereros', del grupo ECLIPSE.

**Hasta mañana 16 de mayo, de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h., excepto si coincide con representación.**

### TORREÓN DE LOZOYA

'En construcción', muestra de la artista segoviana Alejandra Gutiérrez en las Salas de las Caballerizas del Torreón.

**Hasta el 30 de junio.**

## PROVINCIA

### REAL SITIO

Exposiciones permanentes:

Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maujejean y Vidrio Contemporáneo. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias. Exposición 'Pablo Pizarro. Primitivismo emocional'.

**Real Fábrica de Cristales. CNV. Permanentes y hasta el 30 de junio.**

Acuarelas, esculturas y obra gráfica de Lola Catalá.

**Galería Zaca (Plz. del Vidriado). Lunes cerrado. Hasta el 29 de mayo.**

### VALSAÍN

Exposición 'Imágenes para la ciencia'. Muestra 'Construcción-rehabilitación: Hacia un cambio de modelo'.

**CENEAM. Hasta el 30 de junio.**

### VALVERDE DEL M.

Exposición Inside the Numen, del artista segoviano Miguel Ángel Maroto.

**Hasta mañana 15 de mayo en la Nave E, en el polígono Industrial Nicomedes García.**

## FARMACIAS

### Día 15 de mayo

**Segovia**  
HOY: **Día y noche:** Santiago Gullón. Avda. de la Constitución, 5.  
MAÑANA: **Día y noche:** Hernández Useros. Sta. Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

► **El Espinar:** La de San Rafael.  
► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Ayllón.  
De 10,00 a 22,00 h., los despachos de La Granja, Pedraza y Torrecilla.  
De 10,00 a 20,00 horas, farmacias de Escarabajosa de Cabezas, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte.

do global', en este encuentro participarán Jon Dornaletxe, Jesús Félix Pascual Molina y Manuel Balsera, entre otros.

**PALACIO DE QUINTANAR**  
<segovia>

### Día de los Museos

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente celebra el Día Internacional de los Museos 2013. El viernes, a las 20.00 h., actividad gratuita 'Escuchar el cielo' con un montaje sonoro de la naturaleza de Carlos de Hita.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>

### Degustación solidaria

La Fundación Amref organiza el viernes la VII Degustación solidaria que tendrá lugar en La Floresta de 20.30 a 22.30 h. La recaudación, diez euros por persona, se destinará a los proyectos que Amref realiza en diferentes países subdesarrollados.

**PALACIO DE LA FLORESTA**  
<segovia>

### Sábado turístico

El próximo sábado día 18 tendrá lugar el V Sábado Turístico que organiza el Patronato Provincial de Turismo y que lleva por nombre 'Por la Ribera del Duratón'. La excursión comenzará a las 09.00 h. con salida de Vía Roma para visitar Sacramenia, Fuentidueña, las Hoces de Burgomillo y del río Duratón. La actividad cuesta treinta euros por persona, que incluye el autobús de ida y vuelta, explicaciones a cargo de un guía oficial, comida y entrada a los monumentos. Más información, tlf.: 921466070.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

### Paseos didácticos

Excursiones y paseos didácticos organizados por el Centro Nacional de Educación Ambiental (ce-neam) de Valsaín. El domingo día 19, 'El canto de las aves', un recorrido por los sonidos del paisaje de Valsaín con Carlos de Hita, experto en sonidos de naturaleza. Actividad para público a partir de 14 años. La inscripción debe realizarse antes del viernes. Más información en el tlf.: 921471711.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<valsain>

# Restaurante Edulis

Menú diario. Los jueves **COCIDO**

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

**ENCINILLAS**

(Aparcamiento propio)

### CINE

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 10 hasta el 16 de mayo  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR  
TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

 <b>LA CAZA</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:15, 22:30 V: 18:00, 20:15, 22:30 SyD: 18:00, 20:15, 22:30	 <b>AQUÍ Y ALLÁ</b> (DIGITAL) La J: 18:00 V: 18:00 SyD: 18:00
 <b>LA GRAN BODA</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:15, 22:30 V: 18:00, 20:15, 22:30 SyD: 18:00, 20:15, 22:30	 <b>IRON MAN 3</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:00, 22:30 V: 18:00, 20:00, 22:30 SyD: 18:00, 20:00, 22:30
 <b>LA NOSTRA VITA</b> (DIGITAL) La J: 20:15 V: 20:15 SyD: 20:15	 <b>AYER NO TERMINA NUNCA</b> (DIGITAL) La J: 22:30 V: 22:30 SyD: 22:30
 <b>OBJETIVO LA CASA BLANCA</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:15, 22:30 V: 18:00, 20:15, 22:30 SyD: 18:00, 20:15, 22:30	 <b>BUSCANDO A NEMO</b> (DIGITAL) La J: 18:00 V: 18:00 SyD: 18:00
 <b>Scary Movie 5</b> (Digital) La J: 18:00, 20:30, 22:30 V, SyD: 18:00, 20:30, 22:30	 <b>Oblivion</b> (Digital) La J: 20:00 V, SyD: 20:00, 22:30
 <b>Combustion</b> (Digital) La J: 22:30 V, SyD: 20:15, 22:30	 <b>Los Croods</b> (Digital) V: 18:00 SyD: 18:00

### ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
Programación del 10 hasta el 16 de mayo  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

 <b>LA FILLE MALGARDÉE</b> ROYAL OPERA HOUSE, LONDRES D 12: 11:00	 <b>EL BARBERO DE SEVILLA</b> TEATRO REAL, MADRID D 12: 11:00 J 16: 20:30
 <b>OBJETIVO LA CASA BLANCA</b> (DIGITAL 2D) Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30 Viernes y sábado: 00:40	 <b>IRON MAN 3</b> Todos los días: 17:45, 20:10, 22:35
 <b>COMBUSTION</b> Todos los días: 18:10, 20:15, 22:20 Viernes y sábado: 00:20	 <b>NOCHE DE VINO Y COPAS</b> Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10 Viernes y sábado: 00:10
 <b>STOKER</b> Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15 Viernes y sábado: 00:15	 <b>THE CROODS</b> Todos los días: 18:15
 <b>OBLIVION</b> Todos los días: 20:15, 22:30 Viernes y sábado: 00:40	 <b>Tesis sobre un homicidio</b> Todos los días: 18:10 Viernes y sábado: 00:30
 <b>TIERRA PROMETIDA</b> Todos los días: 20:10, 22:20	 <b>Tierra prometida</b> Todos los días: 20:10, 22:20

### Titirimundi

La 27ª edición del Festival Internacional de Títeres de Segovia se desarrollará hasta el 15 de mayo. Información: [www.titirimundi.com](http://www.titirimundi.com). Venta anticipada de entradas en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com) y en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia (Plaza del Azoguejo), de 10 a 18 h. (seis entradas máximo por persona). Para los espectáculos del Teatro Juan Bravo, en su taquilla, en el horario habitual y en [www.telenrada.com](http://www.telenrada.com). Más información y programa en págs. 6 a 9.

### Primer paseo solidario "Sendas Verdes"

El domingo 19 de mayo, a partir de las 10.30 horas, se celebrará el Primer Paseo Solidario "Sendas Verdes" por la ciudad de Segovia a beneficio de los Hermanos de la Cruz Blanca. Inscripciones, con donativo de cinco euros, en la Casa familia Nuestra Señora de la Encarnación (calle María Zambrano 3) o en la caseta de Cruz Blanca junto al Acueducto el mismo día del paseo, desde las 09.30 horas.

### Exposición en Aguilafuente

El próximo día 1 de junio se inaugurará la exposición 'El lavadero' en la localidad de Aguilafuente. Esta muestra es fruto del proyecto REMEMORA 2013 impulsado por el Instituto de la Cultura Tradicional (Diputación Provincial) para la recuperación de imágenes de los pueblos de la provincia. Durante semanas la organización ha escaneado fotografías prestadas por los vecinos de diferentes pueblos y ahora se expondrán en el Centro Cultural de Aguilafuente.

### MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.  
**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.  
**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

# VALORA

WWW.ESCUELAVALORA.ORG

## PLAZO DE MATRICULACIÓN ABIERTO INFANTIL Y PRIMARIA

INFO@ESCUELAVALORA.ORG TELÉFONO 656 94 15 12

## AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Felicidades, **Milena**, tu familia te desea que pases un día muy especial en tu cumpleaños.



**VISITA PASTORAL.** El obispo de la diócesis de Segovia, Ángel Rubio, ha visitado la población de **Alconadilla**, donde fue recibido cariñosamente por sus vecinos.



**FELICITACIÓN.** Vuestra familia y amigos os felicitan. Después de tantos años juntos, superando los malos momentos, y disfrutando los buenos. Os deseamos que disfruteis de este día tan especial y de otros 25 más (por lo menos). Un beso muy fuerte de todos los que os queremos.



**CUMPLEAÑOS.** Antonio Plaza Sánchez cumple hoy años. Toda tu familia te desea un feliz cumpleaños y te dice que te quiere mucho. ¡¡Muchas felicidades!!



**EXPOSICIÓN.** La Sala de las Caballerizas del **Torreón de Lozoya** acoge hasta el 30 de junio la muestra 'En construcción', de la artista segoviana **Alejandra Gutiérrez**.



**TÍTERES.** Segovia ha aumentado de población desde que comenzó hace unas fechas el **Festival Internacional de Títeres 'Titirimundi'**. Amén de los llenos conseguidos en los diferentes escenarios que acogen otras tantas representaciones, las calles se convierten en verdaderos hervideros de gente atenta a cualquier movimiento para no perderse espectáculo alguno. (Foto: Diana Serrano)

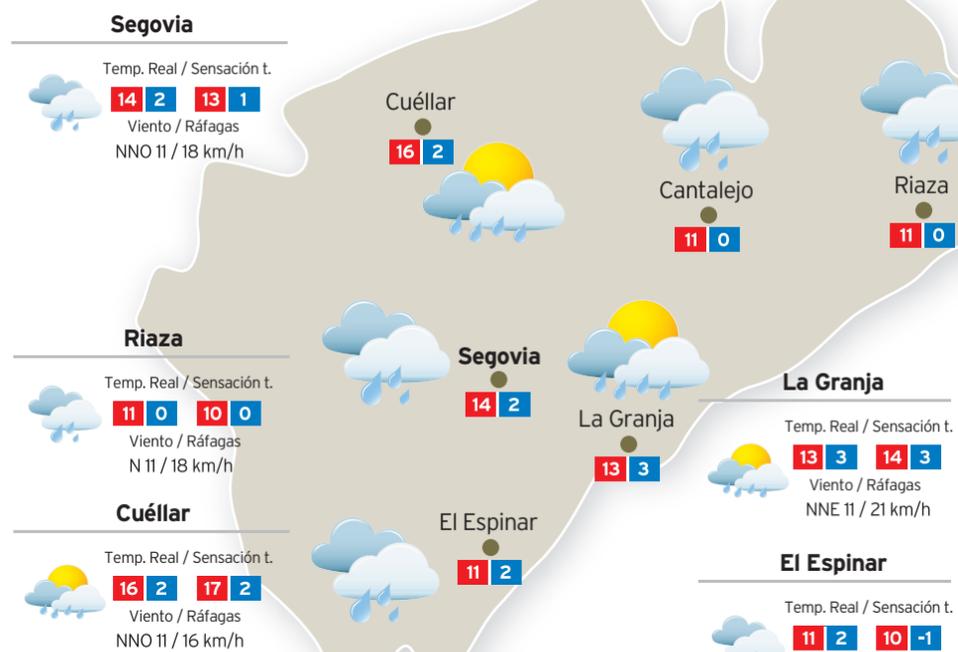
# EL TIEMPO



**Adquiere tu Tarjeta Joven Renfe  
y obtén descuentos del 30%  
en AVE y Larga Distancia**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia



### Embalses

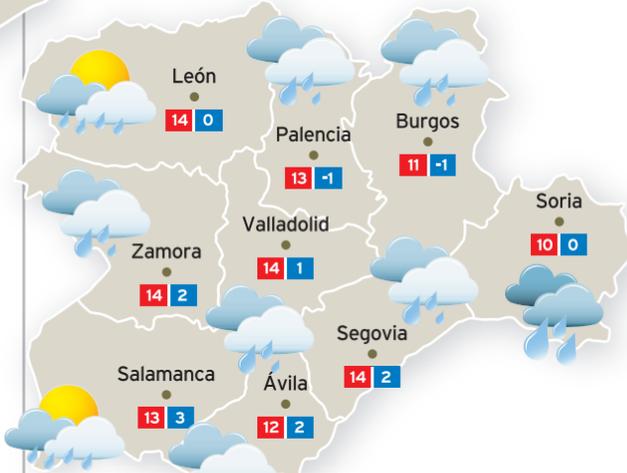


## Próximos días en la provincia

Localidad	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 16 / 5   17 / 2 Viento / Ráfagas ONO 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 3   15 / -1 Viento / Ráfagas O 13 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 / 2   14 / 2 Viento / Ráfagas ONO 13 / 23 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 4   15 / -1 Viento / Ráfagas O 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 1   14 / -4 Viento / Ráfagas OSO 14 / 29 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 2   12 / 1 Viento / Ráfagas O 16 / 26 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 5   17 / 1 Viento / Ráfagas ONO 10 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 2   12 / 0 Viento / Ráfagas ONO 19 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 / 2   12 / 2 Viento / Ráfagas NO 16 / 26 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 12 / 3   16 / 1 Viento / Ráfagas NO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / 1   11 / -3 Viento / Ráfagas ONO 14 / 27 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / 2   11 / 0 Viento / Ráfagas NO 13 / 19 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 15 / 6   17 / 1 Viento / Ráfagas ONO 8 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 / 4   12 / 0 Viento / Ráfagas ONO 21 / 34 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 / 4   13 / 4 Viento / Ráfagas ONO 14 / 21 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 14 / 4   15 / -1 Viento / Ráfagas O 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 1   14 / -4 Viento / Ráfagas OSO 14 / 29 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 2   12 / 1 Viento / Ráfagas O 16 / 26 km/h

## Hoy en Castilla y León

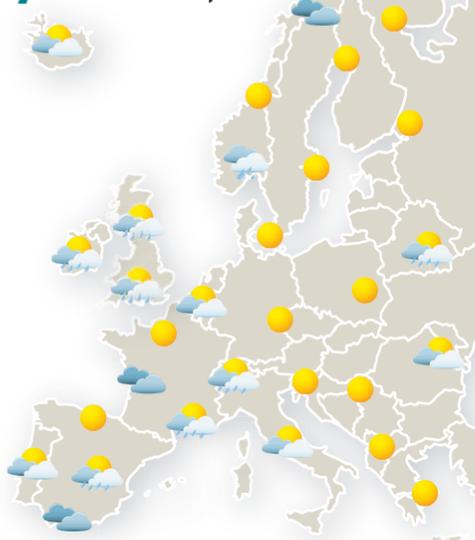
MUY NUBOSO, CON PRECIPITACIONES DÉBILES A MODERADAS, QUE EMPEZARÁN DE MADRUGADA POR EL NOROESTE, EXTENDIÉNDOSE AL RESTO DE LA REGIÓN, OCASIONALMENTE PUEDEN IR CON TORMENTA. SERÁN MENOS PROBABLES EN EL CUADRANTE SUROESTE, Y SE MANTENDRÁN MÁS FRECUENTES EN EL NORTE MONTAÑOSO. POR LA TARDE TENDRÁN A INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES. COTA DE NIEVE BAJANDO AL FINAL DEL DÍA HASTA UNOS 1400 O 1600 M EN EL SUR, Y UNOS 1000 O 1200 M EN EL NORTE. TEMPERATURAS MÍNIMAS EN LIGERO DESCENSO, Y MÁXIMAS EN NOTABLE DESCENSO.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 13 de mayo	11 - 14 - 27 - 29 - 33 - 34 Complem. 12 - R: 9
Martes 14 de mayo	1 - 3 - 4 - 18 - 36 - 45 Complem. 6 - R: 2
Miércoles 8 de mayo	2 - 9 - 16 - 22 - 23 - 39 Complem. 40 - R: 5
Viernes 10 de mayo	11 - 14 - 18 - 28 - 35 - 45 Complem. 40 - R: 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de mayo	12   15   16   44   45   46 Complem. 7 Reintegro 5
Sábado 11 de mayo	9   14   21   25   26   42 Complem. 29 Reintegro 0

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de mayo	5   12   14   23   41 Nº Clave (Reintegro) 7
--------------------	---

### EUROMILLONES

Martes 14 de mayo	7 - 8 - 24 - 27 - 36 Estrellas 11 - 5
Viernes 10 de mayo	1 - 32 - 35 - 45 - 48 Estrellas 4 - 11

### EL 7/39

Jueves 9 de mayo	13   23   25   33   35 37   39 Reintegro 7
Domingo 12 de mayo	2   7   11   19   23 31   35 Reintegro 8

### ONCE

Martes 14 de mayo	05049
Lunes 13 de mayo	72721
Domingo 12 de mayo	28582
Sábado 11 de mayo	40114
Viernes 10 de mayo	57059
Jueves 9 de mayo	54252
Miércoles 8 de mayo	07129

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 14 de mayo	01   06   07   10   21 23   28   38   40   48 54   62   65   66   67 68   75   77   78   80
-------------------	--

## DA VIDA A TU MOBILIARIO DE EXTERIOR

te damos soluciones

**Comercial Gonzalez**

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

Águila Roja cedió cuota respecto a su inicio de esta quinta temporada pero dominó la noche. El nuevo serial de sobremesa Gran Reserva el origen arrancó con solo un 9% de cuota frente a Amores para siempre.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	4.828.000	24,5%	TVE 1
2. INFORMAT. T5 (21H)	2.425.000	16%	TELECINCO
3. EL HORMIGUERO 3.0	2.276.000	11,5%	ANTENA 3
4. PASAPALABRA	2.269.000	19,5%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 2	2.067.000	14,9%	TVE 1

SHARE Y DESTACADOS

24,5%

ÁGUILA ROJA TVE

La serie de televisión de aventuras, ambientada en el Siglo de Oro de España (s. XVII), no tuvo rival un lunes más y logró el minuto de oro a las 23,42 horas, con 5.132.000 espectadores y un 29,1% de cuota de pantalla.



Fiesta de San Isidro: 180 minutos en directo en 13 TV

La cadena de la Conferencia Episcopal ofrece una programación especial con motivo de la festividad del patrono de Madrid, San Isidro. Desde las 10,00 horas, emite desde la pradera del Santo incluyendo la misa presidida por Rouco Varela.



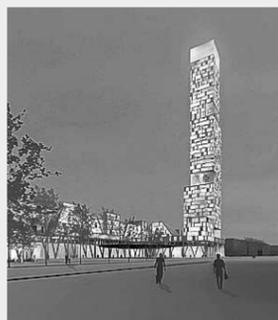
El chef Alberto Chicote acude a 'El hormiguero 3.0'

El cocinero madrileño, Alberto Chicote, habla con Pablo Motos sobre la segunda temporada de Pesadilla en la cocina, el espacio que emite La Sexta los jueves en prime time, con el que trata de salvar restaurantes que están al borde de la quiebra. ANTENA 3. 21,45 HORAS



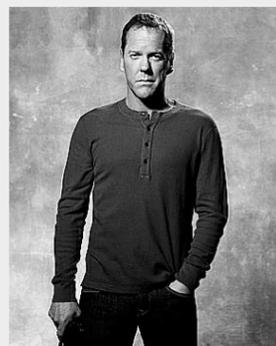
Malmö, ciudad sostenible y sede del festival de Eurovisión 2013

Españoles en el mundo se dirige a Malmö, y de la mano de cinco españoles visitará la región más septentrional de la costa sueca. Malmö se muestra como pionera en urbanismo sostenible y estandarte del diseño escandinavo. TVE 1. 23,30 HORAS



La exitosa serie de televisión '24' regresará en 2014

Fox ha anunciado que habrá 12 nuevos episodios de la serie que pasará a llamarse 24: Live Another Day, en la que el actor Kiefer Sutherland interpreta al agente Jack Bauer. La serie se caracteriza porque cada episodio cubre las 24 horas de la labor de Bauer persiguiendo terroristas.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
08:30	Los desayunos de TVE
10:05	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	Informativo territorial
16:15	El tiempo
16:30	Gran Reserva, el origen Serie
17:40	Amores verdaderos. Telenovela
18:00	Tenemos que hablar Con Ana García Lozano + Gente
19:00	Telediario 2
21:00	El tiempo
22:30	Comando actualidad Reportajes
23:30	Españoles en el mundo Malmö
01:30	La noche en 24 H

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documental
12:00	Para todos La 2
13:45	La noche temática
14:40	Docufilia
15:35	Saber y ganar Concurso
16:05	Grandes documentales
18:00	Docufilia
18:55	Biodiario
19:00	Historias de trenes Serie
19:30	Para todos La 2 Divulgativo
20:00	Paraísos cercanos
21:00	Docufilia
22:00	El cine de La 2 Antes de la tormenta
23:50	La 2 Noticias Con Mara Torres
00:15	El cine de La 2 El abrazo partido
01:50	Concierto de Radio 3

cuatro

06:15	Noticias de la mañana
09:00	Espejo público
12:20	Karlos Arguiñano
12:50	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:45	Deportes 1
16:00	Tu tiempo.
16:15	Amar es para siempre
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:45	¡Ahora caigo! Concurso
19:45	Atrapa un millón diario Con Carlos Sobera
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes 1
21:40	El tiempo
21:45	El hormiguero 3.0 Con Pablo Motos
22:40	Con el culo al aire. Serie
00:15	Buenagente. Serie.

cuatro

07:00	El zapping de surfers
08:45	El encantador de perros
09:45	Caso abierto. Serie.
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro Con Manu Carreño
15:45	Castle. Serie
17:40	Money time. Concurso
18:30	Te vas a enterar Con Jesús Gallego
20:00	Noticias Cuatro Con Roberto Arce
20:45	Final UEFA Europa League. S.L. Benfica-Chelsea FC
22:45	Homeland. Dos capítulos
00:15	NCIS: Los Ángeles. Serie.
02:00	Las Resort: último...

5

06:30	Informativos Telecinco
08:55	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario Crónica social
20:10	Pasapalabra Concurso con C. Gálvez
21:05	Informativo Telecinco Con Pedro Piqueras
22:15	Hay una cosa que te quiero decir. Con Jorge Javier Vázquez
02:00	Premier Casino

6

07:45	Al rojo vivo
09:30	Crímenes imperfectos. Tres capítulos
11:30	Informe criminal
12:30	Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
14:00	La Sexta Noticias Informativo
15:00	Jugones
15:25	La Sexta Meteo
15:30	Taxi Concurso
16:10	Así nos va Magacín
20:00	La Sexta Noticias. Informativo
20:55	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio Magacín con el Gran Wyoming
22:30	The Following. Estreno. Dos capítulos
00:00	Miénteme

cytlv

07:30	Buenos días CyL
10:30	El pasacalles. R.
11:45	Somos de pueblo. R.
12:30	Vamos a ver. R.
14:00	Nuestro campo bravo Ganaderías del mundo
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El Tiempo
15:30	CYLTV Noticias. R.
16:25	Abigail. Telenovela.
18:15	Vamos a ver. Magacín
19:40	Rex. Serie
20:30	CYLTV Noticias Con Lucía Rodil
21:15	El tiempo
21:30	Hoy toca jota. Grupo Grupos de danzas
22:00	Colonia Brigada Criminal Serie
23:55	CyLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez
00:50	Vamos a ver. R.

8

07:35	Oxígeno. Salud
08:05	Ciudad Sur. Serie
08:50	Nada es para siempre. Serie.
09:15	Manolito gafotas. Serie
10:30	Noticias 8
13:00	La dama de rosa. Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Guerra de mujeres. Serie.
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local Oxígeno. Salud.
18:30	Ciudad Sur. Serie
19:15	Nada es para siempre. Serie
19:45	Manolito gafotas. Serie.
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local

intereconomía tv

07:00	Teletienda EHS
08:00	Es la mañana de Federico Con Federico Jiménez L.
10:00	Teletienda Bom
10:15	Es la mañana de Federico
11:00	Teletienda Bom
12:00	Bravo y su gente (R) Con Agustín Bravo
15:00	El gato al agua (R)
16:35	Teletienda Bom
16:50	Queremos opinar express
17:30	Queremos opinar Con Carlos Fuentes
18:45	De película Western
20:30	El telediario de Intereconomía
21:15	Deportes
21:18	El tiempo
21:20	Los clones
21:45	El gato al agua Con Javier Algarra
00:00	Punto pelota Con Josep Pedrerol
02:30	Esto es poker

tdp

06:00	Fútbol magazine UEFA
06:30	Automovilismo International GT Open
09:00	Balonmano magazine
09:25	Patinaje de velocidad
09:30	Baloncesto programa Zona 2014
10:00	Hípica concurso de saltos CSI Toledo
11:00	GP Premio Coca-Cola
11:00	Tenis Masters 1000 Roma ATP/WTA 2ª ronda desde Roma (Italia)
23:30	Dentro del programa se ofrecerá una versión reducida del Conexión Teledeporte
01:15	Directo fútbol programa Estudio Estadio
01:15	Turf carreras de caballos desde La Zarzuela (Madrid)
02:15	Tenis Masters 1000

clan

09:45	¿Qué hay de postre? Bomba de chocolate y magdalenas
10:30	Especial informativo Actos San Isidro
14:00	Telenoticias Con Jota Abril
15:00	Hora deportiva Con Juanma Cueto
15:15	El tiempo
15:20	Cine de tarde. El amor tiene dos caras
17:35	Sesión española. La violetera
19:35	Rex, un policía diferente
20:25	Telenoticias Con María López
21:30	Hora deportiva
21:35	El tiempo
21:45	Mi cámara y yo
22:10	Cine: una de acción. En el punto de mira
00:00	Diario de la noche Con Ana Samboal

clan

08:10	Bob Esponja
09:15	Los Lunnis y sus amigos
09:28	El pequeño reino de Ben
09:51	Pocoyó
10:25	Arthur
12:25	Las tortugas Ninja
12:40	Dinofroz
13:30	Pokémon
14:50	Bob Esponja
15:20	Fan Boy y Chum Chum
15:40	Desafío Champions Sendokai
16:05	Dora la exploradora
16:25	Zoobabu
16:50	Todo es Rosie
17:20	Peppa Pig
18:00	Chicken Town
18:35	George en la jungla
19:15	Dinofroz
19:40	Las tortugas Ninja
20:00	Desafío Champions Sendokai
20:25	Bob Esponja
21:10	Fan Boy y Chum Chum

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marcués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Evita	13:30	La Sexta 3	Musical
★★	Armas invencibles	17:30	La Sexta 3	Acción
★	Velocidad terminal	20:10	La Sexta 3	Acción
★★★	Antes de la tormenta	22:00	TVE 2	Thriller
★	Salto al peligro	22:00	La Sexta 3	Acción
★	Dos duros sobre ruedas	00:00	La Sexta 3	Acción
★★★	El abrazo partido	00:15	TVE 2	Comedia

### 22:00 Antes de la tormenta (TVE 2) ★★★

Suecia, 2000. 104 m. D: Reza Parsa. R.: Per Graffman, Maria Lundqvist, Sasha Becker, Anni Egecioglu, Emil Odepark, Tintin Anderzon, Christer Fant, Nasrin Pakkko, Mina Azarian

Ali El-Rashid, nacido en Oriente Medio, vive en Suecia con su mujer sueca, Clara y sus dos hijas adolescentes Sara y Jenny. De profesión taxista, Ali está completamente integrado en la sociedad sueca.



### 22:00 Salto al peligro (LA SEXTA 3) ★★

EEUU, 1994. 101 m. D: John Badham. R.: Wesley Snipes, Gary Busey, Yancy Butler, Michael Jeter, Corin Nemec, Kyle Secor, Luca Bercovici

Un prisionero del gobierno consigue escapar en paracaídas del avión que le trasladaba a una prisión federal, ayudado por su temeraria y peligrosa cohorte de secuaces.



### 00:15 El abrazo partido (TVE 2) ★★★

Argentina, 2003. 100 m. Director: Daniel Burman. Reparto: Daniel Hendler, Adriana Aizemberg, Sergio Boris, Jorge d'Elia, Rosita Londner

Narra la historia de un «adolescente tardío» que busca un pasaporte para huir de Argentina pero al que el regreso de su padre, que abandonó a la familia por un ideal, le trastoca los planes. Pese a ello, el hijo buscará a través de su padre su propia identidad.



# entretenimiento

## butaca de programas

Vamos a ver	18:15	CyLTV
El intermedio	21:30	La Sexta
El hormiguero 3.0	21:45	Antena
Hay una cosa que te quiero decir	22:15	Telecinco
Comando actualidad. Un plan B	22:30	TVE 1
Españoles en el mundo. Malmö	23:30	TVE 1

### 22:15 Hay una cosa que te quiero decir (TELECINCO)

Auryn, el grupo español de estilo pop-británico formado en el verano de 2000, y Paula Rojo, la cantante asturiana, conocida por su participación en el programa La Voz, que acaba de publicar su primer disco, Érase un sueño, son los invitados de hoy.



### 22:30 Comando actualidad (TVE 1)

¿Quién puede cambiar hoy de trabajo?, ¿Cómo reciclarse cuando después de muchos años de profesión, hay que buscarse la vida en otro campo totalmente distinto? Adaptarse a un sueldo muy inferior, a horarios mucho más extensos, pasar de jefe a empleado... todo con un fin: seguir pagando la hipoteca.

# deporte

## butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de Roma	11:00	Teledporte
Ciclismo. Giro de Italia	14:30	Eurosport
Tenis de mesa. Campeonato del Mundo	14:30	Eurosport
Fútbol. Europa League. Benfica-Chelsea	20:45	Cuatro
Ciclismo. Tour de California	23:15	Eurosport
Fútbol. Estudio Estadio	23:30	Teledporte
Baloncesto. NBA. Oklahoma-Memphis	03:30	Canal + Deportes

### 20:45 Fútbol: Benfica vs Chelsea (CUATRO)

Benfica y Chelsea disputarán hoy la final de la Europa League en Ámsterdam, en un equilibrado duelo entre dos de los grandes del Viejo Continente. El conjunto lisboeta espera hacer frente a las estrellas de la escuadra londinense, entre las que están los españoles Fernando Torres y Juan Mata. Además, será uno de los últimos encuentros para el entrenador Rafa Benítez, que abandonará la disciplina del equipo británico al finalizar la temporada.



# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Colonia Brigada Criminal	22:00	CyLTV	Intriga
★★★	The Following. Estreno	22:30	La Sexta	Intriga
★★★	Con el culo al aire	22:40	Antena 3	Comedia
★★★	Homeland	22:45	Cuatro	Intriga



### 22:00 Colonia Brigada Criminal (CYLTV) ★★★

¿Cómo combatir el crimen cuando hay una ciudad que se convierte en refugio de bandas corruptas? La brigada de policías de Colonia acabará con las agrupaciones ilegales del corazón de Europa. CyLTV propone para las noches de los miércoles esta producción policíaca de éxito internacional que cada semana presenta nuevos casos a los que debe enfrentarse el equipo de especialistas encabezado por la inspectora Karin Reuter.

### 22:30 The Following (LA SEXTA) ★★★

¿Qué pasaría si los asesinos en serie se comunicasen entre ellos? ¿Qué pasaría si uno de ellos pudiese hacer que se «activasen» todos a la vez? El asesino en serie Joe Carroll (James Purefoy) escapa de la muerte y planea una nueva actuación. El antiguo agente del FBI Ryan Hardy (Kevin Bacon) es quien encarceló a Carroll hace 9 años, y una de las únicas personas que puede llegar a atraparlo ya que le conoce mejor que a nadie. Él y su nuevo equipo emprenden la búsqueda y captura de Carroll, pero no saben que su objetivo está comunicándose con otros asesinos en serie para generar una telaraña de asesinatos.



### 22:40 Con el culo al aire (ANTENA 3) ★★★



Una ola de calor asola el camping y todos deciden dormir en el bar porque es el único sitio con aire acondicionado. Terminan cargándose el aparato por accidente y Chema les obliga a comprar uno nuevo. Alicia, Candela, Lola y Charo descubren que pueden conseguir uno si apuntan a Roberto a una carrera. Por desgracia él está ocupado con su rollete, Olga, y las chicas tendrán que convencerle para que participe. Sonsoles está tomando hormonas para aumentar su fertilidad y José Luis tiene que aguantar sus constantes cambios de humor. Tino le aconseja que la esquite fingiendo llegar tarde a casa por el trabajo, pero Sonsoles le descubre y le echa de casa. José Luis amenaza a Tino con irse a vivir con él a no ser que le ayude a hacer las paces con Sonsoles.

### 22:45 Homeland (CUATRO) ★★★

En la primera entrega titulada *El chaleco*, Carrie prosigue la búsqueda de Nazir, mientras sus sospechas le llevan a creer en la existencia de un topo dentro de la C.I.A. Entretanto, Roya descubre su verdadera faz durante el interrogatorio y Saul lucha por mantenerse en su puesto bajo unas difíciles circunstancias. Por otra parte, la familia de Brody se esfuerza por mantener la cordura. En Marine, Carrie debe tomar una importante decisión en el ámbito sentimental. Entretanto, Brody toma una copa con Faber para hablar sobre el futuro de su familia. Por otra parte, Saul se ve inmerso en una misión secreta, mientras Quinn toma una decisión que podría cambiarlo todo.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org Síguenos en:   

Fundación Madrina: Entidad "benéfico asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

[LA ÚLTIMA]

## Segovianos de adopción

Emilio Collazo - Médico radiólogo

Emilio llegó a Segovia siendo muy joven a practicar la medicina. Su padre, artillero, le había inculcado el amor por esta tierra, y su novia y ahora esposa, a quien conoció aquí, le dejó claro que de Segovia ya no se movían. Cautivado por el Acueducto, cree que los segovianos "no lo valoran lo suficiente".

# "Los segovianos no valoran lo suficiente el Acueducto"

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA

SON muchísimos los segovianos que conocen a Emilio Collazo Aizpuru. A buen seguro que la mayoría creen que nació en Segovia, pues lleva casi toda la vida aquí. Sin embargo, el que fuera jefe de Radiología del Hospital Policlínico y médico de empresas como Dyc, Gil Vargas o La Choricera, nació en Pontevedra y se trasladó a Melilla con apenas seis años, donde permaneció hasta que cumplió los 17.

La primera vez que vino a Segovia fue a pasar el verano de 1944 como premio a haber aprobado el bachillerato. A aquí se había trasladado a vivir su hermana. "Cuando vi por primera vez el Acueducto fue algo impresionante. Llegué a la estación de tren y me la encontré llena de banderas, porque el día anterior había estado Franco".

Dejó entonces Melilla para estudiar Medicina en Madrid, aunque empezó a viajar con asidui-

dad a Segovia, donde había hecho buenos amigos y ya jugaba en un equipo de fútbol: el Rayo.

Fue en 1952 cuando definitivamente se afincó en la ciudad a donde se habían trasladado a vivir sus padres, una vez que su padre se había jubilado y le habían nombrado presidente del Instituto de Previsión.

Aficionado a la sierra, a donde "subíamos a ligar", apunta, un día había ido con su amigo Andrés Reguera. "Me comí un melocotón en almíbar, que se

había dejado una chica pequeña, muy maja: María Dolores López Parras 'Tita'".

Ya de novios, 'Tita' le dejó claro que de aquí no se movía, y aquí siguen más de cincuenta años después; aunque consciente de la afición de Emilio por la navegación, hubo de buscarle algún lugar en que poder practicarla, ya que hasta entonces solo podía atenderla en sus escapadas a Benidorm. Y ahí surgió su vincula-

Su padre, artillero, le transmitió el amor por Segovia"



Gran lector, Emilio es un apasionado de la historia de España. / JUAN MARTÍN

ción con Maderuelo y el pantano de Linares, donde aún tienen una casa.

Ya jubilados, viven a caballo entre Segovia y Benidorm, si bien aún se queda maravillado al contemplar el Acueducto cada vez que regresan a aquí. "Yo creo que los segovianos no valoran lo suficiente el Acueducto", afirma.

No duda al considerarse "un segoviano más". "He caído en una familia que son muy segovianos, y mis cinco hijos también lo son". "Mis raíces, mis padres Eusebio y Sofía, están enterra-

dos aquí", y aquí, en esta tierra, está su destino.

No cree que los segovianos sean cerrados, nunca tuvo esa sensación. Al contrario, los define como "gente muy franca".

Gran aficionado al deporte, practicó fútbol -donde tiene repartido su corazón entre la Gimnástica y el Real Madrid-, natación, golf y tenis.

Cree que Segovia ha cambiado mucho, "quizá para bien, pero añoro la de antes, porque yo era más joven: los paseos por las Canongías, o por los soportales de la Plaza Mayor".

[HEMEROTECA]

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 50 años

López Bravo se interesa por el polígono del Cerro de la Horca

EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN COMPAÑÍA DEL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS TEXTILES Y VARIAS DE LAS AUTORIDADES segovianas, visitó ayer la fábrica de whisky que recorrió detenidamente preguntando detalles sobre el proceso de fabricación. Después, el consejo de administración de la empresa obsequió con aquella bebida a todos los asistentes.

A continuación, el señor López Bravo y acompañantes se trasladaron a nuestra ciudad nuevamente para visitar el Alcázar, donde fueron recibidos por el gobernador militar accidental y el alcaide de la fortaleza, señor Virgili, así como...

Por último, el señor López Bravo se trasladó a la zona designada para polígono industrial, en el Cerro de la Horca, donde el señor Sanz Pastor le dio toda clase de detalles respecto al proyecto en cuestión, por el que se interesó vivamente el ministro. Acto seguido se trasladó algunos metros más adelante con el fin de ver el lugar de emplazamiento de la nueva industria chacinera que va a montarse por la empresa de don Félix Postigo, de Cantimpalos. En este lugar se le mostró una maqueta de las edificaciones que formarán la factoría que contará con ocho secaderos naturales y ocho artificiales con capacidad, cada uno de ellos, de 25.000 kilos cada veinte días. La nueva industria dará trabajo a unos 500 obreros y tiene un presupuesto de unos 90 millones de pesetas...

**Restaurante Lago**

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

ofrece un **menú especial** para 2 personas, tanto a Empresas como a Particulares. El menú se compone de:

**1º Plato:** • 6 Mejillones • 4 Zamburiñas de las Rías Gallegas • 1 Nécora • 2 Cigalas • 6 Gambas • 6 Langostinos

**2º Plato:** Merluza o Solomillo de Choto o Cochinillo Asado  
Con bebida y Postre

Precio 70 € dos px

**Restaurante Lago** ofrece un **MENÚ ESPECIAL** para 2 personas

**1º Plato:** Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura

**2º Plato:** ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina

**3º Plato (elección)**

Lubina Salvaje a la sal, Lengüado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé

Pan, Vino y Aguas Minerales

Precio: 2 px 80 € IVA Incluido

RESERVE SU MESA

Telf. 921 420 059